

El Congreso debatió el juicio político a Cubas todo el día, pero votará sólo el lunes. Después de los 8 muertos del viernes, hubo paz en una Asunción ocupada por las fuerzas armadas

Suspenso en Paraguay

Páginas/20/21

Por primera vez, se unieron las cuatro entidades del agro para organizar un paro

EL CAMPO EN GUERRA

Suplemento Cash



Página/12
el país a diario

Buenos Aires, domingo 28 de marzo de 1999
Año 12-Nº 3708
Precio de este ejemplar: $2,50
Recargo venta interior: $0,20
En Uruguay: $30
Opcional CD
"Ni un paso atrás": $6

EXCLUSIVO

La SIDE contrató como agente a Eduardo Ruffo, miembro de la Triple A, torturador del campo de concentración Automotores Orletti, apropiador de la hija de desaparecidos Carla Artés. Cobra en negro, de fondos reservados

Páginas/2/3

MI ASESINO FAVORITO



ENTUSIASTA

Aníbal Ibarra recorrió la ciudad en la caravana de la Alianza, subido a una camioneta, estrechando manos, saludando, sonriendo. Cansado pero satisfecho, llegó a Liniers, última parada en el recorrido. Al subir al auto para regresar al comité de campaña donde esperaban las hamburguesas, el candidato se palpó los bolsillos. Fue entonces que notó que algún entusiasta le había llevado de recuerdo la billetera. Y fue cuando se alegró de que lo invitaran a comer.

RADAR

Benigni está loco, loco / Horacio Salgán a los 83 / 40 años de Chandler, 100 de Bogart / El ICI peronizado / Abelardo Castillo le tira a Shakespeare

RADAR *libros*

12 Sombra terrible de Yabrán, *por Horacio Verbitsky*

La OTAN estudia enviar tropas terrestres y anunció la Fase Dos de los bombardeos

Kosovo, más cerca de Vietnam

Páginas/16/17

Reportaje a Duhalde y Palito en el tren

"Con Menem no hay nada que hablar"

Páginas/4/5

¡Indígenas del mundo, uníos!, *por Manuel Vázquez Montalbán* **36**

Por Sergio Moreno y Adriana Meyer



La Fuerza Aérea tiene estrictamente prohibido realizar inteligencia interna por la Ley de Defensa.
Por espiar a periodistas, cuatro altos oficiales y un civil fueron desplazados y son investigados.

Pruebas contra los aviadores espías

En la causa por el espionaje ilegal, un editor contó duras reuniones con brigadieres y otro, de este diario, aportó documentos.

"Después de esta declaración y estas pruebas, me parece, doctor, que nos vamos a ver a menudo." La ironía que salió de los labios del fiscal Miguel Angel Osorio estaba dirigida al abogado defensor del ex jefe de Inteligencia de la Fuerza Aérea, brigadier José Agustín Vanden Panhuysen. El fiscal se refería al testimonio que acababa de realizar en el juzgado de Jorge Urso un periodista de *Página/12* (coautor de esta nota) sobre el espionaje ilegal efectuado por los aviadores a diez periodistas y una ONG de mujeres en 1997. El juez convocó como testigos a los periodistas espiados y la mayoría de ellos creyeron factible que el seguimiento se haya realizado, amén de dar crédito sobre la existencia de la orden de inteligencia por el cual se los mandó a investigar. Un editor del diario *La Nación* aportó, además, pruebas sobre presiones que altos oficiales de la fuerza ejercieron sobre él y algunos de sus cronistas mientras cubrían temas sobre seguridad aérea y aeroportuaria.

El juzgado había citado a los periodistas cuyos nombres aparecieron en la Orden de Pedido de Inteligencia (OPI) realizada por el Departamento III de la Jefatura II (Inteligencia) Nº 057/97, a cargo en ese entonces del comodoro Jorge Alberto López, a fin de que los espías militares los investiguen porque "los nombrados en diversas oportunidades elaboraron artículos periodísticos en diarios de la Capital Federal, donde se realizaban críticas a la seguridad aeroportuaria y/o a las privatizaciones a llevarse a cabo". **Página/12** reveló en exclusiva la existencia de ese documento, junto con un parte de inteligencia donde se detallaba minuciosamente el seguimiento que hizo la fuerza al Movimiento de Mujeres en Lucha (MML) durante una marcha que la ONG realizó el Día Internacional de la Mujer en 1997. Las Fuerzas Armadas tienen expresamente prohibido por la Ley de Defensa realizar tareas de inteligencia interna. La publicación de los documentos originó la sanción de cinco aviadores (entre ellos, Vanden Panhuysen y López), la realización de un sumario interno y la presentación ante el juzgado de Urso de una autodenuncia para que se investigue el episodio.

Durante los días 15, 16, 17 y 18 de marzo pasaron por las oficinas del magistrado Alcadio Oña y Rolando Barbano de *Clarín*, Roberto Solans y Adrián Ventura de *La Nación*, Dolores Olveira de *El Cronista* y Sergio Moreno de **Página/12.** Consultados por este diario, relataron que el fiscal estaba interesado en saber si daban crédito a la existencia de la OPI y si las directivas que emanaban de ella fueron cumplidas. La mayoría de ellos dijeron que sí.

Adrián Ventura, columnista de *La Nación*, dijo a **Página/12**:

◆ "No entiendo por qué me espiaron, ya que ni siquiera escribí sobre seguridad (aeroportuaria), sino sobre el fallo de la Corte Suprema sobre la privatización de los aeropuertos. Sólo me avoqué al aspecto judicial de esto. Pero eso no justifica ningún seguimiento."

◆ "Me preguntaron si me di cuenta o si sufrí el seguimiento. Cuenta no me di, pero se supone que los espías deben ser lo suficientemente profesionales como para realizar una investigación sin que uno se dé cuenta."

El coautor de esta nota y autor del texto que reveló el episodio de espionaje estaba presente en el momento en que Osorio le hizo el comentario irónico que abre estas líneas a José Ignacio Garona, abogado del brigadier Panhuysen. El periodista acababa de declarar como testigo en la causa y, según se desprende del comentario del fiscal, sus palabras le darían envión a la causa. El editor de **Página/12** aportó fotocopias de los documentos reproducidos por el diario el 23 de noviembre del año pasado, cuya publicación desató el escándalo. Además, entregó al juzgado una serie de volantes de agrupaciones políticas que se encontraban en la marcha del MML, los cuales estaban adjuntos a los partes de inteligencia clasificados como anexos I, II y III. Las agrupaciones políticas a las que pertenecíanlos volantes figuran en un libro secreto de la Fuerza Aérea con una letra "S" que, según dijo el actual jefe de inteligencia del arma, comodoro Huberto Tulián, a uno de los funcionarios judiciales que allanaron la sede de la Fuerza en diciembre del año pasado, significa "que son subversivos".

> **Solans:** *"Los aviadores hablaron de una campaña en la cual los periodistas eran agentes de los pilotos. Me sentí apretado porque atacaron mucho a colegas".*

El editor de **Página/12** relató en la sede judicial la manera en que accedió a la documentación y las características de los papeles secretos de la inteligencia aeronáutica. Además, ante preguntas del fiscal y del defensor de Vanden Pahuysen, respondió que:

◆ Tuvo la sensación de haber sido seguido, pero no podía afirmar que haya sido por este caso.

◆ Dio crédito a la existencia de las OPI y que se ejecutaron. "Nosotros publicamos las pruebas de su existencia."

◆ "Quien emitió esas órdenes sabía los que quería y hacia dónde se dirigía, quería saber quiénes éramos y de dónde veníamos."

A su turno, el editor de *La Nación* Roberto Solans aportó al juzgado algunos datos que hablan del accionar y la preocupación de la Fuerza Aérea sobre el trabajo y las investigaciones de los periodistas durante 1997. Solans describió a este diario parte de su declaración como testigo, cuyos datos salientes son éstos:

◆ En abril de 1997 empezó a escribir notas sobre fallas en la seguridad aérea, pero en vez de hacerse eco de las denuncias de los pilotos, él las comprobó desde la cabina en vuelos comerciales porque él mismo es piloto.

◆ En mayo de ese año lo convocaron a una reunión con el entonces secretario general de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Manuel Vázquez, y el comandante de regiones aéreas, brigadier Roberto de Saá. Pero se sorprendió cuando acudió al encuentro porque estaba la plana mayor del comando de regiones. Allí los aviadores hablaron de una campaña en la cual los periodistas eran agentes de los pilotos. "Me sentí apretado porque atacaron mucho a colegas que estaban ausentes, pero lo peor fue la amenaza de denunciarnos ante el ombudsman nacional, Jorge Maiorano, por el delito de propiciar conmoción interna". Según Solans, quien más atacó a los colegas fue el comodoro Asla, mientras que los demás militares presentes buscaban contemporizar. Al finalizar esa reunión se acercó a saludarlos el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Rubén Montenegro.

◆ Ese mismo mes, Vázquez fue a ver al prosecretario general de redacción de *La Nación*, Germán Sopeña, para impedir la publicación de una nota sobre una cuasicolisión que había ocurrido en Mendoza. El aviador no tuvo suerte porque el diario publicó lo que había escrito Solans.

◆ En setiembre del mismo año se realizó otra reunión a la que Solans no pudo ir pero envió una cronista. Los aviadores la autorizaron a grabar el encuentro. Los periodistas presentes fueron advertidos de que estaban preocupando a la población, y se refirieron a Solans como quien estaba realizando "terrorismo informativo". El consejo para los cronistas fue "ustedes no lo sigan porque estamos decididos a recurrir a la Justicia". El 20 de ese mes *La Nación* publicó que la Fuerza Aérea recurrió al defensor del Pueblo de la Nación, Jorge Maiorano, para que la población sea "defendida del periodismo catástrofe", que publica detalles de los graves incidentes aéreos en el país y de las fallas de seguridad de los vuelos". Así lo refirió el secretario general de la institución, brigadier Juan Manuel Vázquez, ante un grupo de cronistas expresamente llamados al Edificio Cóndor. Vázquez insinuó que la divulgación de esos pormenores "viola el artículo 211 del Código Penal", que reprime con prisión de dos a seis años a quienes generen conmoción pública".

> **Moreno:** *"Quien emitió esas órdenes sabía los que quería y hacia dónde se dirigía, quería saber quiénes éramos y de dónde veníamos".*

Por lo publicado en **Página/12** en noviembre del año pasado y por los episodios que relató, Solans también cree que la OPI y el seguimiento a los periodistas existieron.

EDUARDO RUFFO,

Mano

Por Eduardo Tagliaferro

El ex agente de la SIDE Eduardo Alfredo Ruffo se reincorporó al plantel de la Secretaría de Inteligencia del Estado, por decisión del propio titular del organismo, el ex abogado laboralista Hugo Anzorreguy. Ruffo, miembro de la Triple A y señalado como uno de los más crueles torturadores del centro clandestino de detención Automotores Orletti, se suma así a la gran cantidad de agentes que reciben la paga "en negro", con dinero proveniente de los fondos reservados, ya que su participación en robos, secuestros, torturas y asesinatos, como muestra su terrible prontuario, le impiden formar parte del plantel básico de "La Secretaría". Ruffo, ex lugarteniente de la banda parapolicial liderada por Aníbal Gordon, de intensa actividad durante la última dictadura, continuó participando de la Inteligencia estatal aun con la llegada de la democracia e integró el autodenominado Grupo Alem. Posteriormente fue condenado por el secuestro de Guillermo Patricio Kelly y la falsificación de la partida de nacimiento con la que encubrió el secuestro de la menor Carla Rutilo Artés. Se ignora qué trabajo desempeña Ruffo y fuentes próximas a la secretaría aducen que "debe estar en tareas menores". Sin embargo, resulta difícil de aceptar que, para cubrir esas "tareas menores", Anzorreguy se haya comprado un problema mayúsculo.

Feos sucios y malos

El Señor Cinco, como se conoce al titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado, según la clave copiada del servicio de inteligencia inglés MI 5, habría justificado el reingreso en el hecho de que Ruffo es "un hombre muy inteligente, que en este momento es de mucha utilidad para la SIDE". Los técnicos de la secretaría afirman con cierto desprecio que la importancia de Ruffo radica en su perfil de "hombre apto para todo servicio", aunque las tareas específicas asumidas por Ruffo en su retorno al servicio activo son un secreto para la mayoría de los agentes de la inteligencia nativa. No es extraño: Anzorreguy ha trazado una nítida barrera entre los cooptados y la estructura formal del organismo, que suele desconocer las actividades de esa masa de confidentes, espías, opinólogos, fronterizos del delito o delincuentes a secas. Una evidencia de ese estilo flexible que Anzorreguy imprimió a su gestión habría sido la utilización de Raúl Guglielminetti para traer detenido al ex titular del Concejo Deliberante, el justicialista José Manuel Pico.

La de Eduardo Alfredo Ruffo, como la de Guglielminetti, es una historia singular, asociada a los años más duros de la represión ilegal. Fue el lugarteniente de Aníbal Gordon en la Triple A y también uno de los más violentos de la banda que asoló el país desde 1974, heredera del fugaz comando ultraderechista Libertadores de América. Por recomendación del coronel Jorge Osinde, Gordon integró la custodia de Juan Domingo Perón, cuando el ex presidente vivía en la casa de la calle Gaspar Campos, luego de retornar al país tras 18 años de exilio. El grupo recibió la protección del general Otto Paladino, titu-

VETERANO DE LA TRIPLE A, FUE REINCORPORADO A LA SIDE

de obra nuevamente ocupada



Pese a su temible prontuario, Ruffo recibe un sobre "en negro" cada mes en la Secretaría de Inteligencia del Estado. Ex lugarteniente de Aníbal Gordon, condenado por secuestro y por apropiación de una hija de desaparecidos, le asignaron "tareas menores".

lar de la SIDE entre 1976 y 1977, quien lo integró al organismo. Paladino iba a darle a Gordon la tarea de regentear Orletti, el campo de la calle Emilio Lamarca donde se concentraban las víctimas del Operativo Cóndor, el pacto regional de cooperación represiva, y donde fueron llevados, por ejemplo, el joven Marcelo Gelman y los hermanos del dirigente del ERP Mario Roberto Santucho.

"No doy cinco guita"

Muchos hombres del Ejército no veían con buenos ojos la amalgama

Operación: ***Cuando Ruffo se disponía a matar a Kelly, el llamado telefónico del presidente Reynaldo Bignone suspendió la "ejecución".***

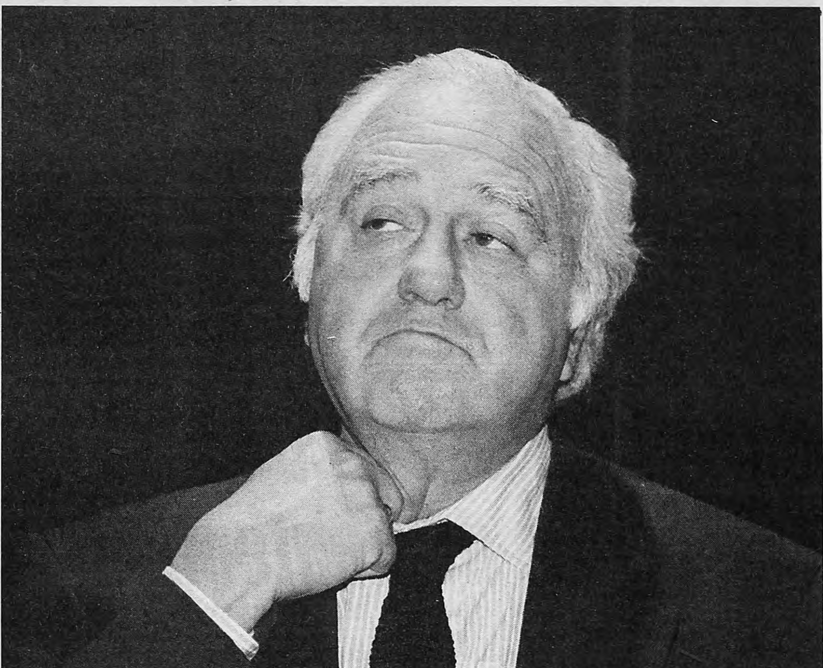
de oficiales y civiles que conformaban la Triple A. Les molestaba esa organización paralela que rompía con la disciplina de la cadena de mandos. El hilo se cortó definitivamente en 1981 cuando el segundo jefe de Inteligencia del Ejército, general Jorge Ezequiel Suárez Nelson, descubrió que él mismo se había convertido en objetivo del grupo parapolicial que planificaba asesinarlo. Suárez Nelson comenzó la persecución de la banda que terminó fugándose al Uruguay. A su regreso a la Argentina y meses antes de las elecciones del '83 tuvieron otra mala ocurrencia: secuestraron a Guillermo Patricio Kelly. Cuando Ruffo se disponía a matar a Kelly, el llamado telefónico del presidente Reynaldo Bignone suspendió la "ejecución". Ruffo se encolerizó con la orden y de un culatazo le deformó la nariz a Kelly. Finalmente Kelly fue liberado. El argumento de Bignone había sido contundente: *"Si no obedecen, no doy cinco guitas por ustedes"*. Durante el juicio por el secuestro, la banda reclamó acogerse a la ley de obediencia debida. Alegaban que estaban bajo el mando del último presidente de facto, Reynaldo Bignone, y del jefe del Primer Cuerpo del Ejército, general Juan Carlos Trimarco. De hecho era cierto. También la obediencia debida liberó a Ruffo de los cargos de tortura, secuestro y asesinato de 30 desaparecidos en Orletti.

De todos modos, Ruffo no fue condenado por la sustracción, retención y ocultamiento de la menor Carla Rutilo, hija de la desaparecida Graciela Rutilo Artés, a quien le arrebató la niña que tenía un año de edad. Sólo fue juzgado y condenado a seis años y medio de prisión, por la falsificación del documento utilizado para inscribir a la niña con el nombre de Gina Amanda Ruffo. Madre e hija habían sido detenidas en Bolivia. Graciela Rutilo Artés fue traída por el general Paladino y alojada en Orletti donde fue asesinada. El matrimonio Ruffo tenía en su poder otro niño menor que Carla Rutilo Artés, del que nunca se pudo probar su origen, dado que los Ruffo eran estériles. Los funcionarios judiciales sintieron en carne propia la peligrosidad del represor. Una tarde, en la cárcel de Caseros, el interno Ruffo cerró el paso al entonces fiscal, Aníbal Ibarra, quien se encontraba en una visita de rutina al penal. El preso lo separó de la comitiva y con un tono amenazante le advirtió: "Ya me sacaron una hija, no te metás con mi hijo porque te vas a arrepentir". Ibarra era su acusador en la causa por la apropiación de Carla.

Otto Paladino y los miembros de la banda de Aníbal Gordon fueron juzgados por su participación en la Triple A y por el secuestro de Guillermo Patricio Kelly. La defensa de Paladino y su yerno, César Enciso, estuvo a cargo del abogado José Licinio Scelzi.

Y la banda sigue

Con la llegada de la democracia, Ruffo, Guglielminetti y otros miembros de la "banda de Gordon" se incorporaron al denominado Grupo Alem. Autoproclamados defensores del gobierno democrático, reportaban directamente al Ministerio de Defensa, diferenciándose de la SIDE oficial. Pero la cabra tira al monte y el grupo se disolvió al hacerse pública su participación en el secuestro extorsivo de los empresarios Emilio Naum y Enrique Menotti Pescarmona. Más tarde, Enciso volvió a las andadas y junto a otro espía de "La Secretaría", Norberto "Polaco" Cipolak, intervino en el atentado cometido en 1991 contra Fernando "Pino" Solanas. Poco después de ser querellado por el presidente Carlos Menem a raíz de sus denuncias por el vaciamiento y privatización de YPF, Solanas fue baleado en las piernas por los "Sérpicos" a la salida de los estudios Cinecolor, en la localidad de Martínez. Cuando lo detuvieron por el robo de nafta a la petrolera estatal, Cipolak reconoció su participación en el atentado e involucró a Enciso, quien se hallaba prófugo de la Justicia desde 1985, a raíz del secuestro de Menotti Pescarmona. La persistencia de semejantes personajes en el merodeo de los centros de poder, o en la SIDE misma, se explica por las propias cláusulas de la Ley Secreta que rige la actividad de la "Secretaría": la planta de agentes declarados oficialmente llega a los 2300, pero existen alrededor de 10.000 "inorgánicos" agrupados bajo la sigla "CC" (colaborador confiable). Los "CC" cobran su sueldo de la partida de fondos reservados, que no está sujeta a ninguna fiscalización oficial. El crecimiento del presupuesto de la SIDE revela la importancia que la central de los espías tiene durante la gestión menemista. En 1989, la Secretaría de Inteligencia del Estado tenía un presupuesto aprobado de 35 millones de pesos y terminó el ejercicio anual con un gasto de 39. En 1998 el funcionamiento del organismo devoró más de 300 millones de pesos. Casi 10 veces más que lo que su existencia costaba al erario al principio de la década.



Hugo Anzorreguy, el "señor cinco", fue quien decidió que Ruffo (arriba) volviera a la SIDE que él dirige.
El ex agente no puede ser reincorporado plenamente por sus muchos procesos criminales.



Guillermo Patricio Kelly.
Uno de los secuestrados.



Raúl Guglielminetti.
Uno de los secuestradores.

DESDE MADRID, CARLA CUENTA SU INFANCIA CON RUFFO

El acoso sexual del apropiador

Por E. T.

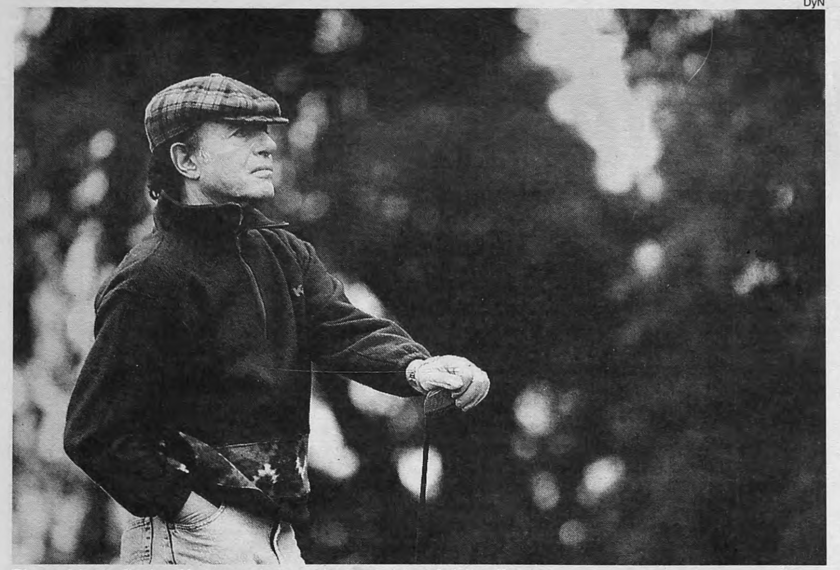
Los diez años de convivencia con la familia Ruffo son un "trauma" que a pesar de la distancia siempre acompañó a Carla Rutilo Artés. "Yo no pasé una infancia feliz", dijo Carla, para resumir los malos tratos, intentos de abuso sexual y golpes recibidos del torturador de Orletti. Desde Madrid, en diálogo con *Página/12*, Carla recordó con amargura la historia de esa "familia infamiliar" –así llamaron a las parejas apropiadoras los psicoanalistas que trabajaron con la Abuelas en la pericia elevada al juez Adolfo Bagnasco– que formaban Ruffo, Amanda Cordero, su mujer, Carla y Alejandro, el otro niño en poder del matrimonio Ruffo. "Alejandro –advierte Carla– va a seguir siendo mi hermano. Esté donde esté quisiera que sepa que nunca me olvidé de él. Poné eso en la nota, si podés."

Desde la llegada de Carla a la casa de los Rufffo, una niñera estuvo a cargo de su crianza, el nivel de vida era altísimo y las mudanzas una constante, sobre todo después de que la abuela de la niña, Matilde Artés Company –Sacha–, apareciera en las pantallas de televisión junto a las fotos de su hija desaparecida, Graciela Artés, y de su nieta Carla. "¿Qué hace esa mujer con mi foto?", le preguntó la niña, conmocionada por el impresionante parecido, a la mujer de Ruffo. La búsqueda de Sacha cercó a los Ruffo, ocho testigos reconocieron las fotos de Carlita, a quien los secuestradores habían inscripto como Gina Amanda. Aún prófugos de la Justicia, los Ruffo no pasaban penurias: "de pobretones, nunca", recuerda Carla. Todas las viviendas que ocuparon durante esos años tenían pileta de natación, amplios jardines y confort típicos de ingresos muy superiores a los que Ruffo podía declarar por su empleo como jefe de personal de la agencia de seguridad Magister, propiedad del compinche y jefe de Ruffo en tiempos de la Triple A, el general Otto Paladino.

Uno de los lugares que Carla todavía tiene grabado es el lujoso departamento ubicado en Soler y Billinghurst y que había pertenecido al secretario general del gremio de la construcción, Rogelio Coria, y que vaya a saber por qué ocupaban los Ruffo. Allí solía reunirse la siniestra cofradía de las Tres A: Aníbal Gordon, el general Otto Paladino, César Enciso. Las armas eran algo común en el hogar de los Ruffo, también era frecuente que el represor llegara a su casa con gran cantidad de televisores, relojes, minicomponentes y otros artefactos de los que suelen apropiarse los "piratas del asfalto". Es que "la banda de Gordon" nunca dejó de estar en actividades; claro está, la ley no iba a ser un obstáculo para sus planes.

"No tengo ningún buen recuerdo de ese hombre", dice Carla, que define a su secuestrador como a un hombre enfermo de los nervios, despiadado, agresivo, muy bebedor y obsesivo por el contacto sexual con ella.

"¿Para qué querían tener a nuestros nietos?", pregunta Sacha que afirma que los niños eran rehenes de los torturadores.



El presidente Carlos Menem estuvo en la cena del turf del golf.
El deporte lo apasiona. Ayer lanzó a su hermano Eduardo.

Carlos lanzó a Eduardo como vice de Reutemann

Dijo que si el Lole se lanzaba le gustaría que Eduardo lo acompañase. Y volvió a repetir que estaba "autoexcluido".

Al tiempo que volvía a "autoexcluirse" de la carrera presidencial para 1999, Carlos Menem lanzó ayer el nombre de su hermano Eduardo como posible compañero de fórmula de Carlos Reutemann, en caso de que el senador santafesino finalmente decida presentarse como precandidato en la interna del PJ. "Ya tenemos tres precandidatos", afirmó el riojano: "Eduardo Duhalde, Ramón Ortega y Adolfo Rodríguez Saa. Podría haber un cuarto si se agrega Reutemann", dijo Menem. Y, como quien no quiere la cosa, agregó. "Yo había escuchado unos rumores, justamente ayer en la inauguración del nuevo edificio de la Prefectura Naval, de que se podría interesar mi hermano, el senador nacional". Pocas horas después Eduardo Menem señalaba: "Mucha gente me alienta, me dice que debería estar en la fórmula. No lo descarto, pero tampoco tengo una decisión tomada".

En diálogo con Radio Nacional, el Presidente especuló con la interna justicialista fijada –por lo menos hasta ahora– para el próximo 4 de julio. Luego de enumerar a los tres candidatos ya lanzados (Duhalde, Ortega y Rodríguez Saa), Menem describió la situación del ex gobernador de Santa Fe en los siguientes términos. "Yo no hablo con Carlos, el que está hablando con Reutemann es el Partido Justicialista, las autoridades partidarias", señaló el riojano, obviando los reiterados pedidos formulados al senador de Santa Fe para que acepte encabezar una fórmula menemista que compita contra la alianza Duhalde-Ortega. "No sé qué va a decir Reutemann sobre la posibilidad de encabezar alguna de las fórmulas para la interna. Sí sé que podría ser un excelente candidato", añadió Menem, que a continuación sugirió el hombre de su hermano Eduardo como posible compañero de fórmula de Reutemann. "El se podría interesar en caso de que Reutemann acepte. De todas maneras, todavía hay que esperar un tiempo más", explicó el Presidente.

La respuesta del senador no tardó en llegar. "No lo descarto. Pero estas decisiones hay que tomarlas previa evaluación correcta de la realidad, evaluar cuáles son las posibilidades y si mi aporte puede contribuir a un triunfo del justicialismo", explicó Eduardo Menem.

En otro tramo de la entrevista, el Presidente respondió a una pregunta sobre las declaraciones de la diputada frepasista Graciela Fernández Meijide, quien había sugerido la posibilidad de iniciarle un juicio político. "No entiendo esta posibilidad", afirmó Menem. "Si me quedo como candidato a Presidente me pueden hacer juicio político, según ellos. Y, si me aparto, también", agregó.

Según Menem, la alternativa del juicio político "se debe a falta de conocimiento de las cosas, es uno de los tantos errores de los que integran esta alianza que hasta ahora no tiene ni propuesta ni programa de gobierno y que sólo se ha dedicado a difamar, a convocar a un plebiscito y resulta que lo hicieron erróneamente". Con esta frase, el riojano se refirió a la decisión del Tribunal Superior de Justicia de la Capital Federal de anular la convocatoria a un consulta popular contra la rereelección dispuesta por Fernando de la Rúa para hoy. "Fue muy mal organizada, muy torpe, yo ya la había calificado como un mamarracho", graficó Menem.

Sobre la protesta contra la re-reelección que organizó ayer la Alianza (ver página 6), el Presidente aseguró que "de los bocinazos, de los apagones ahora van a las caravanas. En fin, hay un desconcierto total. Yo espero que algún día acierten y los argentinos podamos saber qué es lo que están proponiendo para la Argentina y para el futuro".

REPORTAJE A DUHALDE Y A

"Con Menem

Por Felipe Yapur
Desde Rosario

La dupla peronista, exultante por los resultados de su travesía en tren que hoy termina en Retiro, minimizó el retraso de la interna. El gobernador estimó que Reutemann no se prestará al juego del Presidente.

El Tren de la Esperanza y la Victoria que transporta a Eduardo Duhalde y Ramón Ortega ya partió desde la estación de Córdoba. La nueva formación, que corre por las vías de Nuevo Central Argentino, se desplaza a mayor velocidad que el convoy anterior. Los precandidatos se desploman en unos sillones de pana roja y aceptan hablar de lo que pasa en Buenos Aires y sobre la "sociedad política" que conformaron. Duhalde volvió a enviar un mensaje a Carlos Reutemann al asegurar que "no será cómplice" de una maniobra re-reeleccionista. En tanto, Ortega se apuró al sostener que no hay margen para que el Presidente logre un nuevo mandato.

–Ambos estuvieron junto a Carlos Menem en distintas etapas, ¿qué los diferencia del Presidente?

Eduardo Duhalde: –Menem cumplió su etapa aunque él no se dio o no quiere darse cuenta. Lo concreto es que su etapa culminó.

Ramón Ortega: –La diferencia entre él y yo es que el Presidente dedicó toda su vida a la política y no lo percibo haciendo otra cosa. En mi caso trabajé muchos años en lo que era lo que deseaba: la música. Debo reconocer que la política, durante mucho tiempo, no me interesó. Es por ello que todavía me cuesta entender y aceptar los códigos de los políticos. En verdad no sé si me voy a acostumbrar.

–Los dos sostienen que desde el menemismo se busca tiempo para "inventar un candidato" y por ello postergaron las internas. ¿Lo siguen creyendo posible?

E.D.: –Sí, creo que quieren, necesitan un candidato para enfrentarnos. De eso no hay dudas. Lo que no creo es que el Lole sea cómplice de esta maniobra porque es un hombre serio.

R.O.: –En verdad no hay una explicación concreta para ello, pero si así fuera no pasaría nada porque los enfrentaremos. Pero lo más claro es que no hay margen ya para reelecciones.

–En algún momento ambos dijeron que aceptaban que Menem sea el presidente del partido.

R.O.: –Es verdad que Menem quiere y lo es por ahora, es presidente del PJ, pero Eduardo (por Duhalde) está en todo su derecho.

EL NUEVO METODO DE LOS CANDIDATOS PARA HABLAR CON

Como Pimpinela, pero sobre

Por F.Y.
Desde Rosario



Duhalde y Ortega hacen otra de sus paradas electorales.
El recorrido desde el norte a la Capital termina hoy en Retiro.

Cada parada, cada acto que se realiza en las viejas estaciones a donde llega el Tren de la Esperanza y la Victoria que transporta a Duhalde y Ortega se repite una y otra vez el diálogo en forma de discurso que realizan los precandidatos. El sketch que protagonizan está bien ensayado y ninguno se equivoca, sólo le agregan algunos pequeños datos que están relacionados con el pueblo que visitan. Desde atrás los guionistas festejan.

No es extraño que Oscar Feito y Jorge Telerman, voceros de Ortega y Duhalde, se muestren felices ante los comentarios que los periodistas realizan luego de haber escuchado casi unas cincuenta veces los mismos discursos. Viejos amigos y socios en emprendimientos comerciales y artísticos, son los mentores de esta mezcla de conversación y discurso político que les está dando mucho éxito a los precandidatos.

Duhalde, con su discurso más político y con frases sobre la explotación de los más poderosos sobre los pobres y que lo deja, según sus operadores, a la izquierda de la Alianza, suele intercalar algunos chistes y hasta se anima a cantar el hit orteguista "Yo tengo fe". Ortega también dice lo suyo: recuerda las zapatillas que le regaló la fundación Eva Perón y promete volver cuando sea millones de votos. Mientras tanto, desde abajo, las adolescentes se desgargantan diciéndole "suegro". Pero ese fanatismo y enamoramiento por Emanuel Ortega no es privativo de las jovencitas de los pueblos perdidos de la Argentina. El propio Duhalde reconoció que sus hijas también le dicen que quieren convertirse en nueras de Palito.

El sketch, como no podía ser de otra forma, también tiene en cuenta el vestuario. El senador tucumano cambia permanentemente de indumentaria, pero Duhalde, un poco menos acostumbrados a esos trajines, trata de que la mudanza de ropa no sea tan intensa.

Desde que salieron de Córdoba ambos dicen estar más cómodos, pero que extrañan el anterior convoy. No es para menos, la formación anterior contaba con vagones, lujosos, pero de principio de siglo y, por el

ORTEGA DESDE EL TREN DE CAMPAÑA

ya está todo dicho"

Sólo en un consenso de cosas Menem podría seguir siéndolo.

–Duhalde, ¿usted se bancaría que Menem fuera presidente del partido y usted candidato?

E.D.: –Para apoyar la candidatura de Menem a la presidencia del partido tendría que estar convencido de que quiere ganar en octubre. Y, por ahora, no se actúa en esa dirección. Un partido que quiere ganar va resolviendo el problema de sus candidatos, no los enreda. Entonces, yo no puedo ser un farsante y decir que estoy convencido de que se quiere ganar. Si es así, no entiendo la estrategia.

> **Etapa:** *"Menem cumplió su etapa aunque él no se dio o no quiere darse cuenta. Lo concreto es que su etapa culminó", remató Duhalde sin inquietarse.*

–¿Esa es la razón de que quieren hacer un acto en Plaza de Mayo?

E.D.: –Noooooo, para nada. Es el Día del Trabajador. Cada vez que hacemos un acto creen que lo hacemos en contra del Presidente. Lo concreto es que llueve o truene habrá más gente que el 17 de octubre.

–¿Después de las gestiones de Alberto Kohan hubo algún otro contacto?

E.D.: –No tuve ninguna conversación, ni personal ni a través de terceros.

–¿Le interesa?

E.D.: –No, con Menem ya está todo dicho. Marchamos a una elección, aunque sea una fecha lejana, no hay otro remedio pero seguimos trabajando para ganar.

–¿El cambio de fecha pospondrá la definición de la fórmula?

E.D.: –No necesariamente. Por supuesto que ahora no tenemos la urgencia de la fecha del 9 de mayo.

–¿No tienen miedo de que la buena química que tienen desaparezca cuando se anuncie la fórmula?

E.D.: –No, porque a la gente no le importa el orden sino la fórmula.

–¿Durante la travesía mantuvieron algún contacto con los gobernadores?

R.O.: –Bueno, el gobernador de Jujuy, Eduardo Fellner, nos recibió muy bien. El de Salta, Juan Carlos Romero, nos alojó en su casa. Carlos Juárez, de Santiago del Estero, envió su gente para brindarnos su apoyo. En estas actitudes está implícito el apoyo político.

–En Córdoba tendrían que comunicarse con José Manuel De la Sota.

E.D.: –Con De la Sota no hay comunicación.

–En varios pueblos que visitaron dijeron que no se irán del partido. ¿Hay un sector del PJ que pretende eso?

E.D.: –Es un absurdo, es imposible porque no lo lograrán. La pelea hay que darla dentro del PJ.

–¿Y usted qué opina, Ortega?

R.O.: –A mí me dijeron traidor, pero no se me mueve un pelo porque sé quién soy yo. La lealtad no es una calle de una sola mano, es una autopista, tiene dos sentidos. Si nos quieren empujar fuera del partido se equivocarán muy feo porque ya no somos sólo nosotros, son miles y miles. En verdad ni los dirigentes ni las personas lo permitirán.

–¿Se siente traicionado?

R.O.: –No soy rencoroso. Siempre miro para adelante, es una nueva etapa, estoy feliz y no tengo ningún resentimiento. Sí, creo que se equivocaron.

–¿Qué le suma y qué le resta su acercamiento con Duhalde?

R.O.: –El resultado es la suma, no hay restas. Hemos pensado en la suma cuando pensamos en concretar esta sociedad política. Yo siempre digo que nos necesitamos todos y los dos representamos a la mayor parte del justicialismo. Y estamos convencidos de que nos alcanza para ganar.

–¿Qué es lo mejor que tiene Duhalde?

R.O.: –Cuando estábamos cada cual por su lado, había una actitud de confrontación sana. Ahora lo estoy descubriendo como persona y realmente estoy feliz porque si no hay buen feeling en lo humano se hace muy difícil trabajar. Esto nos fortalece en la relación política.

E.D.: –Yo pienso y creo en lo que él dice. Nosotros no sumamos, sino que nos potenciamos.

–¿Le sorprendió la adhesión que tiene Ortega en el norte?

E.D.: –Nooo, ya lo sabía pero no solamente en el norte. Ramón cosecha adhesiones en todo el país. Yo le decía qué importante era eso porque una figura que abandonó la música hace treinta años (N. de la R.: en realidad son 14 años cuando en 1985 Ortega se radicó en Miami) y continúa manteniendo este contacto con la gente, esta relación no es común ni mucho menos coyuntural. Y eso habla muy bien de él.

> **Palito:** *"A mí me dijeron traidor, pero no se me mueve un pelo porque sé quién soy yo. La lealtad no es una calle de una sola mano, es una autopista".*

–¿La situación política cambió como para que ustedes tengan chances de ganar?

E.D.: –Sí. Además, la fórmula de la Alianza no pega ni con cola. Son dos personalidades que no se complementan, no coinciden en nada. No veo cómo pueden conformar una fórmula que atraiga a la gente porque no tienen experiencia gubernamental.

R.O.: –La elección que ganaron ellos es totalmente diferente a la presidencial. La gente no piensa igual cuando vota a un legislador que a un presidente. Juegan otros valores, y lo que dijo Eduardo es absolutamente así. Nosotros como fórmula somos más federales, ellos son de Capital y eso pesa. Pero eso no es lo único que nos favorece.

–¿No creen que todo lo que sucede en el PJ los desfavorece?

E.D.: –Por supuesto, permanentemente nos esmerilan, pero tenemos que tener paciencia porque la gente nos apoya, lo vemos día a día, y por eso sé que ganaremos.

La charla concluye porque los colaboradores de Duhalde anuncian la cercanía de un pueblo.

El bonaerense salta de su sillón, mira por la ventana, se acomoda la camisa, pide disculpas y se va hacia el vagón-palco con su mejor sonrisa y la mano levantada lista para saludar a los pobladores. Ortega, en tanto, se levanta con lentitud, está esperando que sus hombres le acerquen un vaso de agua para poder tomar el antibiótico que le recetaron por la afonía que tiene. Bebe con tranquilidad y llega justo a tiempo para los gritos de "Palito, Palito". Sus años de escenario se notan.



Diego Giudice

Los precandidatos, después de una semana de campaña en tren.
Les gusta mostrar que entre ambos hay más que política.

LOS VOTANTES

el andén

estado de las vías, jamás superaron los 35 kilómetros por hora. Ahora, con una formación que suele recorrer el trayecto Córdoba-Buenos Aires por el ex Ferrocarril Mitre a unos 70 kilómetros por hora, y con todos sus vagones con aire acondicionado no permite el contacto que los precandidatos tenían a través de las ventanas que el anterior tren tenía. Las dos formaciones parecen estar elegidas de acuerdo con las dos Argentinas que hay, el norte empobrecido y la rica pampa húmeda.

La cercanía a las grandes ciudades llevó a los organizadores a incrementar la cantidad de hombres de seguridad. Los patovicas se instalaron en los ingresos de cada vagón y, cada vez más nerviosos, molestaron y apretaron a cada uno de los pasajeros. La razón, aparentemente, es que cada vez que el tren se acerca a Buenos Aires comienzan a subir más y más dirigentes. En San Nicolás está previsto que la fórmula bonaerense, Carlos Ruckauf y Felipe Solá, se sumen al convoy.

A diferencia de lo que sucedió en los pueblos del norte, donde la concurrencia era espontánea, a partir de la llegada a Córdoba comenzó a verse el aparato y la mano del diputado nacional Eduardo Mondino.

OPINION

Por Eduardo Aliverti

Bandera de llegada

No hay caso. A pesar del frustrado plebiscito porteño y de los sucesivos mandobles, políticos y judiciales, que está sufriendo la recontraelección ya moribunda, la Alianza insiste en mostrarse con una única razón de ser: Menem.

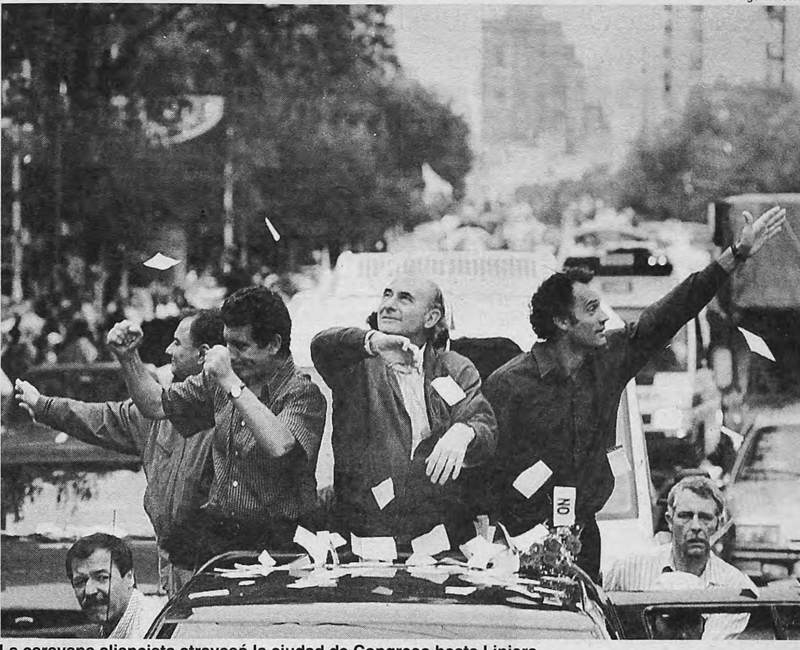
Respecto de la consulta, según algunos análisis técnicos el tribunal no tenía salida en tanto pretendiese "debutar" ante la opinión pública con una imagen independiente. Lo que se quería preguntar era un despropósito, visto desde el sentido común. ¿Cómo interrogar a la ciudadanía si desea violar la Constitución? Otro razonamiento, ya por los andariveles partidarios y siendo que fue el propio De la Rúa quien eligió a los jueces, dice que la suspensión fue acordada o sugerida cuando todas las encuestas revelaron que habría una bajísima participación popular. Y precisamente por esto último, una tercera interpretación –quizá la más certera– sostiene que, si bien no hubo influencia sobre el dictamen judicial, éste le cayó a la Alianza como anillo al dedo. En cualquiera de las hipótesis, el fondo no cambia: se refleja el grado de improvisación con que actuaron los convocantes, como producto de esa menemdependencia que les impide ver más allá de la sombra que proyecta el Presidente. Es lo que Alfonsín definió como el "tacticismo" y que, según confesó a sus íntimos, ya lo tiene harto. Tan harto que prefirió irse de viaje, agregando a la confusión aliancista una fotografía de desunión.

Mientras tanto, Menem sigue contra las cuerdas por donde quiera mirárselo. La Corte Suprema le avisa que no piensa terminar de inmolarse en un altar que no está construido. La Cámara Electoral acaba de dejarlo con medio cuerpo afuera del ring, y nada menos que en torno del único fallo que le dio una esperanza lejanísima. Los gobernadores lo abandonan. El círculo de sicarlistas empieza a preparar las valijas, y sus preocupaciones continúan centradas en la vía judicial pero ya no por impulsos recontraelectivos sino por la suerte que puede tocarles en un futuro gobierno capaz de mandar a investigarlos (con el interés que fuere). Apenas le quedan como voceros mediáticos personajes de la estatura de Víctor Bo o el Turco Asís. Pero la Alianza insiste. Lanza una caravana, despliega afiches por toda la ciudad, recorre la radio y la televisión sólo para hablar de "eso" y encima no descarta convocar a otro plebiscito o subirse al de Duhalde.

En un juego entre dramático y grotesco entre uno que ya no puede y otros que insisten en que quiera. Porque cuando diga de una vez por todas que ya no quiere más, vendrá la madre de todas las batallas: tener que proponerle a la sociedad algo distinto.

De la Rúa, Chacho Alvarez, el gobernador electo Oscar Castillo y Aníbal Ibarra encabezaron el raid por seis barrios porteños. Los papelitos que volaban eran las boletas del frustrado plebiscito que debió hacerse hoy.

Jorge Larrosa



La caravana aliancista atravesó la ciudad de Congreso hasta Liniers.
En los barrios que surcaron los candidatos siempre gana la coalición.

La Alianza hizo su caravana anti re-re por territorio conquistado

Por José Natanson

Entre los ruidos de las bocinas y con la música del spot televisivo antirreelección repitiéndose hasta el hartazgo, Fernando de la Rúa y Carlos "Chacho" Alvarez encabezaron ayer una caravana en defensa de la Constitución. En la camioneta principal, junto a la fórmula presidencial y el legislador Aníbal Ibarra, se ubicó la nueva estrella del firmamento aliancista: el gobernador electo de Catamarca, Oscar Castillo. Aunque De la Rúa había asegurado que no se ensuciaría la ciudad, el entusiasmo inorgánico de algunos grupos de militantes radicales saludó el paso de los candidatos con una lluvia de papelitos confeccionados con las boletas del frustrado plebiscito porteño.

Todo comenzó con una conferencia de prensa en el comité de campaña. Allí, los integrantes de la fórmula volvieron a exhibir en público la buena relación que los une, una realidad que todavía molesta a algunos aliancistas, pero que ya no sorprende a casi nadie. En reuniones previas, De la Rúa y Alvarez coincidieron en la necesidad de ampliar el marco del mensaje para acercar la protesta a los problemas cotidianos de la gente. Por eso, apenas tomó el micrófono, De la Rúa realizó un recorrido por las últimas noticias, saltando de un tema a otro en una maratón de titulares que por momentos volvía incomprensibles algunos párrafos. Se refirió a la crisis de Paraguay, al desempleo, a la guerra en Yugoslavia, a la inseguridad, al problema de los pequeños productores del interior, a la huelga del campo y a la situación de las pymes.

La caravana partió a las once de la mañana. Los organizadores estimaron más de 20 cuadras de vehículos. Un dato difícil de contrastar: a diferencia de los actos, en donde resulta fácil realizar un cálculo más o menos preciso, en las caravanas la cola de autos termina mimetizándose con el tráfico, lo que dificulta cualquier pronóstico. Más allá de los números, lo cierto es que la elección del trayecto no fue caprichosa. El recorrido, desde el Congreso hasta Liniers por la avenida Rivadavia, permitió a la fórmula disfrutar del contacto con la gente de Once, Caballito, Flores, Floresta, Villa Luro y Liniers, los barrios de la ciudad en los que la Alianza suele triunfar por un margen más amplio.

En un principio se anunció que los candidatos hablarían en varias esquinas. Pero la necesidad de terminar antes del mediodía, cuando la gente abandona las calles para almorzar, llevó a los organizadores a eliminar las paradas. De todas formas, en la intersección de Rivadavia con Pasco, Medrano y Acoyte la caravana tuvo que bajar la velocidad para que los dirigentes pudieran saludar. Se trataba, en general, de militantes radicales identificados con banderas de cada circunscripción y que portaban remeras estampadas con la inscripción "No a Menem". También se acercaba a saludar a De la Rúa gente mayor, uno de los segmentos del electorado en el que el jefe de Gobierno cosecha más adhesiones. En contraste con la demostración de la estructura radical, el Frepaso aportó su primera gran bandera sobre la mitad del recorrido, en la esquina de Rivadavia y Acoyte.

Los cuatro protagonistas se repartieron los roles. De la Rúa se ubicó en el centro de la camioneta y concentró sus esfuerzos en saludar a la gente que agitaba los brazos desde los balcones. Chacho e Ibarra –candidato de la Alianza a jefe de Gobierno– tocaban las manos de los que se acercaban. Castillo contemplaba con una mezcla de sorpresa y entusiasmo. "Es que en las caravanas que hacemos en mi provincia nadie mira para arriba. No hay balcones y nadie se para en los árboles para saludar", señaló después el catamarqueño.

El summum fue Plaza Flores, en donde la caravana realizó la única parada. "Vamos a demostrar que el Gobierno tiene que empezar a ocuparse de los temas de la gente", gritó De la Rúa a través de un micrófono inalámbrico, mientras un nutrido grupo de personas se peleaba por tocar a los candidatos. Más tarde, en el límite de Floresta y Liniers, los jefesde la coalición ofrecieron una segunda conferencia de prensa para evaluar el resultado. "Esta caravana terminó con algunos pronósticos. El entusiasmo de la gente demostró que la ciudadanía está muy comprometida con la defensa de la Constitución", dijo De la Rúa, enviando un mensaje a algunos dirigentes radicales que, como Leolpoldo Moreau y Federico Storani, cuestionaron el plebiscito y pronosticaron una baja concurrencia. "Decían que no había un clima propicio para la consulta", subrayó Chacho. "Pero el entusiasmo de la gente en los balcones, en los comercios, demostró que el compromiso con la defensa de la Constitución existe".

Una vez que finalizó el recorrido, los jefes de la Alianza partieron en varios autos adornados con carteles que decían "Basta Menem". Una consigna que remite al "Basta" que la oposición utilizó en 1946 como lema de campaña contra Juan Domingo Perón. En esa oportunidad, los peronistas respondían con ingenio: "¿Qué? ¿Te duele?" escribían bajo las pintadas de "Basta".

TIROS EN LA INTERNA BONAERENSE

Mucha calma, radicales

Enrique "El Japonés" García denunció ayer que un grupo de militantes de su sector fue agredido a balazos por partidarios de su adversario interno, Melchor Posse. El intendente de Vicente López enfrentará hoy a su colega de San Isidro en la interna del radicalismo bonaerense en la que se definirá, entre otros cargos, el nombre del dirigente que acompañará a Graciela Fernández Meijide como postulante a vicegobernador de la Alianza.

En un acuerdo firmado en diciembre del '98, los principales caudillos de la UCR bonaerense llegaron a un consenso por el cual le otorgaron a Posse la candidatura a vice. Participaron Raúl Alfonsín, Federico Storani y Leopoldo Moreau. Pero García se negó a resignar sus aspiraciones y obligó a las dos corrientes más importantes (el possismo y la "alianza chica" entre Moreau y Storani) a unir filas para pelear contra el intendente de Vicente López.

El sector mayoritario postula a Moreau como candidato a presidir el Comité Provincia y al ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena como primer diputado nacional, secundado por Alfredo Allende, Melchor Cruchaga y Marta Di Leo. El de García propone a Antonio Portessi para delegado partidario y a Héctor Giamperi para diputado.

Más allá del respaldo mayoritario a Posse, las huestes del intendente de San Isidro y las de Moreau y Storani se enfrentan en varias circunscripciones por las listas de diputados provinciales y concejales. Además, se definirán los postulantes a 121 intendencias, ya que en 13 distritos los candidatos a jefes comunales serán frepasistas. El millón de afiliados de la UCR de la provincia de Buenos Aires deberá definir, en total, 1500 cargos.

EL REGRESO DE HERMINIO IGLESIAS

Esta vez sin cajón

"Los sandwiches no se venden. Después que hable el compañero Herminio hacemos la choriceada gratis. No se vayan que si no la mercadería queda para nosotros." Eran las dos de la tarde y la presencia de Herminio Iglesias se hacía desear. Las más de mil personas reunidas en la parrilla de la calle Mitre al cinco mil, en Avellaneda, esperaban impacientes ver la cara del ex intendente del lugar. El ex hombre pesado del peronismo, inmortalizado por la ya célebre quema del cajón radical en la campaña de 1983, llegó una hora más tarde de lo citado, acompañado por una caravana de custodios que lo protegían de la efusividad de la gente. "Tiene sangre bonaerense, tiene dotes de varón": la canción aturdía a los presentes que, al ver subir a Herminio al palco endeble, levantaron sus manos haciendo ese gesto de victoria tan representativo del peronismo. El devaluado caudillo volvió, con la intención de ser nuevamente el intendente de la ciudad bonaerense que lo vio nacer hace sesenta y ocho años.

La gente había empezado a reunirse en la parrilla El Parque al mediodía. Desde algunas unidades básicas y agrupaciones de empleados locales, los contingentes llegaron en micros que paseaban el nombre de Herminio junto a una foto del gobernador Eduardo Duhalde. Habían sido convocados al acto de "Fe y Reafirmación Peronista" para darle su apoyo al "Negro".

–¿Hace mucho que lo sigue a Herminio? –preguntó **Página/12** a una humilde señora que se desgañitaba gritando su nombre.

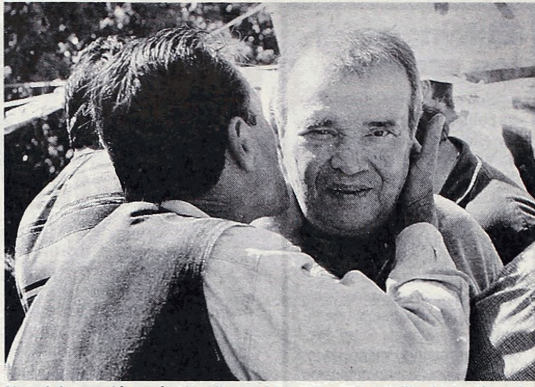
–Toda la vida, es que es uno de los últimos peronistas de verdad.

Pero no todas eran seguidores de siempre. Cientos de chicos entraron al campito envueltos en una larguísima bandera argentina, con gorritos y remeras al tono que los presentaban como parte de una unidad vecinal peronista de la zona. "Herminio, mi buen amigo", tarareaba por lo bajo una señora adornada con todo el merchandising herminista que, como todas las mujeres, había recibido un clavel en la entrada. El locutor empezó a pedir que bajaran las banderas para que "los del fondo también lo pudieran ver al compañero Herminio". Más gordo, con más canas y menos pelo, el Negro saludaba mientras resonaba en el altavoz: "Señor vecino ¿usted tiene memoria? Pregúntele a su vecino quién fue el mejor intendente". De remera celeste y pantalón negro, Herminio tenía el estilo deportivo típico de una tarde de sábado. Junto a dirigentes locales como el intendente de Lanús Manuel Quindimil, sorprendió ver una réplica de Evita: una mujer de rodete perfecto y trajecito sastre cantó "No llores por mí Argentina", después que todos entonaran el Himno Nacional y la marcha peronista, haciendo de nuevo la "ve" victoriosa. Pero la sorpresa la dio un personaje ya archiconocido en Avellaneda: el presidente de Racing, Daniel Lalín, que acompañaba a Herminio por ser "el fiel representante de la doctrina histórica del peronismo", aunque –se atajó– "no busco ningún cargo".

"Yo no soy el candidato de Duhalde, soy uno de los que va a ir a las internas –se defendió Herminio cuando **Página/12** le mencionó su relación con el gobernador–. Yo hago lo que la gente quiere: si en Avellaneda me quieren con Duhalde, yo estoy con él." Pero, a pesar de su buen humor, su semblante cambió cuando este diario le preguntó por el famoso tema del cajón. "¿Por qué no se dejan de jorobar con eso? Cambiaron muchas cosas", gruñó. Los tiempos cambian, y Herminio sabe que ciertas figuras no lo ayudan a limpiar su imagen de "piantavotos": "No tengo nada que ver con Pierri", enfatizó para diferenciarse de él. Tampoco él, dicen sus seguidores, es el mismo hombre "pesado" de antes. "Está divino, mirá qué contento que está", comentó una mujer, y otra le respondió con un resignado "sí, pobre...".

Informe: Florencia Grieco

A. Pampillon



Herminio reunió a más de mil seguidores en una parrilla de Avellaneda.
Daniel Lalín, presidente residual de Racing, fue a apoyar al candidato.

El Mingo y los errores

"Son errores que se cometen en política", afirmó Domingo Cavallo, candidato presidencial de Acción por la República, aludiendo a la decisión de la Alianza de centrar su estrategia en la campaña antirreeleccionista. "Creo que el Presidente (Carlos Menem) apuesta a que la oposición cometa esos errores y por eso sigue con esa temática", sostuvo Cavallo, quien ayer visitó la provincia de Salta. Precisó que "cuando menos atención se le preste a la pretensión de Menem, más desapercibido pasará todo y más nos ocuparíamos de los problemas reales".

Abogados anti re-re

Los abogados de todo el país reunidos en el Foro Jurídico en Defensa de la Constitución exhortaron al presidente Carlos Menem y a su entorno a que abandonen "de manera clara y definitiva toda intención reeleccionista". El llamamiento incluyó también a la oposición para que no intente impedir esa pretensión "sin sujetarse a las normas vigentes". El foro subrayó que el intento de Menem "atenta contra la Constitución y contra el estado de derecho".

Menem en Italia

El presidente Carlos Menem llegará hoy a Italia, donde se entrevistará con su colega, Luigi Scalfaro, con el premier Massimo D'Alema, y con representantes del sector financiero e industrial. El viaje pone a Menem muy cerca del escenario del conflicto con Yugoslavia. Menem inaugurará en Venecia una muestra dedicada a Borges.

Críticas de EE.UU. al gobierno argentino por los atentados

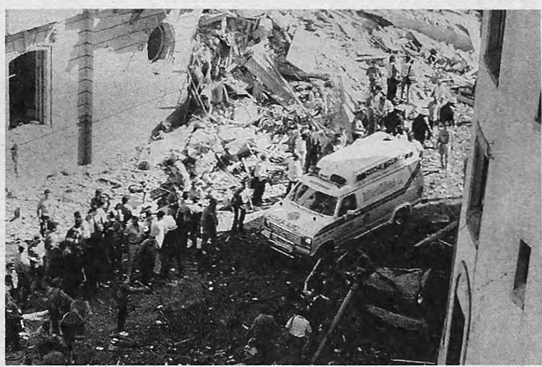
Por Raúl Kollmann

La Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso fustigó la investigación de los ataques a la AMIA y la embajada de Israel.

"Los dos atentados siguen sin esclarecerse. Tras años de investigación, hay escaso progreso en la búsqueda y detención de los culpables. De acuerdo con esto, le reclamo al gobierno argentino que les dé vigor a las investigaciones y que éstas continúen." La frase fue pronunciada en la Cámara de Representantes (Cámara de Diputados) de los Estados Unidos por el poderosísimo presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, Benjamin Gilman, al referirse al séptimo aniversario del atentado contra la embajada de Israel. La transcripción en el diario de sesiones de esa dura crítica de Gilman fue entregada además al cónsul argentino en Nueva York, Guillermo McGough, con una nota del Consejo de Relaciones de la Comunidad Judía (CRCJ) norteamericana que adhiere también al reclamo por una profundización de las investigaciones.

"Tristemente, en estos días hemos vivido el séptimo aniversario del ataque terrorista de 1992 –dijo Gilman ante la Cámara–. Pagamos tributo a las víctimas de los ataques contra la embajada de Israel y la AMIA. No los olvidaremos. Fueron ataques que destruyeron la misión diplomática de Israel, golpearon a la comunidad judía más grande de Sudamérica y la han mantenido en el temor desde entonces. Juntos podemos honrar la memoria de las víctimas, esclareciendo esos criminales atentados, llevando a los asesinos a la Justicia y creando las condiciones para que el terror no se vuelva a llevar nuevas víctimas."

El impactante y espontáneo discurso de Gilman revela que en el Congreso norteamericano sigue habiendo preocupación por la marcha de las investigaciones en la Argentina y debe tenerse en cuenta que no se trata de un legislador cualquiera, sino del hombre que encabeza la comisión que hace un seguimiento de toda la política internacional de Estados Unidos. Justamente en los últimos días circuló en Washington la versión de que el Congreso norteamericano podría convocar a una nueva audiencia pública para evaluar si el gobierno y la Justicia argentina han investigado como corresponde los atentados.



Benjamin Gilman criticó la forma en que se investiga.
"Reclamo al gobierno argentino que les dé vigor a las investigaciones."

En los últimos años la falta de resultados en las pesquisas produjeron varias repercusiones en Estados Unidos. El 18 de julio de 1997 y de 1998 hubo actos frente al consulado argentino de Nueva York al cumplirse el aniversario del atentado contra la AMIA; el propio presidente Bill Clinton y su esposa Hillary recibieron a los familiares de las víctimas cuando estuvieron en Buenos Aires; el Congreso norteamericano realizó ya una audiencia pública en la que el gobierno argentino quedó muy mal parado y, por último, una delegación del FBI, enviada por Clinton, realizó un informe más bien crítico del estado de las pesquisas.

Muy cerca del Congreso, también en Washington, funciona la Corte Interamericana de Justicia, a la que también le llegará el caso de los atentados. Como se sabe, los juristas de Memoria Activa están terminando una vasta presentación

> **Justicia:** ***"Juntos podemos honrar la memoria de las víctimas, esclareciendo esos criminales atentados, llevando a los asesinos a la Justicia."***

para que la Corte dictamine si el Estado argentino cumplió con su obligación de investigar como corresponde los atentados. La presentación será acompañada por organismos de derechos humanos y asociaciones de defensa de las libertades de todo el mundo.

LA CORTE LA DEJARA PARTIR CONVENCIDA DE SU INOCENCIA

Al fin Nasrim se vuelve a su casa

Por R.K.

La otrora "peligrosísima terrorista" Nasrim Mohtari se vuelve a su casa, en París. En la Corte Suprema de Justicia ya han llegado a la conclusión de que la mujer no tuvo nada que ver en el atentado y sólo esperan un par de informes de antecedentes que vienen de Europa y que fueron pedidos por el procurador. "No hemos encontrado elementos que la vinculen, de manera que seguramente en abril se podrá ir", le dijo a *Página/12* uno de los investigadores del máximo tribunal. El juez Galeano, por su parte, ya se había pronunciado en el caso AMIA declarando la falta de mérito y otro magistrado, Gustavo Litteras, también la sobreseyó en una denuncia por alteraciones en el pasaporte.

Hoy en día, Mohtari vive en un hotelucho que le paga la SIDE y recibe también una modesta suma de dinero para la comida. Al mismo tiempo, la mujer va de un lado a otro de la ciudad, seguida sin ninguna discreción por los hombres de la Brigada Antiterrorista de la Policía Federal y la propia SIDE. De vez en cuando la mujer se pone nerviosa y empieza a discutir con ellos, otras veces los diálogos son más amigables y jocosos. "Nos vuelve locos", se lamentan desde ambas dependencias.

Lo más curioso es que ahora ya nadie reconoce haber pedido su detención. En la Corte dicen que jamás dictaron una orden de captura contra la mujer. "La trajo la SIDE; nosotros no la buscábamos. Nunca le dimos importancia ni a la historia de Mohtari ni a la de Wilson Dos Santos", señalan en el máximo tribunal. En la SIDE dicen lo contrario: "A nosotros nos acusaban de ineficientes por no encontrarla. La buscamos y la trajimos con más arte que cualquier servicio de inteligencia. Ahora es problema de la Justicia". En el juzgado de Juan José Galeano siempre sostuvieron que "Mohtari y Dos Santos están más relacionados con la causa Embajada que con la causa AMIA. Es la Corte la que principalmente debe investigar a la iraní".

Como corolario, una anécdota. En un diálogo que Mohtari mantuvo con quienes la siguen por la ciudad, la mujer insistió en que no entiende por qué la trajeron a la Argentina.

–Estás acá por los judíos –le espetó el custodio.

Desde entonces, Mohtari llama cuatro o cinco veces por día a la AMIA y al estudio del abogado de la AMIA, Luis Dobnievsky.

Gustavo Ercole



La iraní Nasrim Mohtari.
Antes, "peligrosa terrorista".

GUADAGNI DESIGNO A HIJOS Y YERNO

La familia es sagrada

El secretario de Industria y Minería nombró a sus dos hijos, a su hija y al esposo de ésta en su dependencia con sueldos muy por encima del de los empleados de carrera, que están indignados.

Daniel Jayo

Alieto Guadagni designó a su hija tal como lo revela el facsímil.

Por Laura Vales

Alieto Guadagni tiene un peculiar concepto de la austeridad administrativa. El 5 de marzo pasado firmó la resolución 143 de la Secretaría de Industria que preside; el documento designa a cuatro asesores y afecta a 61 auxiliares a diversos gabinetes de su área. Al tope de la lista de nombramientos, con la retribución más alta, figura su yerno Víctor Hugo Quevedo. El nuevo asesor no es el único pariente de Guadagni que tuvo la suerte de acceder a la función pública en Industria y Comercio: Viviana Guadagni, hija del secretario, también trabaja allí. Y otros dos de sus vástagos, Pablo y Gustavo, encontraron cobijo en la misma dependencia oficial.

Víctor Quevedo cobrará por un mes de su trabajo 8792 pesos, según se desprende de la resolución de su pariente jerárquico. En el escrito, su sueldo está expresado en 3140 Unidades Retributivas, cada una de las cuales representa el valor de dos pesos con ochenta centavos, según explicaron fuentes de la Secretaría. La cifra contrasta con el sueldo promedio del personal de planta de Industria y Comercio, que ronda los 600 pesos. El nombramiento corrió de boca en boca en los pasillos del organismo, donde no se vive el mejor de los climas. "Tengo la mejor buena voluntad para entender que el bienestar de los hijos no tiene precio, pero esto del yerno es un sacrificio excesivo", fue el ácido comentario de un funcionario de carrera.

Viviana Guadagni, esposa del flamante asesor, es vocal de la Comisión de Defensa de la Competencia, cargo que asumió en enero de 1997. La CNDC, según explican las publicaciones oficiales del Ministerio de Economía, tiene cinco miembros, "depende funcionalmente de la Secretaría de Industria, Comercio y Minería" y tiene la función de "investigar y dictaminar los casos denunciados o iniciados de oficio" que impliquen una competencia desleal. El rol de la Comisión ha tenido un crecimiento más que importante en los últimos dos años. A fines de 1996, por ejemplo, uno de los expedientes en estudio era el conflicto sobre los precios fijados por los panaderos en Lanús; hoy están bajo investigación algunas de las principales empresas del país.

Los dictámenes del organismo son elevados directamente al titular de la Secretaría para que resuelva en base a ellos, aunque no lo obligan a fallar en el mismo sentido. El vínculo familiar entre quien tiene la función de investigar y quien decide la sanción a las empresas no se desprende de la simple lectura de los dictámenes de la Comisión y las resoluciones de Guadagni, porque la hija del secretario firma como María Viviana Quevedo, a pesar haber sido nombrada como María Viviana Guadagni. Para algunos expertos en derecho administrativo el uso de un apellido distinto al que figura en el nombramiento no está exento de riesgo legal. Sobre la joven abogada pesa también otro tipo de cuestionamientos. "El día de la apertura del último Mundial de Fútbol estaba casualmente en Francia, en un viaje de trabajo con todos los gastos pagos por la Secretaría", señalaron –no sin un dejo de malignidad– colegas que no tuvieron la misma suerte. Los otros dos hijos de Guadagni, Pablo y Gustavo, se desempeñan en las áreas de Minería y Comercio Exterior, reparticiones que también dependen de Industria y Comercio.

La resolución que otorgó a Víctor Quevedo rango de asesor y paga de 8792 pesos, explicaron a este diario los abogados y legisladores consultados, no viola la legislación vigente. Tampoco transgrede el Código de Etica que el Gobierno dio a conocer en enero pasado con bombos y platillos. El manual de buenos modales para el funcionario público dedica uno de sus artículos al nepotismo, advierte que ellos "no deben designar parientes o amigos para que presten servicios en la repartición a su cargo", pero lo relativiza con el agregado de "...prescindiendo del requisito de idoneidad debidamente acreditado".

La alianza de Caviglia

Franco Caviglia, secretario general de Acción por la República, propició "una alianza con los sectores antimenemistas", en alusión a un acuerdo electoral con Eduardo Duhalde. Según Caviglia, esa sería "una opción positiva para las próximas elecciones de octubre". En el marco de la Convención de la Cuarta Sección Electoral de Acción por la República, el ex diputado sostuvo que "es imprescindible unificar a las fuerzas que se enfrentan a las intenciones del menemismo de perpetuarse en el poder". El interés de Caviglia por la re-reelección contrastó con las postura de Domingo Cavallo sobre el mismo tema (ver aparte).

Represores antisemitas

El periodista Herman Schiller viajará en los próximos días a Madrid para testimoniar ante el juez Baltasar Garzón sobre el tema "antisemitismo y nazismo de los represores (argentinos) durante la dictadura militar". Schiller pidió a las personas que hayan sufrido ese tipo de persecución o que hayan sido testigos presenciales de hechos semejantes, a que se comuniquen con él para que pueda transmitir esas vivencias al juez español. Los mensajes sobre el particular pueden ser dejados, durante las 24 horas, al teléfono 154-4173069.

LOS MISMOS LETRADOS TRABAJARON PARA

Los abogados binorma



Los abogados del estudio Entelman confeccionaron parte de los pliegos de la licitación del PAMI y al mismo tiempo asesoraron a una de las empresas que ganaron, poniendo en cuestión la transparencia del procedimiento. Los argumentos del estudio.

El abogado Ricardo Entelman fue uno de los cinco contratados para confeccionar los pliegos de la licitación que privatizó los servicios médicos de PAMI. Al mismo tiempo, integrantes de su estudio actuaban como apoderados y representantes de accionistas en la administradora Siglo XXI, que resultó calificada en la licitación. Así lo atestiguan los expedientes abiertos en la Inspección General de Justicia (IGJ) donde se inscribió la megaempresa de salud. El hecho de que uno de los bufetes comisionados por Víctor Alderete para esa tarea haya sido arte y parte en un negocio de 5 mil millones de pesos (mil por cada uno de los cinco años de duración del contrato, la mayor privatización de los 10 años de administración menemista) agrega un cuestionamiento más a la transparencia del procedimiento. Entelman dijo a este diario que su participación en ese segundo tramo se limitó a una colaboración gratuita con la sociedad que representa los intereses de los hospitales públicos y tomó esa tarea a solicitud de PAMI y el gobierno de la ciudad (ver aparte). Sin embargo, la documentación demuestra que su estudio intervino en la constitución de otras sociedades privadas aglutinadas en la administradora e, incluso, supervisó el aumento de capital de la propia Siglo XXI, aspectos todos que iban a ser considerados por la comisión evaluadora para su dictamen final.

De acuerdo con los expedientes, el 23 de octubre del año pasado, pocos días después de que los pliegos salieran a la venta, las doctoras Rebeca Silvia Gelman, María Eugenia Vitali y Beatriz Nora Ostrovsky fueron autorizadas, entre otros, por Roberto Oscar Defelippis, Juan Di Rienzo y Alejandro Dosoretz, accionistas de la sociedad Salud Integral –integrante de Siglo XXI–, a realizar trámites en su nombre ante la IGJ "pudiendo realizar aclaratorias, escritos que resulten necesarios para dar cumplimiento con la inscripción de la presente y retirar la documentación, incluso el depósito previsto en el artículo 149 de la ley 19.550".

Unas semanas más tarde, el 11 de noviembre, Mercedes Cecilia Elmeaudy (Sanatorio Metropolitano) y David Fajn constituyeron otra de las empresas que conformarían Siglo XXI: Inversora Prestacional S.A. Quizá para ahorrar esfuerzos y honorarios, eligieron con fines similares a Ostrovsky, Vitali y Gelman, es decir, para "contestar vistas, modificar normas estatutarias, efectuar desgloses, allanarse a observaciones, suscribir escrituras públicas complementarias, rectificatorias o ampliatorias, formular peticiones, publicar edictos y realizar las diligencias que requiera la inscripción" en representación de Inversora Prestacional. El testimonio presentado a la Inspección se acompaña de un escrito firmado por Beatriz Ostrovsky "Letrada Tomo 6 Folio 713".

El 9 de diciembre, después de posponerse hasta el 14 de enero el inicio de la licitación, fijado inicialmente el 23 de noviembre, se constituyó por fin Siglo XXI, que integró en su directorio a los tenedores de distinto tipo de acciones (A, B, C, D y E). Ese día, la doctora María Eugenia Vitali fue designada directora suplente por las acciones Clase E y se les confirió a ella, a Rebeca Gelman y Beatriz Ostrovky un poder especial para diligenciar los

Arnaldo Pampillon



Privatizar el PAMI es un negocio de 5000 millones.
Es la última gran privatización de la era menemista.

LOS DOS BANDOS

del PAMI

trámites de la flamante sociedad.

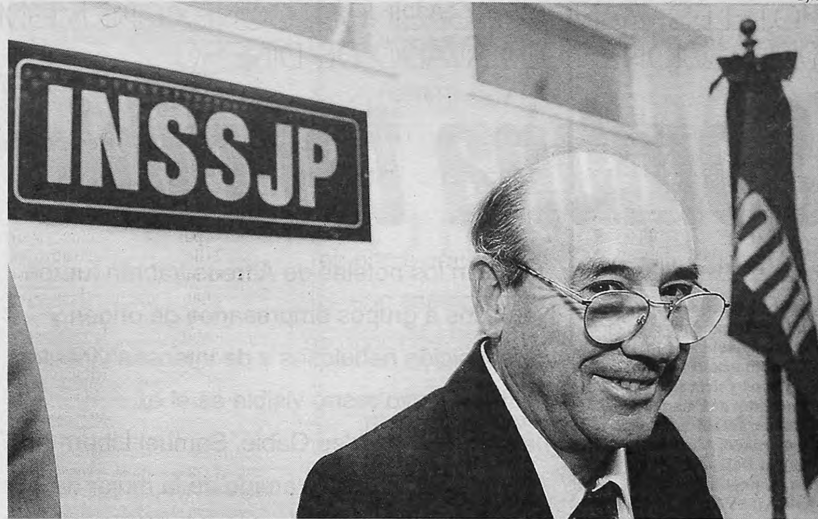
El 14 de enero se realizó la asamblea en la que Siglo XXI resolvió aumentar su capital social a 5 millones de pesos. En esa asamblea la doctora Beatriz Ostrovsky representó a 13 accionistas del interior del país, el 31 por ciento de la totalidad de accionistas. El acta de asamblea consignó que "los accionistas asumen responsabilidad solidaria ante el Instituto de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados por todas las responsabilidades emergentes del Marco Regulatorio del Pliego de Bases y Condiciones y sus anexos, todos del concurso público de Entidades Administradoras de Servicios Sociales para el INSSPJ", es decir de la licitación de PAMI. Respetuosas de las normas, las abogadas se apresuraron a publicar el aumento de capital en el Boletín Oficial con la firma de María Eugenia Vitali. Contra el pago de la publicación, el Boletín Oficial extendió un recibo a nombre de Siglo XXI, quien para el caso fijó domicilio en la avenida Santa Fe 1643, piso 3 y teléfono 816-3323. Igualdirección y número telefónico dio Beatriz Ostrovsky a la Inspección de Justicia cuando comunicó al organismo el aumento de capital social de la administradora. Una vez encarriladas las gestiones, Ostrovky autorizó a un tercero, Pablo Acevedo, para continuar con los trámites de la gerenciadora ante la Inspección de Justicia.

> **Doblete:** ***Tres abogadas del estudio Entelman figuran en actas de Siglo XXI, una de las ganadoras. El estudio elaboró en parte los pliegos.***

Lo que resulta menos lógico es el rol jugado por el estudio al que las tres mujeres pertenecen en calidad de socias y empleadas, puesto que si se disca el número 816-3323 una voz femenina indica: "Estudio Entelman informa que nuestro horario de atención es de 9 a 18 horas". Si se siguen las instrucciones y en el horario indicado se pregunta por las doctoras Vitali, Ostrovsky o Gelman, ellas estarán allí para atender la llamada. En caso de necesitar aun mayores certezas, puede buscarse en guía la dirección del estudio de Ricardo Entelman y se verificará que está ubicado en Santa Fe 1643. Para terminar con cualquier forma de incredulidad puede uno dirigirse también ahí para dar con Pablo Acevedo, el joven de los trámites, quien es un empleado del despacho. Otra abogada del estudio Entelman, Silvia Romano, fue la encargada de redactar el contrato suscripto entre PAMI y las tres gerenciadoras triunfantes.

¿Y en qué radica el problema de que los integrantes del estudio Entelman trabajen para Siglo XXI? La cosa es que el estudio de Entelman había sido elegido por PAMI, junto a otros cuatro bufetes de sólidas relaciones con el poder (Bianchi, Masnatta, Lanfranco y Cavagna Martínez) para confeccionar en las mismas fechas los pliegos de la licitación a la que Siglo XXI se presentaría con sólidas chances de ganar. Es probable que a los amplios criterios del titular de la obra social de los jubilados, miembro del Consejo Superior Menemista y soldado del presidente Carlos Menem, ese desdoblamiento no le resulte incompatible. Al fin y al cabo, ya al denunciarse que su "representante coordinador" personal en el directorio de PAMI, Roberto Willis, era uno de los directivos de Siglo XXI, Alderete respondió a este diario con envidiable soltura que se congratulaba de ello y felicitaba a la administradora por una elección tan acertada. Por cierto que los estudios fueron seleccionados, asimismo, en base al curioso sentido de la legalidad de este funcionario fanáticamente re-reeleccionista: "Hay radicales y peronistas", retrucó a sus adversarios frente a las cámaras de televisión.

La cuestión de los pliegos levantó suspicacias desde un inicio: su valor había sido fijado en 150 mil pesos y no podían ser consultados previamente, disposición inusitada que forzaba a los postulantes a pagar un altísimo precio para saber si las condiciones impuestas habilitaban o no su presentación. Semejante limitación hizo pensar que no estaba en los planes de Alderete que la puja contara con demasiados participantes. Las versiones, por lo pronto, hablaban de que de las cinco postulantes quedarían cuatro ganadoras, dos de ellas consideradas "número puesto": Argentina Salud y, es obvio, Siglo XXI. Un amparo interpuesto por la ombudswoman Alicia Oliveira detuvo la adjudicación prevista para el 14 de febrero; otro recurso similar presentado por una maestra jubilada fue también aceptado por la jueza Emilia Marta García. Alderete accionó y la Cámara en lo Contencioso Administrativo denegó su apelación y puso condiciones. En el interín, Alderete tuvo una tregua que le permitió dar a conocer los resultados. Habían ganado tres administradoras: Argentina Salud, Siglo XXI y Plan Azul. **Página/12** reveló entonces la existencia de un predictamen de la comisión evaluadora, presidida por el riojano Carlos Santander –miembro del directorio de PAMI– que daba por precalificadas a cuatro y también el doble rol jugado por Roberto Willis. AMI, la gerenciadora defenestrada, denunció a Alderete, Santander y el resto de los integrantes del comité de calificación, quienes ahora deberán justificar su distracción ante la coincidencia de nombres, direcciones y teléfonos entre los representantes legales de Siglo XXI y uno de los estudios redactores de los pliegos. Pero Alderete, que según cuentan sus allegados, suele repetir en estos días que "si Menem no gana la reelecciónvoy preso", es incorregible y se apresta a convocar ahora la licitación de los denunciados servicios de geriátricos, óptica, psiquiatría y oncología. Sus plazos son apretados: convocará, si nada se lo impide, el 1º de mayo; recepcionará las ofertas el 15 y el 1º de junio adjudicará.



DyN

Víctor Alderete, titular de la obra social de los jubilados.
"Hay radicales y peronistas", explicó cuando le preguntaron sobre los estudios seleccionados.

REPORTAJE AL ABOGADO ENTELMAN

"Yo no los represento"

"Yo no represento a Siglo XXI", dijo el sábado Ricardo Entelman, "y tampoco asesoré a ninguna de las partes en relación al concurso". Durante la entrevista, el abogado aseguró con perseverancia que su labor respecto de la gerenciadora se limitó a asesorar a los hospitales de la ciudad, a pedido de PAMI y del gobierno porteño. Lo que sigue son los tramos más significativos de una prolongada conversación.

–Yo diseñé la forma jurídica para que los hospitales de la ciudad pudieran participar de la licitación. Me limité a buscar los procedimientos para que no quedaran excluidos del nuevo sistema.

–¿Entonces, usted asesoró sólo a los hospitales de capital?

–Así es.

–¿Y por qué figura la doctora Ostrovsky representando a 13 accionistas del interior?

–Son representantes de hospitales públicos del interior, que constituyen estructuras similares a ASI.

–¿Me puede indicar en este listado a qué hospitales representan?

–No lo sé. Tendría que esperar hasta el lunes para que la doctora Ostrovsky lo contestara.

–Pero la dirección de Siglo XXI en las facturas de la IGJ es la de su estudio, las abogadas de su estudio tienen poder de empresarios privados, participaron de las asambleas y estas cuestiones legales eran parte de lo que la comisión debía evaluar. Si yo hubiera sido una competidora, me hubiera sentido defraudada por su doble participación.

–Estaban al tanto y ninguna de las otras administradoras cuestionó porque estábamos ayudándolas a todos para que salieran los pliegos. Atrás de esto no hay ningún chanchullo patrocinado por este estudio. Nada raro estaría en una escritura pública. Y si quiere puede auditar las facturas del estudio. Nunca cobré un peso que no fuera de PAMI.

HOTELES, BANCOS, CASINOS, CONEXIONES POLITICAS Y OPERACIONES DE LAVADO DE DINERO

Sombra terrible de Yabrán

También los hoteles de Alfredo Yabrán fueron vendidos a grupos empresarios de origen y composición nebulosos y de intensos vínculos políticos, cuyo rostro visible es el ex propietario de Video Cable, Samuel Liberman. Anfitrión de Menem y amigo de la mujer de De la Rúa, Liberman también se adjudicó la construcción de un hotel con casino en Mendoza. Las compañías que explotarán ese hotel y las mesas de juego son offshore constituidas en Panamá y las islas Cayman. Lejos de adoptarse medidas para controlar el lavado de dinero, del tipo de las que recomiendan las Naciones Unidas, la supervisión será bimestral y a cargo de una subsecretaría provincial de turismo.

Por Horacio Verbitsky

El desguace del emporio a cuya cabeza figuró la enigmática personalidad de Alfredo Yabrán continuó este mes con la venta del hotel y del complejo de departamentos de Pinamar, que fueron origen del enfrentamiento con el gobernador de Buenos Aires Eduardo Duhalde. Igual que con otras empresas que estuvieron a nombre de Yabrán, también sus inversiones inmobiliarias en la provincia de Buenos Aires pasaron a manos de grupos empresarios de origen y composición nebulosos y de intensos vínculos políticos. Según la información brindada por el ex propietario de Video Cable, Samuel Liberman, su Sociedad Latinoamericana de Inversiones (SLI) pagó 19 millones de dólares por el hotel Arapacis y el proyecto aún sin terminar de Terrazas al Golf. Del proyecto original sólo se terminó un módulo de departamentos y hay otros dos iniciados, en distintas etapas de construcción. Pero ni siquiera comenzaron los trabajos en el centro de convenciones, el hotel de lujo y las áreas comunes al complejo, que Liberman se propone reformular, con la participación de alguna cadena internacional de hoteles y resorts. Su costo sería de otros 20 millones. No sería sorprendente que el acuerdo terminara cerrándose con la cadena estadounidense Hyatt, asociada con Liberman en emprendimientos similares en Brasil, Panamá y Mendoza. En la licitación mendocina, Liberman se presentó como presidente de una sociedad muy anónima constituida en Panamá, Elegant Glance Corporation. La licitación convocada por el gobierno provincial para entregar en concesión el Plaza Hotel y la explotación de su casino, ha sido denunciada ante la Justicia y la Legislatura como un mecanismo para el lavado de dinero, por dos empleados del Instituto Provincial de Juegos y Casinos, Orlando Francisco Sánchez y Luis Fronceda. También pidieron que se investigaran "posibles vinculaciones con el narcotráfico de funcionarios del gobierno y de la legislatura" de Mendoza. Entre los testimonios que ofrecieron está el del comisario de la policía local Miguel Angel Guevara, quien durante un programa de televisión dijo que "la distribución de la droga en Mendoza está en los niveles más altos, intocables". Liberman es uno de los anfitriones frecuentes del presidente Carlos Menem en Punta del Este. También mantiene amistosas relaciones con Inés Pertiné de De la Rúa, a quien invitó a su departamento de Miami al mismo tiempo que le pedía ayuda para un negocio familiar en el Mercado Central, que dependía del gobierno de la Ciudad.

Patente de corso

La licitación para reconstruir el antiguo Plaza Hotel de Mendoza y su casino se inició durante la gobernación de Rodolfo Gabrielli y su ministro de Economía (el actual vicegobernador Jorge López) pero fue anulada, también por denuncia de empleados del Casino. El proyecto inicial fue presentado por una empresa suiza, Vetty SA, que propuso absorber a todo el personal del hotel y el casino y devolver las instalaciones a la provincia al cabo de 20 años de explotación. El gobierno solicitó una reformulación parcial de la propuesta, que Vetty presentó el 29 de julio de 1994. Pero tres días antes el empresario sanjuanino Ricardo Graffigna Bustelo presentó un proyecto idéntico en un 90 por ciento al de los suizos y solicitó ser tenido como autor de la iniciativa, lo cual le hubiera dado primacía sobre otros oferentes. "Jamás pudo realizar una copia tan exacta del proyecto, a punto tal que ni siquiera ha cambiado el orden de los numerales ni los títulos, sin la complicidad de quienes tenían en su poder el proyecto de la empresa suiza", dice la denuncia. Diez días después, el 8 de agosto de 1994, Gabrielli y López incluyeron la construcción de un hotel de cinco estrellas con casino en las instalaciones del Plaza Hotel en programa provincial de privatizaciones. Tanto la propuesta de Graffigna Bustelo cuanto la del gobierno provincial contemplaban un plazo de explotación de 40 años, el doble que en el proyecto suizo. Los suizos presentaron un recurso jerárquico en el que revelaron que, además de los contactos formales, su proyecto había sido discutido en forma personal con Gabrielli y López, quienes en consecuencia conocían los detalles que luego aparecieron en la propuesta de Graffigna Bustelo. "El Poder Ejecutivo de Mendoza interpreta la ley 5507 como una patente de corso, que lo autoriza a recibir proyectos elaborados por los particulares a muy alto costo, para luego rechazarlos formalmente y quedarse con ellos a fin de establecer las bases de un concurso o de una licitación pública y hasta adjudicársela, por qué no, a algún amigo que lo presente como propio", sostuvieron los suizos en el recurso jerárquico elevado al actual gobernador Arturo Lafalla.

Entre Panamá y Cayman

Inicialmente el pliego preveía una concesión por 35 años, renovables por períodos de 10 años mediante nueva licitación. Pero fue modificado de modo que al concluir la concesión el próximo adjudicatario debería pagar al contado el valor de la empresa en marcha al anterior concesionario. Si el oferente fuera primer concesionario sería eximido de depositar el precio del valor de la empresa en marcha, "ventajas superlativas que desalentarán a otros oferentes". De no realizarse la nueva licitación, el precio de la empresa en marcha debería pagarlo al concesionario la provincia, aunque la ley 5507 prohíbe en su artículo 2º que el Estado indemnice. De este modo, el adjudicatario "ya tiene asegurada una indemnización al finalizar la explotación". En cambio en la primera licitación el Estado provincial no percibe nada por la entrega como empresa en marcha del Hotel Plaza y de su casino, que arroja un beneficio anual de 13 millones de dólares.

En la presentación que los empleados Sánchez y Fronceda hicieron al mismo tiempo al senado provincial, además de las condiciones de la licitación se analiza la composición accionaria de los adjudicatarios, Nuevo Plaza Hotel Mendoza Limited. Sus accionistas en partes iguales son la empresa panameña Elegant Glance y Mendoza Investment Company Limited, de las islas Cayman, controlada por Hyatt International Corporation. El balance presentado por el adjudicatario indica que su patrimonio es de 30 millones de pesos. Ellos se componen de apenas 20.000 acciones de un peso cada una emitidas y en circulación y de un "capital integrado adicional" de 29.980.000 pesos, en dos pagarés de 14.990.000 pesos cada uno, pertenecientes a Elegant Glance y Mendoza Investment. En la documentación presentada figuran como miembros de la Junta Directiva de Elegant Glance Samuel, Susana y Guillermo Liberman, cuya nacionalidad, número de documentos y estado civil no se detallan. La sociedad tiene domicilio en Panamá y sólo están identificados los poseedores de dos de sus 500 acciones sin valor nominal, ambos ciudadanos panameños. El aporte de 14.990.000 pesos se realizó mediante un contrato de depósito de garantía en sobre cerrado (escrow), ante la offshore panameña de la Banque Nationale de Paris. Elegant Glance es el depositario, Nuevo Plaza Hotel Mendoza Limited el beneficiario y el banco panameño el agente de la garantía. El contrato presentado a la licitación establece obligaciones a cumplir por las tres partes, pero en la documentación licitatoria sólo están identificados los firmantes por el banco panameño. Los denunciantes destacan que el adjudicatario de la licitación, Nuevo Plaza Hotel Mendoza Limited, "presenta el contrato como pagaré a cobrar, por ser el beneficiario, pero no lo firma, es decir que no se obliga a cumplirlo, no da conformidad a sus cláusulas". Esto hace que el patrimonio del adjudicatario se reduzca a la mitad de lo declarado. "¿Cuál será el origen de esos fondos?", preguntan los denunciantes. El otro pagaré, por el mismo monto, surge de un contrato similar de depósito con garantía entre Hyatt International Corp, su controlada Mendoza Investment y el US Bank National Association. Por Hyatt International firma su vicepresidente de finanzas, Leonard Stoga, y por el banco una persona no identificada, de la que no se conocen nombre ni número de documento de identidad. Así, "no hay constancia alguna en el expediente que certifique que quien firmó como depositario sea funcionario de la entidad bancaria. Esto motiva que tampoco se tenga certeza de que ese dinero se encuentre depositado como expresa el contrato".

> **Nombres:** ***En la licitación mendocina, Liberman se presentó como presidente de una sociedad muy anónima constituida en Panamá, Elegant Glance Corporation.***

Artes de adivinación

La licitación también requería referencias bancarias del adjudicatario. Nuevo Plaza Hotel Mendoza Limited presentó un fax del "Bankamerica Trust and Bank Corporation Limited" de las islas Cayman, que recomienda tratar con toda confianza con "nuestro apreciado cliente", ya que "ha mantenido sus cuentas en forma satisfactoria", pero aclara que la referencia se otorga "sin responsabilidad alguna de quien la redacta, de esta institución o de sus funcionarios". Tanta prudencia es comprensible: según el mismo fax, la cuenta del Nuevo Plaza Hotel Mendoza fue abierta en junio de 1998, un mes antes de la carta de recomendación, fechada el 24 de julio. Como para que no queden dudas de la seriedad de todo el trámite, la traductora Irma Ester Cohen firmó la traducción de este documento en Buenos Aires el 20 de julio de 1998, cuatro días **antes** de la redacción del documento en las islas Cayman. Este anacronismo o adivinación, según se mire, fue descubierto al revisar el expediente por el periodista mendocino Eduardo Pavese, quien también lo denunció a la Justicia. El Comité Ejecutivo se limitó a requerir a los oferentes que pidieran a los bancos de Panamá y Cayman información sobre las empresas que firmaron esos contratos y sobre sus sistemas de detección de dinero proveniente de actividades ilícitas. "Ningún lavador de dinero va a confesar que sus depósitos bancarios provienen de actividades ilícitas. Si realmente querían saber el origen de los fondos deberían haber solicitado informes sobre los oferentes y las empresas que se vinculan a ellos, a los gobiernos de los países en donde se han constituido, al FBI y a la DEA", dicen los denunciantes.

Mendoza Investment se constituyó en las islas Cayman el 28 de mayo de 1998, y su estatuto sólo le permite operar fuera de ese territorio británico. Por mera casualidad, al día siguiente de su constitución, el 29 de mayo del año pasado, se distribuyó en Nueva York el informe preliminar sobre "Paraísos financieros, secreto bancario y lavado de dinero", del programa de prevención global contra el lavado de dinero, de la oficina de las Naciones Unidas para el Control de Drogas y Prevención del Delito. Uno de sus autores es Jack Blum, quien tuvo a su cargo las investigaciones del Senado de los Estados Unidos sobre el affaire Irán. Contras y sobre el BCCI de Gaith Pharaon. Al describir el procedimiento típico de los lavadores de dinero, el informe de las Naciones Unidas menciona a las islas Cayman, las islas Vírgenes Británicas y Panamá como los santuarios favoritos para registrar una empresa offshore, "con

Mario Manusia

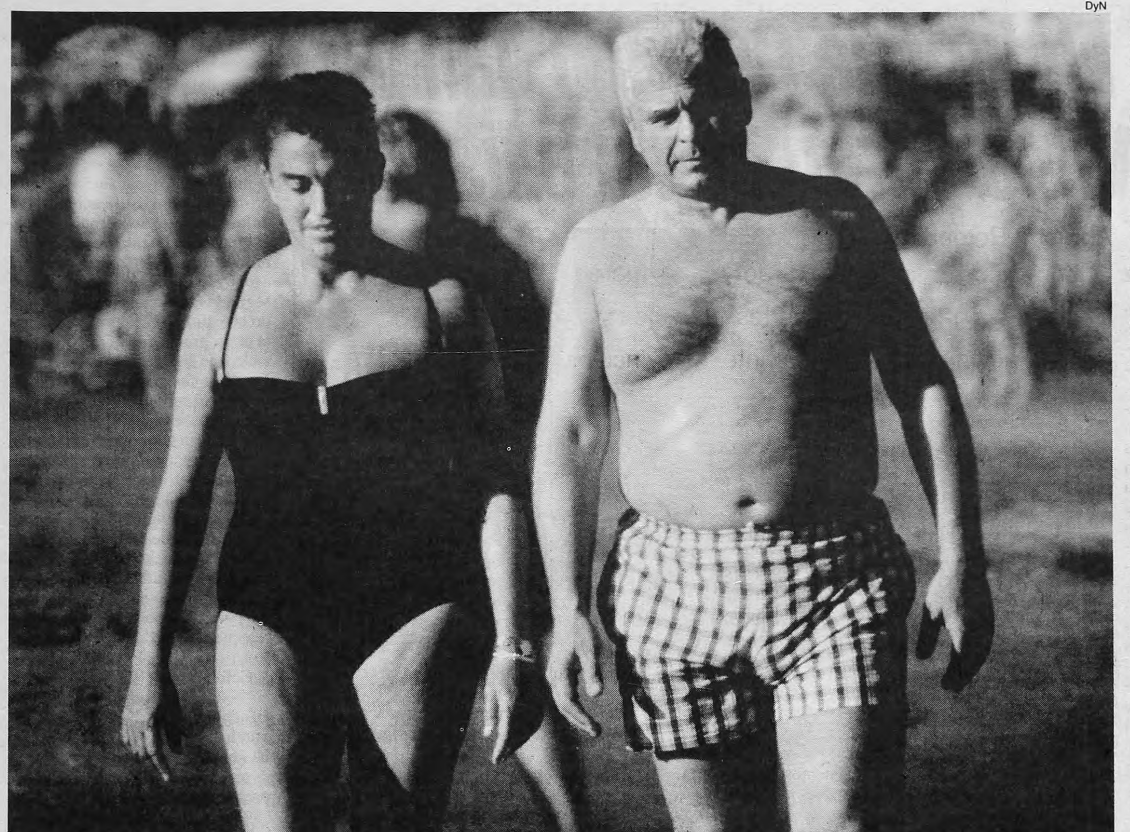


El hotel Arapacis, en Pinamar.

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 4334-2323 (líneas rotativas). Publicidad: Belgrano 677 Tel.: 4342-6000 (líneas rotativas). Email: lectores@pagina12.com.ar

Página/12

Internet: http://www.pagina12.com.ar. Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 4334-7203/7204/7206/7209. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa Latina, Reuter, DyN, AFP, EFE y ANSA.


DyN

autorización para realizar negocios sólo fuera del país de creación". Una vez establecida la empresa en la jurisdicción offshore, añade, "se efectúa en su nombre un depósito, preferentemente en una cuenta con la identidad de su titular protegida por las leyes de secreto empresarial. De ese modo, entre el lavador y las autoridades median un nivel de secreto bancario, un nivel de secreto empresarial y posiblemente la protección adicional del secreto que privilegia la relación abogado-cliente".

Las islas Cayman, añade Blum, son una de las jurisdicciones offsho-

Fechas: ***La traducción del documento fue firmada en Buenos Aires el 20 de julio de 1998, cuatro días antes de su redacción en las islas Cayman.***

re más importantes y el quinto centro financiero del mundo, sólo superado por Londres, Nueva York, Tokio y Hong Kong. En su minúsculo territorio operan 570 bancos, con depósitos que superan los 500 mil millones de dólares. Según el informe de las Naciones Unidas los casinos son "vehículos ideales para el lavado de dinero por las grandes cantidades de efectivo que mueven sin registro. Ese efectivo puede depositarse como si fueran ganancias" sin llamar la atención. Por eso "es esencial que la industria del juego sea regulada en forma más cuidadosa", que antes de otorgarse una licencia "se acrediten la identidad y la buena fe de sus propietarios" y que su actividad sea supervisada de modo de comprobar "si los negocios realizados guardan relación con el efectivo depositado". El casino puede lavar o ayudar a que otros lo hagan. El informe recoge el testimonio de un participante en las maniobras: "Tomás un buen toco de plata. Comprás unas fichas y vas a jugar un rato. Ganes o pierdas, da lo mismo. Entonces devolvés las fichas y a cambio te dan un cheque al portador de un banco en los Estados Unidos. La suma que ya está preparada se denomina ganancias al casino. Nadie mira nunca los libros para ver de dónde viene ese dinero lavado, y mucho menos en qué cantidad". Las oportunidades para el lavado "son muy grandes. Aunque los vínculos entre bancos y casinos no siempre son fáciles de detectar, su proximidad así como la falta de una supervisión rigurosa o un control externo de los casinos los convierte en instrumentos ideales para completar el círculo del lavado de dinero", dice el informe.

"Nombres similares"

El banco que los expertos de las Naciones Unidas ponen como ejemplo es precisamente el BCCI de Gaith Pharaon. "Desde el comienzo se compuso de múltiples capas de entidades, relacionadas entre sí a través de una serie impenetrable de holdings, empresas afiliadas, subsidiarias, bancos dentro de bancos, transacciones internas y testaferros. Fragmentando su estructura organizativa, sus registros, revisiones regulatorias y auditorías, la compleja familia de entidades del BCCI era capaz de evadir las restricciones legales comunes en el movimiento de capital y de bienes". De este modo, "pudo cometer o facilitar una diversidad de delitos a través de diferentes métodos, incluidos el uso de empresas pantalla, la explotación de centros financieros offshore y santuarios con secreto bancario y la diversificación de su estructura corporativa. Esa complejidad iba acompañada de influencias políticas de alto nivel". El BCCI usaba las islas Cayman y las Antillas Holandesas para crear un laberinto de compañías de paja que ofrecían un muro de secreto sobre sus depositantes y actividades. Las Naciones Unidas mencionan un grupo de compañías que lavaron unos 150 millones de dólares "usando empresas ficticias de Panamá, las islas Cayman y la isla de Man. El fruto del tráfico de drogas regresó a Colombia a través de compañías de paja creadas para recibir inversiones extranjeras. Esas compañías fueron bautizadas con nombres similares a los de grandes firmas multinacionales. Una red denominada Mobil Ami fue utilizada para procesar substanciales "inversiones extranjeras" que en un lapso de cuatro a seis meses incluyeron más de 178 millones provenientes de Panamá y 121 millones de los Estados Unidos". Ni la embajada de Estados Unidos ni la jefatura de gabinete de ministros parecían conocer esta técnica de los "nombres similares a los de grandes firmas multinacionales" cuando contestaron los respectivos pedidos de información del Frepaso acerca del Exxel Group, de Juan Navarro, y Citiconstrucciones, del banquero en dificultades Raúl Moneta. En las Islas Vírgenes Británicas fue constituida otra empresa

Técnicas: ***Según el informe de las Naciones Unidas, para el lavado de dinero se usan compañías bautizadas con nombres similares a los de grandes firmas multinacionales.***

fantasma con negocios en Mendoza: United Finance Corporation (UFCO), luego convertida en República Holding, que controla a través de Moneta al Citicorp Holdings, CEI. En esta materia no parece haber grandes diferencias entre las líneas internas del partido gobernante. El mes pasado, una declaración firmada por quien Eduardo Duhalde anunció como su hipotético futuro ministro de Economía, Jorge Remes Lenicov, sostuvo que "sería un grave error colocarles controles a los fondos tipo Exxel o CEI". Admitió que "no se conoce con exactitud el origen de estos capitales", pero se sabe que "favorecen la tasa de crecimiento". Según Remes, "si nosotros colocamos controles, habrá otros estados que no lo harán y les permitirán invertir en sus mercados. Tampoco veo problemas graves en reconocer que una parte de ese dinero proviene de los paraísos fiscales".

En dos meses nos vemos

El operador del Casino presentado por el adjudicatario también está controlado por Hyatt International de las islas Cayman. Se trata de un conjunto de empresas: Regency Casinos Holding Limited, Regency Casinos Thessaloniki y Regency Casinos Mendoza Limited. Esta última fue creada en junio de 1998, con el sólo objeto de participar en la licitación, por lo que no tiene antecedentes en la administración de casinos. Los balances presentados por las dos primeras arrojan pérdidas. Regency Casinos Thessaloniki perdió 200.000 dólares en 1995 y ganó 115.000 en 1996, su balance acusa un capital accionario de 20.000 dólares y recibió un préstamo a largo plazo por 200.000. Regency Casinos Holding Limited, perdió 12.000 dólares en 1996 y 13.000 en 1997. Según el informe del auditor independiente Arthur Andersen incorporado al expediente licitatorio, el patrimonio negativo de la sociedad "genera fuertes dudas respecto de su capacidad de seguir operando". Casinos que pierden plata son de inmediato sospechosos de derivar fondos con otro destino. Lejos de practicar el control especial que recomiendan las Naciones Unidas, el pliego de la licitación para el casino de Mendoza delega en el concesionario el mecanismo para impedir el lavado de dinero. En un Registro de Transacciones Múltiples, donde se ingresarán los datos de los clientes cuyas apuestas o ganancias lleguen a 10.000 pesos, se les tomarán fotografías cuando pasen de los 30.000 pesos y no se les pagará si se niegan a identificarse. Con tal sistema, dicen los denunciantes, la adjudicataria podrá manejar a su gusto los resultados del casino, sobre los cuales se calculará el canon y los impuestos a pagar. "Esto es así porque el artículo 24 del contrato dispone que el control de rutina será bimestral, realizado por inspectores de la Subsecretaría de Turismo (sic) de la Provincia" y no por el Instituto Provincial de Juegos y Casinos, como correspondería por la ley 6362. Según los denunciantes "los que conocemos el manejo de un casino sabemos que existen diversas formas de que aparezca con pocas utilidades o con pérdidas en la contabilidad, aunque produzca jugosas ganancias. Estas maniobras se facilitan cuando se legaliza el descontrol. También se facilita el lavado de dinero cuando el Estado no toma medidas severas de control sobre la explotación de grandes hoteles con casino. Jamás un casino puede controlarse cada dos meses. El control debe ser diario".

Las huellas del faraón

Un hotel Hyatt se edificó en Buenos Aires, en los albores del menemismo. La inversión fue realizada por el millonario egipcio de nacionalidad saudita Gaith Pharaon, con el asesoramiento financiero de Javier González Fraga y la chapa política de Alberto Kohan, quien lo introdujo en el despacho presidencial. Todavía está abierta la causa por lavado de dinero en que la jueza María Servini investiga esa operación. Según el fiscal del distrito de Columbia, el Banco de Crédito y Comercio Internacional de Pharaon (BCCI) reciclaba dinero de vendedores e importadores de drogas.Pero la causa norteamericana se paralizó cuando dos hijos del ex presidente George Bush aparecieron vinculados con una compañía petrolera de Pharaon. Una de las curiosidades del expediente argentino es una foto secuestrada en un allanamiento a las oficinas de Pharaon en Paris, en la que el magnate saudita se abraza con el hombre que, en 1997, gestionaría la adopción de las empresas de Alfredo Yabrán por el Grupo Exxel: Terence Todman.

Siguiendo esa pista, la jueza Servini llegó en 1994 a las oficinas de Merrill Lynch en el edificio de Rincón 467, en Montevideo, propiedad del jefe de la logia P2, Licio Gelli. Antes había funcionado allí la filial uruguaya del banco de Pharaon quien, según indicios de la causa tendría intereses significativos en Merrill Lynch. En el despacho del presidente de Merrill Lynch aparecieron una serie de cuentas numeradas y también la clave para decodificarlas. Se trataba de una nítida triangulación: fondos negros de la Argentina depositados en un paraíso fiscal a través de Merrill Lynch Private Capital de Grand Cayman, que luego se transfieren a Wall Street y, ya lavados, regresan al Río de la Plata a través de Merrill Lynch de Luxemburgo para ser invertidos como respetables capitales extranjeros en YPF, Edenor, Edesur, Telecom, Telefónica, Banco Santander y las brasileñas Telebras y Rio Doce. La Corte Suprema uruguaya ordenó suspender el allanamiento iniciado por la Justicia oriental a pedido de la jueza argentina, y los investigadores no pudieron conservar la documentación secuestrada ni las anotaciones que habían hecho, por lo cual debieron reconstruirlas de memoria. El presidente de la entonces consultora Merrill Lynch del Uruguay tiene otro apellido notorio: era Wilfredo Bunge, hijo de Wences, el ex vocero de El Señor Yabrán.

El día que Gelbard llamó a no votar al peronismo

Por Abrasha Rotenberg

Abrasha Rotenberg, el padre de Cecilia Roth, fue socio del diario "La Opinión" junto a Jacobo Timerman y David Graiver. Aquí, un anticipo de su libro "La Opinión y otros olvidos", que distribuirá Sudamericana.





Gelbard es uno de los personajes del libro de Rotenberg.
Escrito en tono de memorias, es el primero sobre el diario La Opinión.

"Cuando (José Ber) Gelbard entró en la casa* se hizo un respetuoso silencio; de inmediato y en tono informal me solicitó que le presentara a mis amigos. A los pocos minutos lo descubrí conversando con un grupo: parecía interesado en averiguar quién era cada uno, a qué se dedicaba, origen familiar, concepciones políticas. No se trataba de una actitud inquisidora. Al contrario: cada uno sentía que Gelbard estaba verdaderamente preocupado por su persona, y yo creo que era cierto. No lo hacía para halagar el ego del interlocutor sino por interés humano y posiblemente político. Era un gran reclutador nato de gente talentosa.

Hice una brevísima e innecesaria presentación.

Gelbard empezó su charla en un estilo coloquial que de inmediato atrapó al público. Manejaba con gran habilidad las pausas; en vez de fatigar con su tono de apariencia confidencial, creaba continuas expectativas, sin revelar nada que el auditorio bien informado desconociera. En su exposición lo obvio sorprendía como novedad.

(...)

–Por ahora –agregó Gelbard– contamos con el apoyo de un sector del peronismo y, sobre todo, con la buena disposición del general Perón.

Yo me sentía incómodo frente al proselitismo que se avecinaba. ¿Qué podía hacer? Recluirme entre el auditorio que permanecía absorto y expectante ante la inmediatez de la revelación, y silenciarme.

–Y por lo tanto –agregó Gelbard– tendríamos que preguntarnos a quién debemos votar. La respuesta lógica sería: a los peronistas.

En ese momento me sentí agobiado por el arrepentimiento y el pudor. En nuestra casa se estaba desarrollando un acto en favor del peronismo, contrariando nuestros sentimientos y tradiciones. No lo podía soportar; me abrumaba la vergüenza, mientras escuchaba la voz de Don José que decía:

–Voy a expresarles mi punto de vista. Sé que en esta casa hay muchos amigos que van a votar al peronismo. Sin ánimo de ofender tengo que advertirles que pueden cometer una grave equivocación.

Un murmullo de sorpresa y desconcierto recorrió el salón. Gelbard lo estaba aguardando. Dominaba sutilmente el arte del suspenso.

–Creo que tengo la obligación de esclarecer lo que conozco. El peronismo que viene me asusta. Escuchen con atención y bajo mi total responsabilidad: el peronismo que va a triunfar es el sector más oscuro, reaccionario y antisemita. No me refiero sólo a la derecha. También la izquierda peronista, que actúa bajo consignas revolucionarias y apariencias progresistas, contiene un trasfondo y una sustancia fascista. A este peronismo no hay que votarlo. Si gana las elecciones –y tiene muchas posibilidades de lograrlo– es imprescindible que sea con una ventaja mínima. Este peronismo tiene una carga profunda de revanchismo, resentimiento y espíritu destructivo. Y lo que es peor, de irrealidad. Por eso les he pedido que nos reuniéramos: para advertirles que no lo voten, para pedirles que transmitan mi mensaje a sus amigos, para que no se equivoquen. Debemos demostrar que somos muchos los que nos enfrentamos con ellos cuando muestren quiénes son de verdad. Si se sienten poderosos, nos van a destruir y van a llevar al país al caos. Estamos a tiempo de evitarlo.

> **Confesión:** *"Creo que tengo la obligación de esclarecer lo que conozco. El peronismo que viene me asusta", dijo Gelbard en casa de Rotenberg.*

Después de estas declaraciones hubo un intervalo silencioso, mezcla de perplejidad, incredulidad y sorpresa. Yo sentí un profundo alivio y al mismo tiempo el agolpamiento de infinitas preguntas en mi impaciente cerebro.

Decidí callar, dada mi calidad de anfitrión. Intercambié algunas miradas persuasivas con Dina (*su esposa, la cantante Dina Roth*), observé fugazmente el rostro impasible de Dudi (*el apodo de David Graiver*) y las bocas abiertas de los peronistas declarados, más la desorientación dequienes venían con un discurso bajo el brazo. En memos de una hora nadie sabía quién era ni cómo debía actuar.

Después del intervalo silencioso se escucharon algunos tibios aplausos. Nada más doloroso que el exilio forzado de las convicciones arraigadas o la expulsión del paraíso de las ideas preconcebidas. ¿Cómo reacomodarlas? ¿En qué apoyarse para disipar las dudas y encontrar respuestas tranquilizadoras?

Como una colmena organizada que sufre un golpe imprevisto, así se desbandaron repentinamente las seguridades de los invitados: nuevamente tendrían que esforzarse y repensar sus ideas, tarea agobiante y nada fácil.

Después vino el aluvión de preguntas. Algunas torpes, interesantes otras. Don José tenía la habilidad de fingir que respondía a la pregunta formulada, cuando en realidad sumaba argumentos a su tésis básica. Para expresarlo sin eufemismos: decía únicamente lo que le interesaba.

> **Truco:** *Don José tenía la habilidad de fingir que respondía a la pregunta formulada, cuando en realidad sumaba argumentos a su tésis básica.*

De pronto surgió la frase temida:

–Señor Gelbard, si usted considera que este peronismo representa al fascismo reaccionario y antisemita. ¿Cómo explica su pertenencia, cercanía y apoyo al movimiento tanto en el pasado como en la actualidad?

Gelbard, sonriente, como quien conoce de antemano la respuesta, comenzó a explicarse con calma.

–Tiene usted razón en hacerme la pregunta. Voy a contestarle. En primer lugar mi calificación se redujo a una parte del peronismo que circunstancialmente tiene la posibilidad de acceder al gobierno, no a todo el movimiento peronista. En segundo término, usted ha invertido la realidad. El peronismo acepta el programa de la CGE y es posible que lo asuma como propio. Nosotros no nos consideramos, como organización, peronistas. Individualmente cada afiliado es libre de optar. En tercer lugar, es cierto: estamos cerca del peronismo y podemos influir positivamente en su política económica. Desde esta perspectiva tengo el deber de combatir a favor de una posición progresista, y debo hacerlo desde adentro si me dan la oportunidad.

–¿Quiere decir que lo hará si forma parte del gobierno? Hay rumores que va a ser designado ministro.

Gelbard sonreía.

–Nadie puede afirmarlo, tampoco negarlo. Hasta hoy no tengo ningún indicio en ese sentido. Mañana ¿quién sabe? El curso político es muy fluido. Por favor, la última pregunta.

–Señor Gelbard, ¿usted va a votar a los peronistas?

–Definitivamente no.

–¿A quién va a votar?

Gelbard miró fijamente al curioso fingiéndose sorprendido.

–¿Cómo me hace esa pregunta? ¿No sabe que por ley el voto es secreto? ¿Quiere que transgreda la ley?

A la mañana siguiente todo "El pez dorado" discutía frenéticamente. Gelbard había sembrado la semilla de la duda.

Quedé impactado por ese aspecto inédito de su personalidad, aunque en mí nada influyó: jamás voté ni pensaba votar a los peronistas."

** El episodio ocurrió en Punta del Este, en el departamento de Rotenberg, durante el verano anterior a las elecciones del 11 de marzo de 1973, cuando triunfaría el peronismo con la fórmula Héctor Cámpora-Vicente Solano Lima. Gelbard sería el ministro de Economía de Cámpora, de Raúl Lastiri, de Juan Perón y de Isabel Perón, quien lo hizo renunciar.*

LA DOLARIZACION FUE INSTALADA COMO TEMA POR LA ARGENTINA

Amada, odiada, todos hablan de ella

Abolir la moneda nacional y adoptar en su lugar el dólar. La idea menemista tiene algo inquietante que la vuelve obligada.

Por Raúl Dellatorre

A poco más de dos meses de lanzada la idea, el gobierno argentino puede considerar ganada la primera batalla: logró instalar la dolarización de las economías latinoamericanas como un eje de debate en el escenario internacional. La respuesta obtenida es, por un lado, un guiño favorable de los organismos financieros internacionales (FMI, BID, Banco Mundial), una mirada desconfiada de parte de las autoridades monetarias de Estados Unidos (Secretaría del Tesoro y Reserva Federal) y un marcado rechazo de parte de sus pares latinoamericanos (Brasil, México, Chile). Dependerá de cuál haya sido el objetivo concreto (si ganar más simpatía de los organismos internacionales o liderar un movimiento hacia la efectiva dolarización del subcontinente) que la evaluación de la respuesta deba considerarse un éxito o un fracaso. Por otra parte, la opinión del volátil capital financiero mundial todavía no ha sido expresada.

Ruth Richardson, la ex ministra de Finanzas de Nueva Zelanda, cuyas ideas merecieron amplia difusión en Argentina cuando defendió los esquemas de flexibilidad laboral in extremis, no tuvo la misma repercusión cuando opinó sobre la dolarización. La ex funcionaria participó una semana atrás en un encuentro organizado por el Instituto Mexicano de Ejecutivos de Finanzas, en México D.F., durante el cual calificó de "falso" que la dolarización sea "la varita mágica" para lograr una política monetaria confiable. "El anclaje de la divisa estadounidense –dijo– es tanto como reconocer que el país no puede lograr la estabilidad monetaria con sus propias políticas, y requiere importar la credibilidad", según lo recogido por el matutino mexicano *El Financiero*.

El economista argentino Aldo Abram, de la consultora Exante, se pronunció en un informe difundido este último viernes con un criterio coincidente, aunque considerando que de hecho la Argentina

> **Consecuencia:** *En términos prácticos, la dolarización implicaría sacrificar salarios y encarecer aún más la vida nacional, piensan los mexicanos.*

ya aceptó, al adoptar la Convertibilidad, que la gente no confiaba en la capacidad de su propia dirigencia para manejar la política monetaria. "De esta forma, la Convertibilidad logró dolarizarnos sin tener que pagar el costo político de aceptar lo anterior y de vender la soberanía nacional eliminando la unidad de cuenta doméstica", manifiesta Abram en su trabajo. Se lamenta, sin embargo, de que el país no haya logrado convencer a todo el mundo de que, en realidad, la moneda nacional argentina "no existe" y que lo que tenemos en el bolsillo son "dólares disfrazados", un vale que el ex ministro Domingo Cavallo dio el 1° de abril de 1991, "que representaba un dólar que nos guardaba en el Banco Central". Ante esta carencia de confianza, Abram sostiene que "la dolarización es irreversible".

Los efectos sobre la economía real de adoptar la moneda estadounidense como circulante constituyen otro capítulo del debate. Stef-

> **Metáfora:** *Para el economista Aldo Abram, el peso es un dólar disfrazado, un vale que nos dio Cavallo y que representa un dólar guardado en el BCRA.*

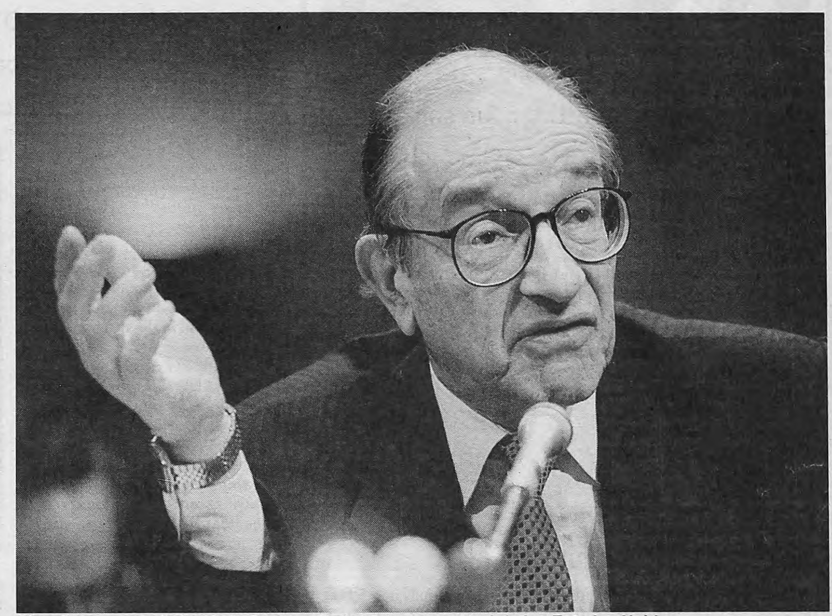
fen Kern, estratega de Deutsche Bank Research, consideró más viable que los países de América latina establezcan la unificación monetaria entre ellos, en lugar de pensar en adherir al dólar de Estados Unidos. "Es más viable establecer criterios de convergencia entre esas economías emergentes que tratar de homologar sus variables con las de Estados Unidos", precisó.

Con una dolarización como la lanzada al ruedo por la Argentina, dijo, se generarían diferencias estructurales y cíclicas entre la alta industrialización de Estados Unidos y el desarrollo de los mercados emergentes de América latina, aspectos que generarían tensiones considerables en la economía real de esas naciones. Recordó que, con excepción de México, los países de la región no tienen enlaces comerciales tan fuertes con Estados Unidos, lo que otorgaría poco estímulo para alentar el crecimiento económico por la simple adhesión al dólar.

En México rige un sistema de flotación "sucia", de la mano de la cual el país logró recuperar el sendero de crecimiento tras la crisis del Tequila, sobre la base de un fuerte impulso dado por el saldo favorable de subalanza comercial. La propuesta de dolarizar desató un debate caliente, en el cual curiosamente coinciden las opiniones del oficialismo (PRI) y el principal partido de oposición (PRD). Rodolfo Becerril Straffon, el titular priista de la Comisión de Hacienda del Senado, expresó que con la dolarización de la economía mexicana "los ingresos de los trabajadores necesariamente se verían afectados", porque mientras que el salario mínimo se traduciría en unos 60 dólares, "los precios tenderían a equipararse a los de Estados Unidos". "En términos prácticos, la dolarización implicaría sacrificar salarios y encarecer aún más la vida nacional", remarcó.

Saúl Escobar Toledo, economista del PRD, ex diputado nacional y actual funcionario del gobierno municipal de México D.F., fue más explícito aún al serle requerida su opinión sobre la dolarización por **Página/12**. "A mí me parece una locura, francamente. Es muy difícil aceptar una cosa así, porque significaría caer directamente bajo la dependencia directa de las autoridades monetarias del Tesoro de los Estados Unidos y de su gobierno. A mí me parece inaceptable."

Admitió que "hay un atractivo en esa propuesta para ciertos sectores empresariales, porque piensan que dejaríamos atrás la inestabilidad. Pero me parece una visión muy torpe, muy miope, porque por un lado ni se resolverían los problemas monetarios, ni éstos pueden ser el centro de una política económica. Es como creer que el estornudo es el problema central de una pulmonía. Y en cambio, los costos serían muy altos, porque los intereses de EE.UU. no pueden ser nunca los de América latina, de la Argentina o de México, no solamente por un problema de soberanía nacional evidente, sino también porque las sociedades son muy distintas. Y a eso nos llevaría la dolarización, es decir, a que la política monetaria se decidiera en EE.UU., con los criterios y los intereses de una sociedad como la norteamericana, y sin tomar en cuenta las particularidades de una sociedad como la mexicana o la argentina".



Alan Greenspan, titular de la Reserva Federal, banca central de los Estados Unidos.
Ni él ni la gente del Tesoro estadounidense miran con cariño la dolarización de los pobres.

LA CONSTRUCTORA DE YACYRETA RECLAMA YA 1500 MILLONES

Para la deuda no hay cota

Por Cledis Candelaresi

Gianfranco Rizzo, vicepresidente ejecutivo de Impregilo Argentina, viajó ayer a Italia, como lo hace con frecuencia. Pero esta vez podría tener en vista una misión más decisiva que de ordinario. El directivo de la firma que lidera Eriday, contratista de la obra civil de Yacyretá, coincidirá en aquel país con Carlos Menem. Aunque no está previsto en la agenda oficial, no es de descartar un contacto entre ellos para arrimar posiciones sobre el multimillonario reclamo que aquel consorcio le plantea al gobierno argentino, costeador de la obra. La voracidad empresaria y la generosidad oficial parecieran no tener límites. Extrañamente, en los últimos meses las exigencias del grupo se habrían duplicado, hasta alcanzar el escalofriante monto de 1500 millones de pesos. Y aunque el Gobierno decidió dirimir la controversia en un arbitraje, ya hizo millonarios pagos a cuenta.

Los contratistas de Eriday (Impregilo y Dumez) prefieren no cuantificar públicamente su reclamo. Quizá porque estén esperanzados en el arbitraje que desde febrero quedó en manos del lobbista y ex canciller norteamericano Henry Kissinger, designado por las empresas, y del ex miembro de la Corte Suprema Mariano Cavagna Martínez, quien asumió ese rol a pedido del Estado.

En el informe sobre los estados contables al 30 de junio pasado del Ente Binacional Yacyretá, la Auditoría General de la Nación (AGN) asegura haber recibido "confirmación de saldos correspondientes al contratista de la obra civil principal Eriday Ute por un monto aproximado de 790 millones de pesos", cifra no desmentida por ninguna fuente

> **Millonada:** *La voracidad empresaria y la generosidad oficial parecieran no tener límites en este litigio que arbitran Kissinger y Cavagna Martínez.*

empresaria y ya cuestionada por funcionarios de la entidad estatal. Esta presunta deuda pública ya se había triplicado mágicamente en 1995. Cuando el ex ministro Domingo Cavallo amagó con la privatización de la represa, los contratistas civiles subieron su exigencia desde poco menos de 200 millones a los casi 800, y arremetieron con una audaz propuesta: quedarse con la presa y que el Estado considerase como pago a cuenta 500 millones de aquellas obligaciones que, de resultar adjudicatarios, estaban dispuestos a "condonar". Economía formuló entonces un doble rechazo: a esta adjudicación directa y a la propuesta de someter la cuestión a un arbitraje, considerado peligroso para los intereses del fisco.

Desde ese momento, plena Convertibilidad, nada permitía suponer que las exigencias de Eriday pudieran seguir engrosando con tanta generosidad. Sin embargo, un comunicado difundido por la Binacional el 12 de febrero pasado, informando de la designación de Cavagna Martínez como árbitro, sostiene que "los reclamos de la constructora alcanzan una cifra superior a los 1500 millones de dólares" por asuntos contractuales pendientes (ACP). Tres días después, un diario misionero publicó declaraciones formuladas por Carlos Menem en Posadas, en las que el Presidente sentenció que "no podemos prestarnos a un juego que perjudica al Tesoro", aludiendo, expresamente, a la exigencia empresaria de cobrar "1535 millones".

Mientras Rizzo preparaba el viernes su partida a Milán, la constructora de comunicación contratada por Impregilo aseguraba a **Página/12** que la empresa nunca había confirmado ese monto, simplemente porque era muy difícil ponerle cifras a su reclamo. "Podría ser eso o mucho más", acotó la vocera.

Ex comunistas al rescate



En la mayor manifestación proserbia de Europa, más de 15.000 personas se reunieron en Berlín convocadas por el ex comunista Partido del Socialismo Democrático (PDS). Muchos eran serbios que portaban iconos del líder ex comunista (ahora nacionalista) de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, y hacían el signo trinitario de victoria con tres dedos (foto). Todo acabó en choques de los manifestantes con la policía, a la que calificaron de "nazi". Lothar Bisky, presidente del PDS, calificó de "criminal" el desarrollo de los acontecimientos en los Balcanes. Su partido había exigido ayer en el parlamento de Bonn el cese de las acciones de la OTAN.

EL PENTAGONO PREPARO UN PLAN PARA

La OTAN dio un paso

Las autoridades de la OTAN consideraron usar tropas de tierra en Kosovo como la única manera de detener la represión serbia y ordenaron la concentración de ataques sobre el ejército serbio.

Los informes de crecientes atrocidades serbias en Kosovo obligaron a las autoridades militares de la OTAN a pensar en lo que hasta ahora parecía impensable pero era inevitable: el despliegue de tropas de tierra en la provincia de Kosovo. Esto se deduce de las declaraciones de un funcionario de alto rango del Pentágono consignadas ayer en el *Washington Post*. La creciente frustración de la OTAN con sus ataques lo hace muy verosímil en el mediano plazo. El secretario general de la OTAN Javier Solana dio ayer el paso irreversible de ordenar que la ofensiva pase a su "Fase Dos": ataques "contra las fuerzas armadas serbias" ubicadas al sur de Belgrado. Los aliados bombardearon ayer los mismos objetivos generales que los días anteriores, pero las malas condiciones climáticas sobre Kosovo bajaron la intensidad de los ataques. La televisión yugoslava pudo mostrar un avión abatido en el que se veían claramente las insignias estadounidenses, pero proclamó que habían caído otros dos. Las tropas serbias cerraron ayer todos los cruces fronterizos con Macedonia, por donde escapaban muchos refugiados albano-kosovares.



El comodoro inglés David Wilby.
Conduce el ataque de la OTAN.

"¿Qué sucede si las limitaciones del poder aéreo y las masacres son tales como para que tengamos que emplear tropas terrestres?". Un funcionario de alto rango del Pentágono citado ayer por el *Washington Post* resumió así las dudas que comienzan a surgir en la Alianza Atlántica sobre la efectividad de los ataques aéreos contra Yugoslavia. Hasta ahora evitaron bombardear a soldados serbios en Kosovo, pero existen dudas sobre si incluso esta medida sería eficaz para detener las masacres de albanokosovares. En su presentación de ayer, el portavoz de la OTAN Jamie Shea admitió que los países miembros están "alarmados" por los informes sobre las atrocidades serbias en Kosovo, pero afirmó que por el momento la Alianza no está en posición de poder detenerlas.

También en Estados Unidos el gobierno comienza a contemplar medidas más radicales. Según el *Washington Post*, la Casa Blanca está impaciente con las limitaciones operativas que se autoimpuso la OTAN. Fue gracias a la presión norteamericana que ayer la OTAN decidió acelerar el comienzo de la Fase Dos. Delegados albano-kosovares pidieron ayer la intervención de tropas de tierra para proteger a los civiles en Kosovo, y el Pentágono ya tiene preparadas las órdenes que concentrarían a elementos de la 1ª División de Caballería y de la 1ª División de Infantería mecanizada en Macedonia para intervenir. Dos mil doscientos *marines* están en camino para embarcarse en la flota de la OTAN en el mar Adriático.

Estos planes son de contingencia. Existen varios obstáculos poderosos contra la intervención de tropas de tierra. En principio, ayer Macedonia le negó el permiso a la OTAN para intervenir desde su territorio. Esto impediría que se utilicen a los más de 10.000 hombres movilizados en su frontera con Kosovo. El Congreso estadounidense sólo está reconciliado con la fase aérea de los ataques. Cualquier perspectiva, por remota que sea, de un nuevo Vietnam en los Balcanes llevaría a varios congresistas a oponerse a Clinton.

POLEMICA POR EL ATAQUE EUROAMERICANO EN

Una alianza democrática y antifascista

Por Bernard Henri-Lévy *

Para mí, la guerra llegó demasiado tarde. Desde hacía ocho años era necesario sancionar a Milosevic e impedirle hacer daño. Ocho años que significaron la destrucción de ciudades, centenares de miles de muertos y una devastación sin otra igual en toda Europa desde la Segunda Guerra Mundial. De todo esto, el presidente de Yugoslavia Slobodan Milosevic es responsable. Por esta razón, yo esperaba desde hacía años lo que pasó en la noche del miércoles. A condición de que realmente pase algo, de que los occidentales estén resueltos a abatir a Milosevic.

Yo tenía la misma posición durante la guerra del Golfo, aunque las condiciones eran diferentes y aunque no se pueda verdaderamente comparar a Saddam Hussein con Slobodan Milosevic. Los protagonistas de aquella guerra hicieron el cálculo político de mantener a Saddam como "factor de estabilidad en la región". Y el mismo razonamiento fue aplicado a los Balcanes. Quienes nos gobiernan piensan que Milosevic es a los Balcanes lo que Saddam es al Medio Oriente: un gendarme necesario.

Visión simplista de los pueblos, visión despreciativa de su rebelión y de su reclamo de autonomía. Todo en nombre de un orden geopolítico imbécil. Fue el cálculo de Bush con Saddam y de Mitterrand con Milosevic. Para el republicano Bush y el socialista Mitterrand, los pueblos eran fieras que hay que domar. Por eso dejaron sometidos bajo la buena mano de los domadores a los kurdos, chiítas, croatas, bosnios, kosovares y demócratas serbios. Es el grado cero de la política.

Hoy, en contra de lo que dicen algunos, no se eligió la opción militar en contra de la opción política. Se eligió finalmente, por primera vez en ocho años, hacer política partiendo del buen teorema de los Balcanes: Milosevic como gran propulsor de la guerra y del terror. Justamente, se trata de política. Y no es política norteamericana, sino euro-americana: fue una iniciativa doble.

Yo me comprometí mucho más por Bosnia que por Irak o Kosovo. Pero se trata del mismo compromiso antitotalitario. Pienso que los tres pueblos en cuestión –bosnios, kosovares y todos los pueblos que constituyen Irak– tienen derecho a la democracia. Pero pretenden quitársela en nombre de un mundo imaginario.

Hoy la elección es entre dos actitudes. Se puede elegir la de Mitterrand, quien decía que no hay que "añadir guerra a la guerra". O bien la de los antifascistas de los años 30 en Europa: "Hacerle la guerra a la guerra". Hay que rehusarse a la facilidad de pensar que la guerra y la paz son objetos sagrados, absolutos, trascendentes, dignos de un odio o de un amor sin límites. Rehusarse a decir, como los que firmaron la paz con Hitler en Munich en 1938, que la paz es un bien en sí mismo. En Kosovo, la paz de los últimos meses era la paz de la victoria de los carniceros. Una paz a la que hay que oponerse con todas las fuerzas. Francamente, no entiendo la actitud de los que dan vueltas carnero repitiendo "la paz, la paz, la paz", sin preguntarse con qué crímenes se paga esa paz.

* *Filósofo francés*. Columna publicada en *Libération*.

DESPLEGAR TROPAS DE TIERRA EN DEFENSA DE LOS KOSOVARES

más hacia su Vietnam balcánico

La ineficacia de las operaciones militares realizadas para detener la represión serbia empujó ayer al Consejo Atlántico a decidirse a entrar de lleno en la Fase Dos. Probablemente desde hoy los ataques se dirigirán contra unidades individuales de las fuerzas serbias y contra las líneas de suministro de esas fuerzas en Kosovo. La decisión fue tomada en una reunión de urgencia en Bruselas.

En cualquier caso, ayer continuó la ofensiva aérea de la manera ya usual contra Yugoslavia. La cuarta ola de la ofensiva fue menos intensa que la de los días anteriores. El mal tiempo impidió despegar a

Objetivos: ***Desde hoy los ataques aéreos se dirigirán contra unidades del ejército serbio al sur de Belgrado, lo que incluye a los serbios en Kosovo.***

la mayoría de los aviones que realizarían el ataque diurno. La OTAN subrayó que canceló los vuelos por su preocupación por limitar al máximo las bajas civiles. Los ataques se efectuaron al atardecer (18 hora local), y fueron precedidos por el usual bombardeo de misiles de crucero disparados desde la flota aliada en el mar Adriático. Los alrededores de la capital kosovar de Pristina y de la capital yugoslava de Belgrado sufrieron la mayor partedel bombardeo. Los blancos fueron cuarteles y centros de comando y control. Una patrulla de aviones aliados obligó a replegarse a dos helicópteros serbios que habían violado el espacio aéreo de Bosnia, donde la OTAN tiene tropas estacionadas. El portavoz del Pentágono Ken Bacon admitió que estas incursiones en el espacio aéreo bosnio internacionalizan el conflicto, y advirtió que "no permitiremos que éste se extienda por la región".

La OTAN demostró optimismo en su presentación de los daños causados ayer por los ataques. Mostraron varias imágenes de video donde se veían impactos muy precisos contra objetivos yugoslavos. La opinión entre los dirigentes de la OTAN es que la Fase Uno de degradación de las defensas aéreas yugoslavas ha sido todo un éxito. "(Los ataques) fueron extremadamente dañinos contra el sistema de defensa aérea yugoslava", aseguró el ministro de Defensa británico George Robertson. De hecho, algunos analistas consideran que el gobierno de Belgrado espera usar sus fuerzas antiaéreas cuando los aviones de la OTAN sean más vulnerables: cuando vuelen a baja altura para atacar al ejército serbio.

La situación en Kosovo sigue siendo crítica. El diario alemán *Leipziger Zeitung* y el Centro de Cultura de Kosovo dijeron que el poeta kosovar Latif Berisha y su familia fueron ejecutados por los serbios. Ante esta ola de masacres de los últimos días, el líder político kosovar Ibrahim Rugova llamó a todos los albano-kosovares a abandonar la provincia para escaparse de los serbios. Según informes no confirmados, éstos han cercado la capital kosovar de Pristina, y llegaron a los pasos fronterizos con Macedonia, los cuales ahora se encuentran bloqueados.

AFP



Soldados franceses del Octavo Regimiento de Paracaidistas de Marina en maniobras en Macedonia.
La OTAN comienza a preparar sus tropas estacionadas en Macedonia para cruzar la frontera con Kosovo.

CONTRA DE YUGOSLAVIA

OTAN, terrorista de Estado

Por Eduardo Pavlovsky *

"La OTAN declara la guerra a un país soberano sin la previa autorización del Consejo de Seguridad de la ONU" (**Página/12**, 26/3).

A la violencia de Milosevic se opone la violencia organizada de los bombardeos en una dimensión terrorífica y sistemática. Muchos inocentes civiles están pagando la violenta represión de la OTAN. Ya se habla de 200 civiles muertos y 400 heridos. La misma política que ejerció nuestro gobierno militar para lograr los muertos y sus 30.000 desaparecidos.

Clara filosofía del terrorismo de Estado: a toda violencia (sea justa o no) se responde con una violencia mayor.

Como dice Clinton con su cinismo excepcional: vamos a gastar menos dinero ahora que si lo hacemos después.

Hace poco un periodista decía por radio que *antes* del bombardeo debieron existir manifestaciones populares en toda Europa. Que el clamor popular apareciese. No fue así. Todavía se está investigando el aumento abrumador de las deformaciones congénitas en los niños iraquíes desde el "ataque democrático" de 1991 y nuevamente EE.UU. encabeza otro bombardeo en nombre de la "democracia occidental".

Estamos atónitos y pasivos mirando la nueva guerra televisiva. Nos horroriza el crimen al vicepresidente paraguayo y vivimos pendientes del juicio al gran dictador chileno. Pero la guerra de la OTAN la "miramos por TV". Hemos perdido frente a la obviedad del nuevo terrorismo de Estado nuestro sentido crítico. Ese es el gran mérito del capitalismo: producir una subjetividad "mirona" y "acrítica".

Observamos la cara de Clinton con la misma curiosidad con que seguíamos sus "affaires" sexuales. Sólo que ahora Clinton ordena el más grande bombardeo de la historia declarando la guerra a un país soberano.

No justifiquemos al Nuevo Terrorismo de Estado internacional por la violencia de Milosevic. La comunidad tiene que reaccionar. La guerra no es un espectáculo. Los bombardeos de la OTAN contra Yugoslavia son una masacre. Nada asegura que no se desencadenen otras masacres en cadena.

No necesitamos a USA como guardián del "mundo occidental democrático".

Indignémonos por la miseria que fabrica el mundo capitalista. Que no nos desvíen nuestra atención –que nuestro silencio no sea cómplice–.

Nosotros hemos aprendido mucho del silencio cómplice y de la complicidad civil. Estemos atentos al engaño.

* *Dramaturgo y psicoanalista argentino.*

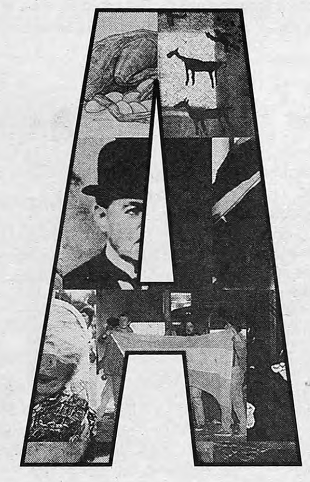
Mucha Rusia y pocas nueces

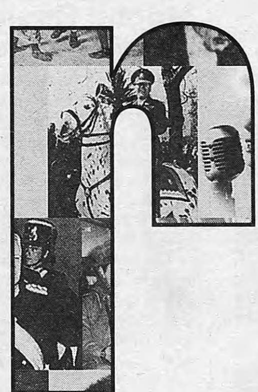
La voz más rotunda en Moscú para condenar la intervención militar de la OTAN es el jefe de la diplomacia rusa, el ministro de Relaciones Exteriores, Igor Ivanov. Pero ayer, en una sesión extraordinaria de la Duma sobre los ataques aéreos aliados en Yugoslavia, Ivanov reconoció que "la raíz" del problema nació con la anulación de la autonomía de la provincia de Kosovo por el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, quien "lamentablemente" no atendió los consejos de Rusia para restituirla. Y negó en redondo un pedido de expulsión del embajador de Estados Unidos. "Lo que no podemos hacer es ir en contra de nuestros intereses", explicó. Las palabras de Ivanov constaban de manera realista el abismo entre la voluntad rusa de seguir siendo una "gran potencia mundial" y la limitación de su influencia internacional. Para el gobierno ruso, la llegada de Michel Camdessus, director del FMI, era el acontecimiento central del sábado. La Duma votó ayer la propuesta de que el gobierno revoque el tratado rusonorteamericano Start II, de limitación de armamentos. En un acto partidario, el líder comunista Guennadi Ziuganov atribuyó al presidente ruso, Boris Yeltsin, la pérdida de poder de su país. Un tradicional vínculo entre Rusia y Occidente, Ucrania, envió a sus ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores, Boris Tarasyuk y Alexander Kusmuk, como mediadores en la crisis de Kosovo. La de ellos es la primera misión diplomática en llegar a Belgrado desde el comienzo de los ataques aliados. Como el espacio aéreo yugoslavo está cerrado, llegaron por tierra.

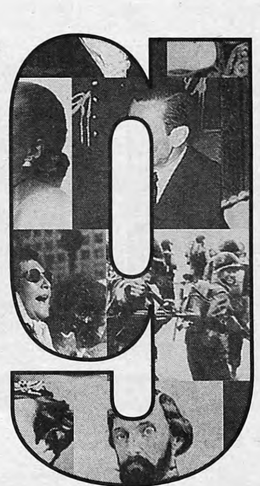
PÁGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACI

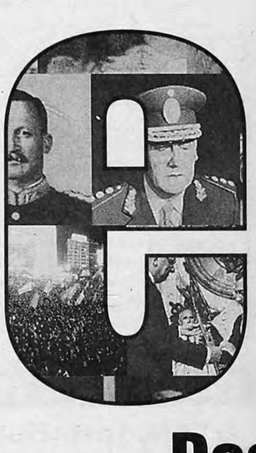
Una obra realizada por el
del Colegio Naciona











Des

Una colección de 52 fascículos que se en
La obra que obliga a reflexionar sobre los hechos que confo
de la Universidad Na
Fue realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Bue
Una historia integral de la Argent



En "Historia Argentina. Desde la prehistoria hasta la actualidad" se desarrollarán los siguientes temas:

EL MUNDO INDIGENA EN EL TERRITORIO ARGENTINO: • Desde el origen del hombre hasta los aborígenes de la Argentina actual.

EL TERRITORIO ARGENTINO DESDE EL DESCUBRIMIENTO HASTA 1810: • La expansión del mundo conocido. América entra en escena. Los protagonistas de la conquista • Descubrimiento, conquista y colonización del actual territorio argentino (1516-1600) • La época colonial (1600-1750). El gobierno de las colonias. Organización administrativa. Economía y sociedad • El Río de la Plata durante la etapa ilustrada (1750-1810). Transformaciones y continuidades del período virreinal. Economía y sociedad. El camino de la revolución.

A PARTIR DEL MIERCOLES 7 DE

PÁGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN:

Una obra realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires.

Historia Argentina

Desde la prehistoria hasta la actualidad

Una colección de 52 fascículos que se entregarán todos los miércoles con el diario.
La obra que obliga a reflexionar sobre los hechos que conformaron y dan identidad a la Nación, cuenta con el respaldo de la Universidad Nacional de Buenos Aires.
Fue realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires, donde se combina la enseñanza con la práctica de la investigación.
Una historia integral de la Argentina con valor histórico en sí misma.



En "Historia Argentina. Desde la prehistoria hasta la actualidad" se desarrollarán los siguientes temas:

EL MUNDO INDIGENA EN EL TERRITORIO ARGENTINO: • Desde el origen del hombre hasta los aborígenes de la Argentina actual.

EL TERRITORIO ARGENTINO DESDE EL DESCUBRIMIENTO HASTA 1810: • La expansión del mundo conocido. América entra en escena. Los protagonistas de la conquista • Descubrimiento, conquista y colonización del actual territorio argentino (1516-1600) • La época colonial (1600-1750). El gobierno de las colonias. Organización administrativa. Economía y sociedad • El Río de la Plata durante la etapa ilustrada (1750-1810). Transformaciones y continuidades del período virreinal. Economía y sociedad. El camino de la revolución.

EL SIGLO XIX. DE LA REVOLUCIÓN AL CENTENARIO: • Revolución e independencia (1810-1815) • De la independencia a la crisis del centralismo (1816-1820) • Economía y sociedad en la década revolucionaria (1810-1820) • Los pactos. La configuración de las provincias (1820-1834) • Buenos Aires. Un nuevo intento de hegemonía (1820-1829) • La confederación rosista (1829-1852) • La confederación y el Estado de Buenos Aires (1852-1862) • La construcción del Estado Nacional (1862-1880) • La república posible • El Centenario.

EL SIGLO XX. DE LA EPOCA RADICAL AL MENEMISMO: • El radicalismo en el gobierno (1916-1918) • Primera presidencia de Yrigoyen (1918-1922) • Alvear en el Ejecutivo Nacional (1922-1928) • Retorno de Yrigoyen al poder (1928-1930) • El primer gobierno de facto de la Argentina contemporánea (1930-1932) • El período neoconservador (1932-1938) • Los gobiernos militares de los 40 (1943-1946) • La década peronista (1945-1955) • Argentina: un país de antinomias (1955-1983) • La transición a la democracia (1983-1995).

A PARTIR DEL MIERCOLES 7 DE ABRIL, CON EL DIARIO



ONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN:

Departamento de Historia
al de Buenos Aires.



sde la prehistoria hasta la actualidad

tregarán todos los miércoles con el diario.
rmaron y dan identidad a la Nación, cuenta con el respaldo
cional de Buenos Aires.
enos Aires, donde se combina la enseñanza con la práctica de la investigación.
ina con valor histórico en sí misma.

EL SIGLO XIX. DE LA REVOLUCIÓN AL CENTENARIO: • Revolución e independencia (1810-1815) • De la independencia a la crisis del centralismo (1816-1820) • Economía y sociedad en la década revolucionaria (1810-1820) • Los pactos. La configuración de las provincias (1820-1834) • Buenos Aires. Un nuevo intento de hegemonía (1820-1829) • La confederación rosista (1829-1852) • La confederación y el Estado de Buenos Aires (1852-1862) • La construcción del Estado Nacional (1862-1880) • La república posible • El Centenario.

EL SIGLO XX. DE LA EPOCA RADICAL AL MENEMISMO: • El radicalismo en el gobierno (1916-1918) • Primera presidencia de Yrigoyen (1918-1922) • Alvear en el Ejecutivo Nacional (1922-1928) • Retorno de Yrigoyen al poder (1928-1930) • El primer gobierno de facto de la Argentina contemporánea (1930-1932) • El período neoconservador (1932-1938) • Los gobiernos militares de los 40 (1943-1946) • La década peronista (1945-1955) • Argentina: un país de antinomias (1955-1983) • La transición a la democracia (1983-1995).

ABRIL, CON EL DIARIO

Página/12
Detrás de este diario hay gente que piensa.

AFP

Una pareja de jóvenes llora ante el Congreso Nacional ayer en una ceremonia por los muertos.
La del viernes fue la peor matanza de estudiantes que se consuma en el país desde 1931.

Crónica de la masacre que sacudió a Raúl Cubas

Paraguay se sumió ayer en lo que muchos describen como en un mar de luto e indignación por la masacre perpetuada, supuestamente por francotiradores del gobierno, contra los "Jóvenes por la Democracia", un grupo que apoya la destitución del jefe de Estado, el ingeniero Raúl Cubas Grau. Los datos oficiales hablan de, al menos, cuatro muertos y decenas de heridos, siete de ellos de extrema gravedad –de los cuales tres murieron– que han recibido uno o más balazos durante la manifestación que comenzó el viernes por la noche y finalizó en la madrugada de ayer. Nadie ha encontrado explicaciones para la total libertad con la que actuaron los agresores durante unas dos horas, sin siquiera ser molestados por la policía, y (menos aún) por el ministro del Interior, Carlos Cubas, el hermano del presidente.

"Yo tomé las medidas apenas me enteré de lo que pasaba. Las órdenes se impartieron, pero del dicho al hecho fue el problema", expresó el ministro, quien admitió ante la prensa que las fuerzas de seguridad no cumplieron las directrices del Ejecutivo. En ese sentido, las autoridades parlamentarias han denunciado que la cúpula policial obedece exclusivamente al ex general golpista Lino Oviedo, cuyos seguidores estaban también anoche en el lugar de los hechos, precisamente en la zona de donde provinieron los disparos. Carlos Cubas no quiso entrar en detalles sobre quién pudo haber interferido sus órdenes, pero adelantó que ese asunto será motivo de un sumario en las filas policiales, y que "debe caer todo el peso de la ley sobre los responsables". Por su parte, el jefe de Estado, amigo y aliado de Oviedo, ensayó una defensa menos afortunada. "Pero lo que pudo acontecer lamentablemente aconteció: ambos bandos contaban con infiltrados con armas de fuego en sus filas y las usaron", afirmó el presidente Cubas.

Las imágenes de televisión mostraron que las agresiones vinieron primero desde donde estaban los "oviedistas", acompañadas después por los disparos de francotiradores apostados en un edificio que da a las plazas cercanas al Congreso.

> **Denuncia:** *Las autoridades parlamentarias han denunciado que la cúpula policial obedece exclusivamente al ex general golpista Lino Oviedo*

Cubas justificó su decisión de no ordenar la intervención de las Fuerzas Armadas para controlar la situación porque su utilización, "en pleno fragor hubiera sido un mayor detonante de las pasiones desenfrenadas". El mandatario había movilizado tanquetas, carros blindados y efectivos del Ejército al lugar de los hechos, pero sólo les ordenó tomar posiciones para resguardar a los manifestados y la sede del partido cuando la matanza ya se había consumado.

En contrapartida, la mayoría de los estamentos políticos y sociales del país repudiaron la masacre y responsabilizaron directamente al gobierno, además de destacar el sacrificio de los "Jóvenes de la Democracia". "El despertar y el entusiasmo de los jóvenes debe promover al propósito de organizarse libre y respetuosamente como fuerza moral y cívica, en defensa de la libertad y la democracia", subrayó el arzobispo emérito de Asunción, Ismael Rolón, una de las personalidades más respetadas del país.

La mayoría de los analistas locales coincide en que la gravedad de lo ocurrido desde la tarde del viernes en las cercanías del Palacio Legislativo justificaría plenamente, como mínimo, la renuncia del presidente de la república. Por lo pronto, se están llevando a cabo conversaciones entre la oposición y varios diplomáticos extranjeros para encontrarle "una salida digna" al presidente Cubas. "Todo lo que es negociación, si surge de aquellos que tienen algo que ceder, es bienvenido". La declaración vino del senador oficialista José Francisco Appleyard, y demuestra que los oviedistas no descuentan encontrar una solución consensuada a la crisis que se precipitó en la noche del viernes con la muerte de los jóvenes.

Pero para muchos nada que ofrezca Cubas será suficiente si no incluye su renuncia. "¿Hasta cuando, Cubas?", se preguntaron ayer algunos diarios matutinos asunceños al mostrar en sus portadas los cuerpos ensangrentados en la plaza del Congreso.

EL JUICIO POLITICO A

Paraguay a

Las chances de Raúl Cubas de sobrevivir como presidente paraguayo parecían cada vez menores ayer, con sus opositores afirmando que tenían los dos tercios necesarios para destituirlo. El viernes hubo ocho muertos en los disturbios.

El Senado de Paraguay acentuó la presión sobre el presidente Raúl Cubas, quien libraba ayer una denotada batalla por conservar el mando tras una jornada de violentos disturbios que dejaron ocho muertos y más de cien heridos. Al iniciar el juicio político de Cubas, a quien se ha culpado del asesinato de su vicepresidente, Luis María Argaña, en un atentado, y del creciente caos en Paraguay, el Senado rechazó tres de las cuatro pruebas presentadas por sus abogados. El proceso comenzó con la Legislatura rodeada por tropas y tanques del ejército, cuando Cubas llamó a evitar disturbios similares a los del viernes. Pero la posición de Cubas lucía más débil que la de los legisladores que necesitan el voto de 30 de los 45 miembros del Senado para obligar a su renuncia. "Fue una defensa muy pobre, muy flaca, que trató de esgrimir argumentos leguleyos en un juicio político, como si se tratara de un juzgado común", dijo la senadora opositora Elba Recalde. "Tenemos no solamente 30, sino 32 (de los 45) votos asegurados", dijo Recalde. "La destitución es un hecho."

Un día después de los disturbios en las inmediaciones del Congreso, los defensores de Cubas chocaron con una férrea oposición del Senado. La senadora oficialista disidente Cristina Muñoz denunció, en declaraciones a las radioemisoras, que "la desesperación de los oviedistas es tal que me ofrecieron un millón de dólares para votar en contra de la destitución del presidente". Senadores de diversas facciones dijeron que Cubas estaría tan debilitado que incluso se mostraría dispuesto a renunciar,

> **Hecho:** *"Tenemos no solamente 30, sino 32 (de los 45) votos asegurados", dijo la opositora Elsa Recalde. "La destitución es un hecho."*

a cambio de no ser luego perseguido por sus detractores. "La renuncia del presidente es altamente probable", dijo un senador oficialista disidente, que pidió no ser identificado "para no entorpecer las negociaciones". "Según esto avanza, es posible que el asunto este solucionado el domingo", dijo la fuente. El diputado oficialista disidente Angel Barchini, uno de los tres fiscales acusadores de Cubas, dijo que "por un mínimo de decencia el presidente tendría que suicidarse o renunciar, como un acto de patriotismo". El titular de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara alta, José Fernández Estigarribia, dijo a los periodistas que mantuvo reuniones "con exponentes del cuerpo diplomático acreditado en el país" para buscar "una salida decorosa para todos" en la crisis política. La crisis política paraguaya cobró matices de mayor gravedad el martes con el asesinato de Argaña, principal rival de Oviedo y Cubas, en una calle asunceña. El Poder Legislativo y los principales partidos políticos, incluyendo al gobernante Colorado, culparon a Oviedo de ordenar la violencia del viernes y a Cubas de permitirla. La mayoría también los culpa a ambos del asesinato

Mea culpa de un presidente

El presidente paraguayo, Raúl Cubas, dijo ayer que se siente responsable por las muertes ocurridas en la noche del viernes y la madrugada del sábado, como resultado de los enfrentamientos entre partidarios oviedistas y los manifestantes que pedían su destitución. "Bueno, yo creo que el presidente de la República es el responsable. No me siento culpable, pero sí me siento responsable, porque es obligación del Poder Ejecutivo dar orden y seguridad a las personas", dijo Cubas en una entrevista difundida por la cadena televisiva estadounidense CNN. "Evidentemente, se pudo verificar que se produjeron disparos" desde el edificio privado Zodic en Asunción, donde se habían apostado francotiradores que hicieron fuego con armas de calibre grueso contra los manifestantes antigubernamentales reunidos en la plaza frente al Congreso.

Pero Cubas no se limitó a enumerar los deberes de un presidente celoso de sus funciones. También responzabilizó a los manifestantes de ambos bandos, al indicar que "hubo disparos que se efectuaron entre los propios participantes de la manifestación". "No hubo solamente muertos sino un gran número de heridos que probablemente viene de las luchas entre los grupos", señaló, como todos sabían. Por otra parte, Cubas consideró que en cuanto al juicio político que la Cámara de Senadores está llevando a término a velocidad record, "las opiniones ya están tomadas", y que "lo que los abogados van a presentar no pasa de ser una mera formalidad". Cubas pretendió así anticipar el resultado del Congreso como un prejuzgamiento en su contra, acelerado por acontecimientos de los que él es, en sus palabras, solamente responsable.

CUBAS SE REANUDA MAÑANA EN EL CONGRESO

punto de perder la cabeza

de Argaña, quien abogaba por el juicio político. El jefe de la policía nacional, Niño Trinidad, fue destituido ayer después de que sus hombres abandonaran a los manifestantes a su suerte en la batalla campal. La Fiscalía General del Estado, que había responsabilizado al gobierno de todo lo ocurrido, ordenó el arresto de Trinidad bajo el cargo de homicidio culposo, que conlleva hasta cinco años de prisión. Según algunos jueces, alguno de los francotiradores puede haber sido ya identificado por testigos.

En Washington, el Departamento de Estado deploró las muertes de los manifestantes e instó al gobierno "a llevar a cabo una investigación completa que lleve al enjuiciamiento de los responsables". Oviedo fue recluido en un cuartel militar cercano a la residencia oficial el miércoles, en un fallido intento de Cubas por frenar el juicio político. El ex militar llamó a sus ex simpatizantes, a través de sus colaboradores, a la movilización que acabó en tragedia el viernes.

Pese a las conclusiones que aseguran que el presidente está muy debilitado, declaraciones ambiguas de su parte hicieron suponer a algunos legisladores que Cubas podría intentar desobedecer una eventual destitución. El abogado Aníbal Elizache, representante de Cubas en el juicio político, contribuyó a las sospechas al decir que "el presidente va a acatar la decisión del Senado, siempre que se respeten las normas del debido proceso", dando a entender que Cubas juzgaría si el resultado del proceso fue legal o no. "Este es un proceso viciado de nulidad. Un plan ejecutado por muchos sectores contrarios al gobierno", añadió Elizeche.

La sesión de ayer se desarrolló en medio de fuertes medidas de seguridad. Tanquetas del regimiento 2 de Caballería del Ejército cerraban las calles que conducen a la Plaza de Armas, y la Marina custodiaba el recinto propiamente dicho. En la explanada de la Catedral se concentraban los jóvenes y campesinos antigubernamentales, con crespones negros de luto en memoria de los muertos de la víspera. Los oviedistas se juntaron por su lado en las inmediaciones de la Casa de Gobierno, a unos 200 metros. Varios senadores se ausentaron durante la sesión con rumbo más o menos misterioso. José Francisco Appleyard, que fue defensor de Oviedo, mantuvo una reunión con miembros de su tendencia política antes de ser recibido por Cubas. Al salir del despacho presidencial, se negó a formular declaraciones, aunque no negó que el presidente buscara una solución de compromiso. Una primera señal de esa voluntad podría ser la destitución del comandante de la Policía Nacional, Trinidad Ruiz Días.

La matanza del viernes es la peor en Paraguay contra manifestantes desde 1931, cuando guardias de la casa de gobierno dispararon sobre estudiantes, matando a 12. El entonces presidente José Guggiari fue sometido a juicio político a raíz de la masacre, pero fue absuelto de todos los cargos por un Congreso de mayoría oficialista. Cubas tiene en contra incluso al gobernante Partido Colorado, manejado por partidarios de Argaña que se unieron a los legisladores opositores para promover el juicio.

> **Patriotismo:** *"Por un mínimo de decencia el presidente tendría que suicidarse o renunciar, como un acto de patriotismo", dijo el diputado Angel Barchini.*

AFP



Miles de manifestantes se congregan ayer ante la Catedral a la espera de la caída de Cubas.
Los opositores fueron desalojados durante la noche de la Plaza de Armas, ante el Congreso Nacional.

LA VIGILIA EN LA CATEDRAL POR EL JUICIO POLITICO

Paisaje después de la batalla

Olor a orines, sudor, guisos preparados en la calle y bananas podridas, vidrios rotos, pedazos de baldosas rotas, camiones quemados y ruedas hacia arriba, tanques blindados y soldados armados con fusiles M-16: eso es lo que se veía y se olía en los alrededores del Congreso de Paraguay. Parece territorio de guerra, parece un Estado de sitio. Asunción estaba muy lejos de parecerse a la capital de un país donde funcionan las instituciones democráticas.

Es un contexto de tensión, de emociones exacerbadas, de llanto de hombres y mujeres por igual, el que reinaba en los alrededores del Congreso, donde el plenario del Senado constituido en tribunal escuchaba la defensa del abogado del presidente, Raúl Cubas Grau, en el marco de un juicio político que busca destituirlo cuanto antes.

Los militares de la Marina vestidos de azul, los del Ejército con uniformes camuflados, algunos policías de marrón, todos con armamentos pesados y respaldados por tanques blindados en cada esquina, revisaban a cada manifestante que pretendía atravesar el cordón de seguridad que rodeaba el Congreso para acercarse a la Catedral Metropolitana, donde se concentraban quienes claman por la destitución del presidente.

A cada persona se le requisaba cualquier cosa que pudiera ser utilizada como arma. La Catedral había repicado sus campanas en la madrugada durante cuatro horas seguidas. Allí se recibían las donaciones de alimentos para todos los manifestantes que se congregaban bajo gigantescas banderas de Paraguay. Una enorme tela negra sostenida desde la puerta hasta la escalera simbolizaba el luto por los que murieron "en defensa de la democracia, víctimas de la crueldad de este gobierno asesino y déspota que representa las cadenas a las que el pueblo no quiere volver", según dijo uno de los manifestantes.

La gente seguía por radio atentamente lo que sucedía en el interior del Congreso, a pocos metros de la Catedral, bajo un sol que rajaba los piederos, mientras cientos de voluntarios repartían agua, hielo, bananas, frutas, guiso, pan, galletas. "La gente dona tanta comida, es tanta la solidaridad que nos llega de todo el país, que nos sobra comida", manifestó Azucena de Duarte, de la Pastoral Social, que coordina la recepción y reparto de donaciones.

Dentro de la Catedral hay una misa permanente por la democracia. Allí dentro, ante la majestuosidad colonial de la iglesia más antigua del virreinato del Río de la Plata, bajo el altar dorado y repujado, detrás del púlpito, hombres y mujeres se concentraban para entonar cánticos que se referían, invariablemente, a un renacimiento democrático que los acontecimientos de afuera del templo se obstinaban en desmentir, o en matizar.

En la Catedral también hay olor rancio, olor a transpiración de días sin bañarse, soportando 35 grados de temperatura a la sombra, y mucha humedad. También campesinos hacinados, durmiendo tirados en el piso, entre los reclinatorios de madera.

En medio de los vidrios rotos, de las baldosas, de los restos de la batalla improvisada de oviedistas y antioviedistas, había monumentos improvisados a los caídos. Todos los reunidos en la Catedral querían que la democracia se afianzara, y que no hubiera muertos. El deseo era de cumplimiento improbable.

En la plaza donde cayeron los muertos del viernes y del sábado, había ahora policías. Sólo podían pasar los legisladores, apurados por concluir, lo más rápido posible, con el impeachment guaraní. También, ahora, los policías. Allí, en la plaza, quedaron los restos de una noche fatal. Había cruces vestidas con las cintas azules, rojas y blancas de la bandera de Paraguay. Había palos enterrados en la tierra. Había carteles que decían "Gracias Juventud valiente". Eran, por una vez, anónimos. No eran partidistas, como los que la noche anterior acompañaron a tantos a la muerte.

"Straw puede pensar que es mejor dejarlo libre"

El fallo de los lores contra Pinochet abre un interrogante concreto y otro abstracto. El concreto: ¿Aumentan ahora las posibilidades de que el ministro británico Jack Straw devuelva al ex dictador a la impunidad de Chile? El abstracto: ¿Se refuerza o se debilita la posición de los dictadores? En estas páginas, las respuestas de dos especialistas.

AFP

Jack Straw, ministro del Interior, en un dilema.
"La presión política sobre él va a ser muy intensa."

Por M.J.

Saldada la inmunidad, el problema es la extradición. El fallo de los jueces lores el pasado miércoles clarificó el primer punto –Pinochet no goza de inmunidad en tanto ex jefe de Estado– pero complicó el segundo. La ley inglesa estipula que en casos de extradición, el ministro del Interior tiene funciones "cuasijudiciales" y debe autorizar o no la iniciación del proceso judicial. El 9 de diciembre pasado Jack Straw autorizó el proceso por los 32 cargos del gobierno español al general Pinochet. Los jueces lores dictaminaron que 29 de los 32 cargos caen bajo el principio de la irretroactividad –nadie puede ser juzgado o extraditado por un hecho que no era delito en el momento en que ocurrió– y por lo tanto recomendaron al ministro del Interior que volviera a analizar la autorización que había dado. El ministro del Interior indicó que así lo haría. Por las dudas la defensa de Pinochet solicitará mañana lunes ante la Alta Corte de Justicia permiso para pedir una revisión judicial de la autorización de diciembre. Para aclarar este laberinto legal, *Página/12* dialogó con el profesor Michael Zander, experto en temas de extradición de la London School of Economics.

–¿Estamos en el mismo punto que en diciembre pasado antes de que Jack Straw diera la autorización para iniciar el proceso de extradición a España?

–No es exactamente igual. Por el momento la autorización de extradición que dio el 9 de diciembre sigue en pie. Pero después de que los jueces lores le recomendaran a Jack Straw que volviera a analizar el tema, el ministro del Interior no tenía políticamente alternativas. De modo que lo que está sucediendo es que está analizando la autorización de proceder que dio para saber si sigue siendo válida, si tiene que hacer una nueva o si dadas las nuevas circunstancias tiene que devolver a Pinochet a Chile. Es una situación totalmente nueva, un caso sin precedentes.

> **Razonable:** *"Dado que los cargos se han reducido tan drásticamente, Straw tendrá que pensar muy cuidadosamente si es razonable seguir adelante".*

–¿Qué tiene que probar para proceder con la autorización de extradición?

–En este sentido está en el mismo punto que en diciembre pasado: tiene que demostrar lo mismo. Es decir, tiene que estar conforme de que haya suficientes razones como para que el proceso de extradición siga adelante. Tiene entre sus atribuciones la de examinar si la extradición afectaría el interés público, en el que entran las relaciones diplomáticas con Chile y su estabilidad o si hay razones humanitarias de por medio, en este caso la edad o salud del general Pinochet, para no autorizar el proceso. Pero dado que los cargos se han reducido tan drásticamente, tendrá que pensar muy cuidadosamente si es razonable seguir adelante. Va a ser un proceso judicial muy farragoso, con innumerables apelaciones, el costo de todo el caso para el contribuyente se disparará y es posible que Straw piense que lo mejor es devolver a Pinochet a Chile.

–Pero desde el punto de vista legal un cargo basta para la extradición. Gran Bretaña viene pidiendo a Brasil la extradición de Ronald Briggs por un solo hecho, el llamado robo del siglo. Algo similar pasa con Pinochet.

–Si no fuera un caso especial un cargo sería suficiente. Pero es obvio que éste es un caso especial. Y cuando en un caso de esta naturaleza se pasa de 32 cargos a 3, cambia la situación. La presión política sobre Straw será muy intensa. El caso aterrizó nuevamente en sus manos.

–¿Cree que todo el tema de su viaje a Chile cuando era joven puede influir en lo que vaya a pasar?

–Creo que no tendrá ningún tipo de influencia. Es totalmente irrelevante.

COMO

De la

Página/12 en Gran Bretaña

Por Marcelo Justo
Desde Londres

La Convención contra la Tortura firmada por 117 países y ratificada por 103 fue el elemento clave de la decisión de los jueces lores contra el general Pinochet el pasado miércoles. Pocos mejor ubicados que el experto en derecho internacional de la Universidad de Essex, Nigel Rodley, para medir el impacto que tendrá este dictamen en el actual mundo globalizado. Nigel Rodley es el relator especial para tortura de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y recibe anualmente unas 500 apelaciones urgentes para que interponga sus buenos oficios en casos de apremios ilegales. En diálogo con *Página/12*, Rodley evaluó la importancia que el caso Pinochet está teniendo en la incorporación de los derechos humanos al derecho internacional.

–¿Coincide con Pierre Sane, director de Amnesty International, que la importancia de este caso reside en que por primera vez se implementa la ley, en este caso la Convención contra la Tortura?

–Añadiría a esa caracterización

AFP



Un manifestante en Chile.
Torturadores, sin derecho.

OTRO DISPARATE DE LA PAREJA

Un tirano muy derecho y

El ex dictador Augusto Pinochet entregó a la ex premier británica Margaret Thatcher, durante su cita de anteayer en su residencia, un set con tres pruebas documentadas de que durante su régimen (1973-90) intentó preservar los derechos humanos. En artículo exclusivo, el diario *La Tercera* de Santiago sostiene que tras los diez minutos televisados en vivo del encuentro en la casa de Virginia Water, Pinochet le entregó a su aliada europea tres documentos que demostrarían su compromiso con los derechos de los detenidos.

Según el matutino, en las carpetas se informa de la instrucción dada en 1973 en que se expresa que los detenidos tras el golpe militar (11 de septiembre de 1973) debían ser sometidos a chequeos médicos al ser capturados y luego ser puestos en libertad. Se incluye una resolución del Ministerio de Defensa dictada en 1974 en que se dan instrucciones de otorgar buen trato y respeto a los detenidos. Finalmente se habla de una orden del acta constitucional número 3, de 1976, en que se señala que no procede "la aplicación de todo apremio legítimo".

En la oportunidad, según *La Tercera*, la baronesa Thatcher le hizo ver al anciano ex militar la necesidad de dar a conocer los documentos para favorecer su regreso a Chile, donde la ex gobernante británica sostuvo que "hay condiciones para juzgarlo". Según medios locales,

QUEDA LA LEY INTERNACIONAL DESPUES DEL FALLO DE LOS LORES

tortura, del derecho y del revés

una diferencia de matiz. Desde el punto de vista del Derecho Internacional es la primera vez que una Corte nacional reconoce la existencia de esta Convención. Me parece igualmente interesante que los lores señalen que la tortura es un crimen internacional desde mucho antes de 1988, año en que la Convención fue incorporada a la legislación británica. La reducción de los cargos que sobrevino a consecuencia del dictamen no pone en tela de juicio esto, porque se refiere a otro punto en consideración: la ley de extradición inglesa. El problema es que en nuestra ley de extradición rige el principio de doble criminalidad por el cual los cargos por los que se extradita a alguien tienen que ser delito en el país que extradita y en el que solicita la extradición en el momento en que fue cometido el delito. Por esta razón Pinochet se beneficia con la retroactividad respecto de lo sucedido antes de 1988, y se le reducen los cargos de 32 a 3. Pero a nivel internacional los lores declaran enfáticamente que la tortura es un crimen desde mucho antes de la Convención contra la Tortura misma. Lo que hace la Convención es añadir al derecho internacional consuetudinario el principio de la universalidad. Según este principio, los Estados signatarios tienen la obligación de arrestar y juzgar o extraditar los acusados de tortura, sean del país que sean, si se hallan en su territorio.

–¿Tendrá este dictamen implicancias internacionales sólo para los ex jefes de Estado o abarcará también a los jefes de Estado en funciones?

–La Convención contra la Tortura no menciona a los jefes de Estado. Se refiere a funcionarios públicos y el jefe de Estado es un funcionario público. El dictamen de los lores en cambio dice que los ex jefes de Estado no tienen inmunidad por los actos que hayan cometido en el ejercicio de sus funciones. En Inglaterra el jefe de Estado en funciones mantiene su inmunidad.

–Pongamos un ejemplo. Recientemente en su labor como relator usted visitó Turquía durante 10 días para investigar las alegaciones de tortura sistemática y masiva contra los kurdos. En el momento en que el presidente de Turquía deje su puesto, ¿queda expuesto a que lo arresten en cualquier país signatario de la Convención?

–Prefiero no hablar de un país en particular. Pero todo signatario de la Convención puede ejercer jurisdicción en relación con funcionarios públicos de otro país que se encuentren en su territorio. Sobre lo que pasa antes de que entre en vigor la Convención en un país dado, creo que todavía queda por definir a partir de qué momento se convirtió la tortura en un delito internacional a nivel del Derecho Internacional consuetudinario.

–¿Entonces usted cree que a partir de ahora los gobiernos estarán más dispuestos a aplicar esta Convención?

–Creo que la cuestión es clara de que todo funcionario que no sea jefe de Estado puede ser juzgado por la Convención contra la Tortura. Quizás el jefe de Estado no, salvo que sea como parte de crímenes contra la humanidad.

–Muchos piensan que esto va a crear un caos en las relaciones internacionales y señalan la posibilidad de arresto del príncipe Carlos en la Argentina por lo ocurrido durante la guerra del '82 como un ejemplo de esto.

–Creo que este dictamen hará que los funcionarios de países responsables de cometer tortura piensen dos veces antes de permitir que la tortura siga ocurriendo. En relación a acciones legales del tipo que usted menciona, creo que no se basan en la buena fe. Igual me resulta difícil de imaginar que se pueda iniciar este tipo de acciones contra un jefe de Estado democrático. Creo de todas maneras que ese uso oportunista de la Convención no favorece la jurisdicción universal para crímenes de lesa humanidad.

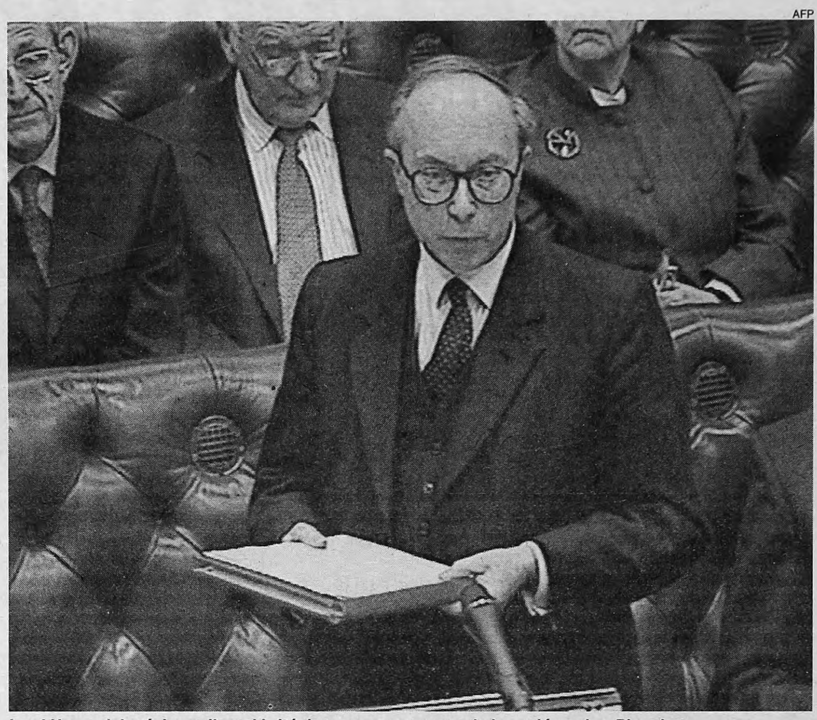
> **Condición:** *"Quizás un jefe de Estado no puede ser juzgado bajo la Convención contra la Tortura, salvo que sea como parte de crímenes contra la humanidad".*

–Algunos han planteado que la manera de evitar estos problemas es con un tribunal penal internacional como el que se acordó el año pasado a pesar de la oposición estadounidense.

–Espero que Estados Unidos se dé cuenta finalmente de que los temores que tiene hacia un tribunal internacional no tienen razón de ser. Ellos jugaron un papel importante en la comisión preparatoria que allanó el camino para la formación del tribunal. Pero tienen problemas internos para persuadir a los militares que no tienen nada que temer y a los senadores que deben ratificar el asunto con una mayoría de dos tercios. Igualmente creo que un tribunal penal internacional tampoco solucionaría estos casos de oportunismo que mencionábamos antes.

—¿Espera que este dictamen de los lores facilite su trabajo como relator?

–Creo que los funcionarios públicos del mundo entero tomarán en cuenta este dictamen. Mi función como relator especial es asegurar que los estados cumplan con su responsabilidad de evitar que haya tortura. En mi caso particular, no voy a ir revoleando una copia del fallo en mis visitas. Creo que la jurisdicción universal es siempre una medida de última instancia.



AFP

Lord Hope, del máximo tribunal británico, en un momento de la sesión sobre Pinochet.
El dictamen dejó al ex dictador preso, pero debilitó la carga de las acusaciones contra él.

DE HIERRO

muy humano

la entrevista tuvo como objeto dar un golpe de imagen y presionar al secretario del Interior británico, el laborista Jack Straw, a no aceptar la petición de extradición del juez Baltasar Garzón luego del fallo de los lores que redujo al mínimo los cargos levantados contra Pinochet.

Durante la charla, lady Thatcher reiteró la deuda de su país hacia el general en retiro por el apoyo comunicacional y de territorio que le brindó mientras se libraba la guerra con argentina por las Islas Malvinas en 1982. Nuevamente las palabras de agradecimiento cayeron como un balde de agua fría sobre las actuales autoridades chilenas: "Lamentables", fue el modo en que las calificó el canciller José Miguel Insulza.

GRUPOS DE PADRES FORMADOS DESPUES DE ENTERARSE DE QUE SUS HIJOS SON GAYS

Abrir los ojos

La mayoría dice que no se lo imaginaba y que costó aceptarlo. Que lo primero que pensaron fue "¿por qué a mí, qué hice mal?". Después buscaron ayuda de otros. Acá cuentan cómo se juntaron para entender qué es ser padres de gays.

Por Mariana Carbajal

"Supuse que me iba a contar que tenía novia. Pero no, ahí mismo mi hijo me confesó que era gay. Quedé shockeada. No estaba preparada para escuchar algo así", recuerda Irma, de 63 años, viuda y bioquímica jubilada. Nunca había pensado en aquella posibilidad. "Era un tema que no existía en mi vida", enfatiza. El que sí estaba preparado era su hijo, que entonces –tres años atrás– tenía 36 años y hacía un tiempo vivía en Alemania. En seguida le entregó un extenso folleto, editado por el municipio germano en el que residía, que hablaba sobre la homosexualidad. "Leí tres horas seguidas y ese librito me abrió un mundo nuevo", reconoce. Pero Irma tuvo la necesidad imperiosa de hablar con otros padres para comprender qué le pasaba a su hijo. Primero se empezó a cartear con madres alemanas de gays. "Esos contactos me ayudaron muchísimo", dice y sus ojos celestes, clarísimos, resplandecen. Pero después, necesitó un contacto más personal. Así nació en la Argentina el primer grupo de Padres, Familiares y Amigos de Lesbianas y Gays. "Mucha gente llama pero después pareciera que tiene vergüenza y no aparece. Otros sí se animan, van a alguna reunión y después no vienen más", revela Agostina, de 52 años, asidua concurrente al grupo junto con su marido. Para ellos, el grupo resultó una ayuda fundamental para aceptar la inclinación sexual de su hijo y perder prejuicios. Cuatro madres cuentan aquí sus experiencias.

El grupo comenzó a funcionar en 1996 y contó en estos dos años y medio con la presencia de una veintena de madres y cuatro padres, la mayoría de gays pero también de lesbianas.

"Lo que observo es que cuando los chicos les cuentan a sus padres que son gays o lesbianas se sacan como una carga de encima. Hay padres, lamentablemente, que al enterarse los echan de sus casas. Esos padres deberían abrir los ojos y conocer mejor el tema", dice Irma, que es la única de las cuatro que acepta dar su nombre verdadero y fotografiarse de frente. Las demás prefieren el anonimato para evitar cualquier posibilidad de discriminación hacia sus hijos en el futuro. Irma accede porque el suyo sigue viviendo en Alemania. "Nuestros hijos han cambiado sabiendo que tienen padres que los entienden –continúa Irma–. Mi hijo cambió completamente. Era introvertido y yo no sabía nunca qué le pasaba. Me contó que tener que decírmelo fue lo peor que le pasó en la vida pero desde ese momento es otra persona. Ahora me doy cuenta de que es feliz y la relación que tenemos es buena. Como mensaje a otros padres puedo decir que si los hijos se lo cuentan traten de apoyarlos, que respondan con amor y busquen ayuda porque sin ayuda uno no sale. Así como a los hijos les cuesta años aceptarse a sí mismos y van saliendo de ese armario en el cual estaban escondidos, los padres también necesitamos mucho tiempo para dejar nuestro armario."

Mónica, María Rosa y Agostina también mejoraron la relación con sus hijos gays, después de que ellos les contaron sobre su inclinación sexual, pero atravesaron un lento proceso hasta que aceptaron su homosexualidad.

"¿Por qué a mí?"

Se casaba una de sus hijas y María Rosa no dudó en preguntarle a su hijo mayor, de 36 años, si iría a la fiesta acompañado por alguna chica. La respuesta la dejó petrificada: *"Pero mami, ¿vos no sabés que yo soy gay?"*. Tampoco ella nunca había fantaseado con esa situación. "Me impactó muchísimo", recuerda a casi dos años del episodio. María Rosa estuvo varios meses sin poder contárselo a nadie, angustiada, preguntándose *qué habría hecho mal* para que él tuviera esa inclinación sexual, hasta que se enteró del grupo formado por Irma.

–Una vez le pregunté si se sentía mujer –dice María Rosa, de 66 años, divorciada y madre de cuatro hijos entre 34 y 38 años–. Pero él me respondió que no. "Yo me siento hombre pero me gustan las caricias de otro hombre", me aclaró. Más no he preguntado porque creo que tiene que ver con su intimidad. No es que no me interese, me gustaría saber más pero tengo un límite.

–Yo también le hice la misma pregunta y él me dijo que se sentía hombre y que no quería dejar de serlo pero que sentía atracción por otro hombre –acota Mónica, 50 años, ama de casa, madre de 3 hijos de 17, 23 y 25. El mayor, igual que en el caso de las demás mujeres, es el que le dijo que es gay.

El primer sentimiento que las inundó, cuando sus hijos les comentaron sobre su homosexualidad, fue la culpa. "Lo primero que uno se pregunta es: '*¿Por qué a mí?*'. Empezás a explorar tus culpas, qué hiciste y qué no hiciste", describe Agostina, de 52 años, docente, madre de 3 varones de 20, 16 y 13. Y como las demás, lo primero que aprendió en el grupo fue a no culpabilizarse. "A mí me costó muchísimo –admite Agostina–. Me echaba muchas culpas. Tenía sentimientos ambiguos: primero lo quería y lo abrazaba; en otros momentos, me daba rabia, como cuando lo escuchaba hablar con otros varones. El mismo me vio tan desesperada, que me dio el teléfono de Irma, que había salido en una revista de gays." Agostina llamó pero después perdió el número y su contacto con el grupo. Los problemas de convivencia con su hijo la llevaron a conseguirlo nuevamente y así empezó a ir al grupo y se sorprendió de que su marido quisiera acompañarla. La lectura de libros vinculados con el tema y los testimonios de otros padres les abrió la cabeza a ambos: "Empecé a tratar a mi hijo de otra manera y a aceptarlo como realmente es". El camino no fue fácil, dice. Conoció la inclinación sexual de su hijo cuatro años atrás. "Recién ahora aprendí a escucharlo. El me busca para contarme cosas sobre su trabajo, sus amigos. El acercamiento entre nosotros se ha duplicado", describe Agostina.

> **Armarios:** ***"Así como a los hijos les cuesta años salir del armario en el cual estaban escondidos, los padres también necesitamos tiempo para dejar nuestro armario".***

"No es una enfermedad"

A diferencia de Irma y María Rosa, Agostina y su marido imaginaban hacía tiempo que su hijo mayor podía ser homosexual: "Era muy de hacer las cosas de la casa y de ocuparse de sus hermanos y como nunca había tenido novia ...". Sin embargo, a pesar de tener casi la certeza, el golpe –dice– no fue menor al confirmarlo por boca de su hijo. Y les surgieron los mismos interrogantes que a las otras madres.

–Yo también siempre lo supuse –coincide Mónica–. Siempre lo sospechamos con mi marido pero nunca lo hablé con mi hijo hasta hace un año y medio. Mientras teníamos una conversación los dos solos, el tema surgió y me lo dijo. Nos abrazamos y lloramos muchísimo los dos, sobre todo porque yo me sentí mal cuando me contó que había pasado una adolescencia muy difícil, que había sido el peor momento de su vida. Eso me dolió muchísimo.

Mónica no sintió sorpresa ni rechazo. "Creo que me había ido acostumbrando a la idea con el tiempo. Me faltaba la confirmación de él y creo que a mi marido también. Lo que pasa es que no podíamos hablarlo entre nosotros", dice.

–¿Cómo reaccionó su esposo?

–Para él fue terrible. Eso lo observamos en el grupo: al papá de un gay y a la mamá de una lesbiana les cuesta mucho más aceptar la condición de su hijo que a la mamá de un gay o al papá de una lesbiana.

El grupo tiene alguna normas. La primera es considerar que la homosexualidad no es una "enfermedad" ni un "problema".

–Un problema hay que solucionarlo –diferencia María Rosa.

–De acuerdo a cómo nosotros lo vemos, la homosexualidad no es algo que se elige. Es una situación como cualquier otra que se presenta en nuestra familia, y es una intimidad de nuestros hijos que quien se dé cuenta o quiera saberlo, lo sabrá –dice con firmeza Mónica.

Los miedos

Tras su ingreso al grupo, después de casi un año de silencio, María Rosa fue eligiendo a quién contarle que su hijo era homosexual. "En el grupo varias personas explicaron que se lo habían dicho a *algunas* personas y yo empecé por mis hijos, una de mis tres hermanas, y un amigo. Se lo cuento a las personas que pienso me van a dar su apoyo", sostiene.

–Yo fui la primera en el grupo que dije que había elegido a quién contárselo, siempre con la autorización de mi hijo –dice Mónica–. Pero ahora que reveo la situación creo que no se lo diría a nadie porque realmente es una cosa íntima de él, como si a vos, después de conocerte por algún tiempo, te pregunto cómo son tus relaciones sexuales. No me importa, es una intimidad que no hace a la persona.

–Yo también pienso como vos.

Daniel Jayo



Irma con otras tres mujeres que integran el grupo.
"Recién ahora aprendí a escucharlo", dice una de ellas.

CARLOS HUGO CAPITMAN

22/5/56 • 28/3/76



Por estos muertos, nuestros muertos
pido castigo.
Para los que de sangre salpicaron la
patria
pido castigo.
Para el que dio la orden de agonía
pido castigo.
Para los que defendieron este crimen
pido castigo.
No los quiero de embajadores.
Tampoco en sus casas tranquilos,
los quiero ver juzgados
en esta plaza, en este sitio
Quiero castigo.
Pablo Neruda

Su padre, hermana, cuñado y sobrinos que no conoció

Daniela Java



A Irma su hijo le entregó un libro sobre la homosexualidad.
"Leí tres horas seguidas y me abrió un mundo nuevo", cuenta.

Contactos

El grupo Padres, Familiares y Amigos de Lesbianas y Gays que coordina Irma se reúne quincenalmente, sábado por medio, en un local de la Capital Federal. No es necesario identificarse con nombre y apellido para participar. Para mayor información hay que comunicarse al teléfono 4765-5531 o enviar un e-mail a la siguiente dirección: IMF@peon4rey.com. Desde el año pasado en la Sociedad de Integración Gay Lésbica Argentina (Sigla) también funciona otro grupo similar, un sábado por mes. Para conectarse hay que llamar al 4382-2584.

Creo que lo fui diciendo porque era una necesidad mía. Hoy mi necesidad es seguir en el grupo –precisa María Rosa.

Ella, como la mayoría de los integrantes del grupo de Padres, Familiares y Amigos de Lesbianas y Gays, participó el año pasado de los talleres organizados por la Comunidad Homosexual Argentina (CHA) durante la Semana del Orgullo Gay, en el mes de noviembre. "Esa experiencia me enriqueció mucho. Pero lo que más me impactó –dice María Rosa– fue el testimonio de varios gays de alrededor de 50 años que dijeron que vivían muy mal el hecho de no habérselo dicho a sus padres." En los talleres María Rosa incorporó un nuevo término a su vocabulario para referirse a la homosexualidad. "Ahora digo que son la *minoría sexual*. Me gustan esas palabras", subraya.

La posibilidad de que sus hijos sufran alguna discriminación por su inclinación sexual las atormenta. En realidad, los hijos menores de Agostina son objeto de burlas por la condición de gay de su hermano mayor y esa situación repercute en la relación entre los tres hermanos. "Ellos luchan con dos sentimientos: lo quieren al hermano pero a la vez le tienen bronca porque son atacados y cargados en el colegio porque él es homosexual", describe Agostina.

–Ahora ya no tenemos culpas sino miedos ... miedos a la sociedad, a que en algún momento tengan que enfrentar una situación discriminatoria. Ese es nuestro gran temor –plantea Mónica–. Por eso también se fundamenta este grupo: para ayudarnos entre nosotros y para que la sociedad sepa más sobre la homosexualidad y no mezcle las cosas.

–Tengo amigas –agrega María Rosa– que ignoran lo de mi hijo y el otro día comentaban: *"Sí, sí, ése es puto, qué querés que sea"*. Una preguntó: *"¿Cómo vendrán?"*, y yo apliqué lo que había aprendido y les dije que me había enterado de que era como la zurdera, que ya nacen así y que no hay forma de que cambien. Una de las primeras cosas que mi hijo se lamentó cuando me dijo que era homosexual era que no me iba a poder dar nietos. Yo le dije que no me importaba, si ya tengo. Después en las conversaciones que hemos ido teniendo le dije que yo estaba feliz por tenerlo vivo, que prefería tenerlo así que muerto. *"Mirá lo que me decís"*, me respondió, indignado. Pero yo tengo amigas que me dicen que prefieren que se mueran antes que tener un hijo maricón. Si queremos que la sociedad no los discrimine, los primeros que no tenemos que discriminarlos somos los padres.

TAMBIEN GRUPOS DE HOMOSEXUALES HABLAN DE SUS PADRES

"Rompés con las expectativas"

Por M.C.

Colgado de la pared asoma un poster de la película cubana *Fresa y Chocolate*, que narra la vida de un joven homosexual bajo el gobierno castrista. Son las 20.10 del miércoles y el grupo juvenil que se reúne en Sigla está por comenzar su reunión, esta vez con una periodista como invitada. Como los padres y madres de gays y lesbianas que buscaron canalizar sus preguntas e inquietudes a través de un grupo de pares, Maximiliano (21), Fernando (20), Víctor (23) y Martín (22) se acercaron al grupo de jóvenes gays para conocer más sobre la homosexualidad. Entre 20 y 30 chicos y chicas se juntan allí los sábados con el mismo fin.

–¿Les costó hablar el tema con sus padres y madres?

–Yo les conté a los 18 –empieza Maxi, estudiante de terapia ocupacional–. Necesitaba decírselo pero tenía mucho miedo a la no aceptación. Estoy seguro de que sabían. Mi vieja se quedó muy angustiada; mi viejo me dijo que no lo podía creer. Después vino un proceso muy duro. Me condenaron a ser esclavo: no podía salir de casa ni recibir a amigos ni hablar por teléfono, hasta que me fui a vivir solo. Hay que explicarles que no somos degenerados. Ellos piensan que primero sos hombre, después te hacés homosexual, más tarde travesti y terminás siendo transexual. Fui a colegio religioso y siempre recibí el mensaje de que la homosexualidad era pecado. Por eso vine a partir del '96 a Sigla, a saber qué era la homosexualidad. Si pertenecés a cualquier minoría que es discriminada como los negros o los judíos, al menos tus padres también lo son y te apoyan. Nosotros no tenemos memoria. No sabemos cómo es.

–Una cosa que aprendí acá es que no es una elección. El chabón heterosexual tampoco elige serlo –interviene Martín, estudiante de comunicación.

–Cuando te empezás a dar cuenta de que te atraen los hombres tenés una no aceptación de vos mismo, tenés confusión por lo que dice la gente, que es malo ser homosexual –agrega Fernando, estudiante de filosofía–. Hace unos meses conseguí las direcciones de algunas entidades gays. Necesitaba información. Nunca antes me había relacionado con alguien homosexual y pensé que me iba a encontrar con extraterrestres, con gente vestida de rosa. A mis padres les hablé hace menos de un mes. Me dijeron que siempre lo supieron pero que tenían la esperanza de que cambie. El sábado pasado mi mamá vino por primera vez al grupo de padres. Era importante para mí decírselo porque si no, tenés que mentir o callar.

–Inventás cosas –coincide Martín.

–Estás entre la espada y la pared: entre mentir y no ser aceptado al decirles la verdad –vuelve Fernando.

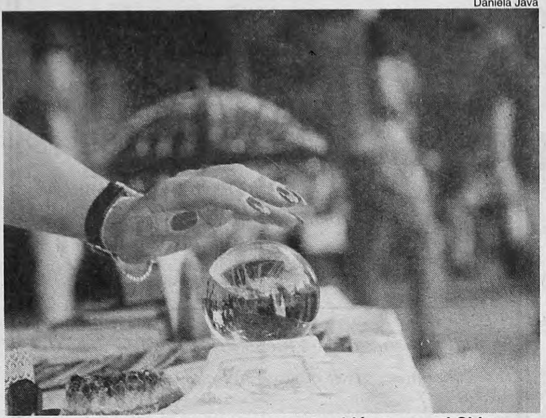
–Yo primero tenía la fantasía del rechazo –dice Víctor, dedicado a la pintura– y después lo confirmé: mi madre no quería que fuera gay.

–Me costó mucho tiempo hablarlo con ellos –retoma Fernando–. Rompés con las expectativas de tus padres y de la sociedad: no vas a casarte ni a tener hijos.

–Uno de los grandes prejuicios que a mí me jode mucho es que creen que lo único que te importa es la cama. No piensan que necesitás afecto, que sos una persona –añade Martín.

–Eso, que sos una persona –repite Víctor.

Daniela Java



Los ofrecimientos incluyen tarot, pero también runas o I Ching.
Cobran 20 o 30 pesos, pero algunos bajan hasta 5.

Daniela Java



Los adivinadores dicen que tienen clientes todos los días.
Hay clientes que asisten regularmente como a terapia.

INVASION DE TAROTISTAS EN LAS PLAZAS

El rebusque brujo

Ponen su tabla y ofrecen el destino. Sólo en Plaza Francia son unos 40. En la ciudad más psicoanalizada del mundo, los tarotistas crecen como hongos.

Por Alejandra Dandan

Mariana pensó en su psi. Volvió la vista al tarotista. Imaginó el diván y a su analista cuando pocos días después le hiciera evocar las conjuras del tarot: "¡Un papelón!", dijo. Pero cedió. Después de todo era el modo de completar su paseo por Plaza Francia. Alrededor, los tarotistas reclamaban ocuparse de su destino. Ellos están ahí, todos los días entre las calles de la plaza. Invadieron el predio hace un año. Sólo en Plaza Francia hay alrededor de cuarenta cada fin de semana. Pero no es la única: el negocio del tarot se expandió a Parque Centenario, Barrancas de Belgrano y otras plazas populares. Desde una tabla vocean ofertas de tarot egipcio, marsellés, gitano, las runas o el I Ching. En la urbe más psicoanalizada del mundo consiguieron capturar el raciocinio de jueces, abogados, psicólogos y psiquiatras que ahora son sus mejores clientes.

Mariana enfrentó a la tarotista gozando como ante un buen chiste. Escuchó irónica por un rato pero su Occidente tan mentado por la universidad flaqueó. "Cuando empezó a hablar de situaciones que realmente estaba viviendo, empecé a escucharla." Terminó, volvió a pensar en el diván y dijo: "Bue, creer o reventar". Regresó a la plaza, esta vez con testigos: sentó a una amiga dos meses después ante la misma mujer: "Le repitió cada una de las cosas que me había dicho a mí cuando fui la primera vez". Pero los tarotistas sobreviven a pesar de estas refutaciones. En el '92, el único tarotista de la plaza, Miguel Angel Tokkosian, ni siquiera tenía tabla. Era él y un paño. Ahora, aunque trabajan todos los días, los fines de semana el zoológico de la Francia los convoca de a decenas.

"La mayoría pasa un tiempo mirando cómo se hace, piensa en el negocio, viene con su tablita y se pone un cartel de tarotista", dice Miguel Angel, que se autodefine como el más veterano. En su maletín, hay celular y recortes de periódicos gastados que el hombre insiste en exhibir cada vez como documento de antigüedad. Al comienzo tenía sólo aquel paño que resistía embates de los artesanos. Hoy cuenta con territorio propio, marcado incluso con pintura asfáltica. "Es que tenemos permisos precarios, y si yo dejo de venir un solo día viene otro tarotista y me ocupa el lugar." Por eso, una noche esperó el alba y sigiloso sacó su tarrito de pintura amarilla y trazó los límites del territorio frente al restaurante Dalí. En este caso no hubo videncias agoreras o malos presagios para apresurar la pintada, pero sí experimentación pragmática de cómo se hace para sobrevivirles a las brujerías vecinas.

Sus buenos colegas del tarot, dice el hombre, habían echado la gotita en la cerradura de su auto y desactivado, varias veces, el sistema eléctrico. Por eso ahora el camino desde Palermo –su casa– a Recoleta lo hace en taxi. Para Miguel Angel todo se mide en términos de conjuras sectarias o brujerías, por eso prefiere, incluso para tomarse el taxi, acudir a la parada del Buenos Aires Design. "Acá cada uno tiene su territorio, hasta los chorros que suelen estar por allá abajo", bromea.

A pocos metros del cuadrado de asfalto privado, Caty sonríe frente a su puesto. Bien bronceada, cuenta de su temporada en Punta del Este y Cancún y también, de cómo se ocupa de conocer ese mundo que a los jóvenes sentados a su mesa les trae tantas complicaciones. "Ahora cuando fui a Punta me metí en el Coyote para tratar de entender mejor a los chicos y saber cómo es su entorno. Me gusta estar aggiornada porque me prepara mejor", dice. No habla de numerología, ni de los 22 arcanos mayores de simbología escasa nombrados por Miguel Angel. Caty prefiere pedir credencial a quien se presenta como periodista y tomar, al parecer, lecciones terapéuticas para arreglárselas con sus conflictivos clientes. Caty atiende los días de semana. A metros de allí también Carmen repite la jornada de trabajo a diario. "Trabajamos más tranquilos –dice la mujer de gorro ladeado– en la semana porque no hay tanta gente." Suelen ser clientes de los restaurantes paquetes de la zona y turistas el público de semana. Pero también los clientes fieles a cada tarotista se atienden por las noches. Como en un psicoanálisis, ellos hablan de pacientes que ritualizan la consulta a los astros cada semana. Carmen se acuerda de ese ingeniero, un muchacho muy vinculado –dice intrigante– a la Capital: "No puedo dar el nombre porque hace diques y tiene obras muy importantes". El hombre quiso saber la factibilidad de una obra. Carmen vio en el mazo del porvenir a tres personas, sólo dos conocidas del ingeniero. La mejor apuesta laboral vendría de la desconocida. Absorto por el carisma de la señora, el ingeniero regresa ahora cada tanto aunque no con la frecuencia de otro, el "Rey Mago". En la galería de Dalí la mención del mítico Rey es bien recordada: "El primer día que vino por él hice 300 pesos". El Rey quedó impresionado por su consulta a Miguel Angel, se paró cerca y gritó: "Por favor, vengan, el hombre dice la verdad, yo le pago la consulta, hágalo". La locura provocó ganancias interesantes para el tarotista que ahora cuenta con dinero seguro cada vez que el Rey concurre a la plaza.

Raspadita: ***"Como tenía visualizaciones –confiesa una tarotista–, yo sentía cuáles eran las raspaditas que tenían premio y las que no".***

Negocio: ***"La mayoría pasa un tiempo mirando cómo se hace, piensa en el negocio, viene con su tablita y se pone un cartel de tarotista", dice Miguel Angel.***

Daniela Java

Entre los clientes hay desde abogados a psicólogos.
Un ingeniero fue a consultar la factibilidad de una obra.

El sendero del tarot se inicia frente a La Biela. Hay allí tres puestos que combaten con luces religiosas la atracción de turistas. La actividad fuerte empieza después de las nueve. Por treinta o veinte dólares los puesteros ofrecen verborrágicos vaticinios del destino. "Esto es muy largo de explicar –se excusa una–, si lo hago gasto demasiada energía y la necesito para la gente." En los bares cercanos es la hora del último bocado y la posibilidad de pique seguro necesita de la tarotista atenta. Para sobrevivir a la oferta pueden escucharse en la plaza consejos para diferenciar "truchos" de verdaderos tarotistas. "Si no te hablan del pasado, no les creas", aconseja uno y repite: "Seguro que no van a querer que les preguntes demasiado".

Carmen dice leer los diarios por eso descubrió que algo falló hace cuatro años cuando tuvo una "visualización" de Ramón Ortega: "Palito todavía estaba en Miami y no había sido gobernador. Yo lo vi como presidente ... pero ahora –menea la cabeza– está muy enredado". De todos modos hubo quien de paso por allí quiso reunirla con Carlos Menem. Fue Pino, un italiano al parecer de fortuna, empresario y vinculado con el poder.

Creyó emocionado en las palabras de la mujer y ofreció un encuentro inmediato con el Presidente. Carmen dice que no fue pero envió una misiva: "Dígale que como papá debe ocuparse del atentado a su hijo".

Pero la fortuna y los aciertos son limitados, sobre todo en temas de juegos: "La ansiedad por ganar te agrede las visualizaciones", argumenta ahora Juan Carlos. Y Carmen lo probó. Durante una época imponía sus manos regordetas en los escaparates de comercios de juego. "Como tenía visualizaciones –confiesa– yo sentía cuáles eran las raspaditas que tenían premio y las que no." De poco le valía el recurso: "Pero cuando las iba a buscar tenía un peso o dos de premio, nunca sacaba más. Al final gastaba más energía de lo que ganaba".

Un oficio sin normas

La fauna de Plaza Francia incorporó al primer tarotista en el '92. A partir de allí hubo un crecimiento paulatino hasta el año pasado, cuando el número trepó a cerca de 40. En mayo del '98, según Miguel Angel Tokkosian –uno de los tarotistas–, el Centro Cultural Recoleta entregó a unos pocos un permiso precario para poder trabajar. El permiso sirve ahora para evitar que inspectores y policías los levanten. Pero no todos gozan del privilegio. No existe legislación entre las ordenanzas que reglamentan la actividad de artesanos para habilitar este rubro. Integrantes de la oficina de Feria del Gobierno de la Ciudad indicaron que el año pasado distintos tarotistas se acercaron para pedir habilitación. "No hubo forma de darles un permiso porque en ese sentido la ordenanza es clara. Sólo permite la venta a quienes ofrecen productos facturados en un 80% de modo artesanal." Cada día, durante el fin de semana, los tarotistas llegan a atender a más de diez personas. Aunque el precio standard por consulta es de 20 a 30 pesos, muchos denuncian que entre los nuevos pueden encontrarse ofertas de hasta 5. Un problema: hay quienes atienden sólo con medio mazo. "Acá el problema –denuncia Tokkosian– es que tienen que regular el trabajo, entregar una licencia a las personas serias y al resto sacarlas." Para ello existe una dificultad: el funcionario que pretenda corroborar la veracidad del oficio debe someterse a las cartas. Para esto tendrá que tener en cuenta recomendaciones como "si no le hablan de su pasado, seguramente el tarotista es falso".

LA FACULTAD SE SUMO A LOS HOSPITALES DE LA UBA

Psicología va al hospital

Por Javier Lorca

La UBA decidió incorporar a su Facultad de Psicología en la red de hospitales universitarios. Los 13 mil alumnos podrán hacer prácticas. Era un viejo reclamo de los estudiantes.

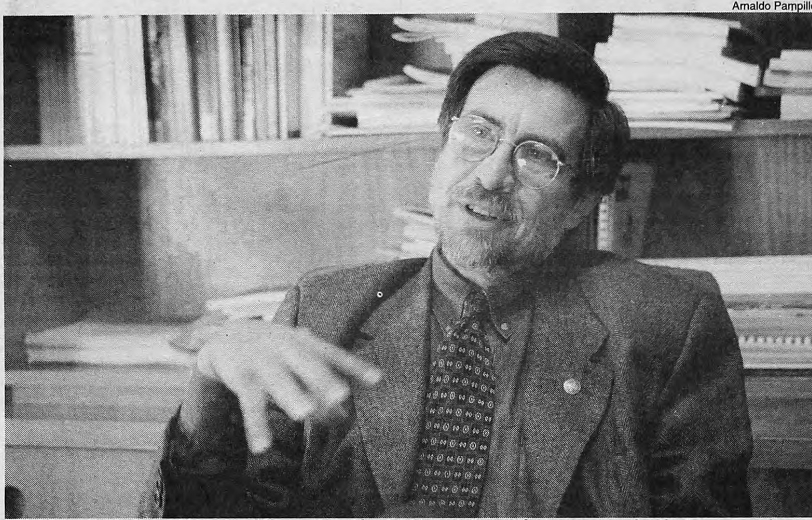
Después de años de pujas y reclamos, se abrió una puerta para que los 13 mil estudiantes de la Facultad de Psicología (UBA) puedan entrar en los hospitales públicos y acercarse a pacientes reales. El Consejo Superior de la UBA decidió integrar a Psicología en la red de hospitales universitarios y el viejo sueño de alumnos, docentes y autoridades se cumplió. "Es una decisión muy importante para nuestra casa –se alegró el decano Raúl Courel, en diálogo con *Página/12*–. Nos va a permitir encarar con fuerza la formación práctica de los estudiantes, que podrán tener un contacto directo con la atención clínica", adelantó. Desde ahora, la unidad académica se codeará con el Hospital de Clínicas, el Instituto Alfredo Lanari y el Instituto Oncológico Angel Roffo y con las facultades de Medicina, Farmacia y Odontología.

"No puede ser que, hasta hoy, los alumnos nos recibamos sin ver a un solo paciente en toda la carrera. Ahora, desde la red de hospitales, vamos a poder pelear nuestro lugar y, además, devolverle a la comunidad la formación que nos dio la universidad pública", se ilusionó Jimena Lusa (Franja Morada), titular del centro estudiantil de la facultad, en la que también se dictan Terapia Ocupacional y Musicoterapia. Los reclamos de la comunidad académica (en especial de los estudiantes) para conseguir un lugar donde vincularse con los pacientes reales llevaba ya cerca de cinco años. Finalmente, en su última reunión, la UBA resolvió incorporar al decano de la facultad (que hasta el 2002 será Courel) como miembro del Consejo Administrativo de la Red de Hospitales Universitarios.

"Antes no se concebía que hubiera un psicólogo en la conducción. Pero, en la actualidad, la salud es un terreno interdisciplinario en el que la dimensión psicológica es fundamental –dijo Courel–. Al pasar a integrar la conducción de los hospitales, vamos a impulsar que nuestros estudiantes y docentes puedan montar servicios de psicología clínica, neuropsicología y psicopatología; además de hacer tareas de diagnóstico, observar cómo trabajan los profesionales y realizar tests, entre muchas otras cosas." Y Jimena Lusa agregó: "La idea es que los psicólogos y los estudiantes nos incorporemos en los equipos de profesionales de la salud. No solamente atender casos de psicóticos, sino ayudar en cualquier tratamiento. Con la tutoría de un docente, los alumnos más avanzados podrían atender a pacientes". Hasta hoy, la enseñanza práctica se hace a través de un régimen de pasantías acordado con algunos pocos hospitales. "Pero las pasantías son optativas. Psicología tiene que reformar su plan de estudios e incorporar la práctica obligatoria", propuso Lusa.

La admisión de Psicología en la dirigencia de los hospitales de la UBA parece un capítulo más de las revisiones posibilitadas por el cambio de mando que se produjo hace un año en la Facultad de Medicina, cuando Salomón Schächter, el actual decano (y, por tanto, presidente de la red hospitalaria), sucedió a Luis Nicolás Ferreira. "Con Ferreira todos nuestros reclamos estaban trabados. A las ciencias duras les costaba admitir que la psicología incide en la Salud Mental", reconoció una fuente de la facultad. De hecho, en lo que va de su mandato, Schächter ya abolió el Curso Preuniversitario de Ingreso (el controvertido CPI) y, ayer, presentó un proyecto para reformar el plan de estudios de Medicina y derogar el Plan "B", el otro hijo dilecto del hoy titular de la Oficina de Etica Pública.

Arnaldo Pampillon



El decano Raúl Courel integrará la conducción del Hospital de Clínicas y otros institutos.
"Esto nos va a permitir encarar con fuerza la formación práctica de los estudiantes", dijo.

AGENDA

Coro. El coro de la Facultad de Ciencias Sociales busca voces masculinas. La actividad es gratuita. Informes: 4786-9409.

Comunicación. La Fundación Walter Benjamin abrió la inscripción para la Maestría de Comunicación e Imagen Institucional. El curso empezará el 6 de abril con un ciclo sobre Identidad y Comunicación Corporativa. Informes: Mansilla 2686, Piso 1° "4", Tel. 4961-3764.

Teatro. El Centro Cultural Recoleta abrió la inscripción para su taller de teatro para la tercera edad "Jugar a ser". El 7 de abril, a las 14.30, habrá una clase abierta y gratuita. Informes: Junín 1930, Tel. 4803-1041.

Bioética. Está abierta la inscripción para el curso de posgrado "Certificado de Estudios Superiores en Bioética", que se dictará en Flacso. Informes: Ayacucho 551, Tel. 4375-2435/2438.

Latín. El 6 de abril comienzan los cursos de latín y griego que dicta Unión Latina en la Facultad de Derecho (UBA). Informes: Figueroa Alcorta 2263, Tel. 4514-3150/56.

Inglés. La Dirección Estudiantil de Ciencias Sociales (UBA) abrió la inscripción para sus cursos de inglés. Las pruebas de nivel son mañana y el martes, de 10 a 12 y de 17 a 20, en M. T. de Alvear 2230, 5° Piso, oficina 509. Informes: 4508-3811/2/3.

Música. El miércoles, a las 17, comenzará un ciclo de apreciación musical con un homenaje a Johannes Brahms en el Instituto Nacional de Antropología. Informes: 3 de Febrero 1378, Tel. 4783-6554.

AFP

Richard Krajicec, ganador incuestionable en un torneo sin brillo.
La organización misma del circuito masculino está en revisión.

Krajicek batió a Grosjean en una aburridísima Lipton

Al holandés, con el simple saque y volea de siempre, le alcanzó aunque cedió el primero: 4-6, 6-1, 6-2 y 7-5. Ahora es cuarto del mundo.

Por Juan Ignacio Ceballos

El preocupado Mark Miles, capo máximo del ATP Tour, decidió interrumpir ayer sus críticas reuniones en el Hotel Grand Bay para asistir a la final masculina de este Lipton Championships '99. Y lo que vio en el estadio central lo debe haber sumido en una crisis mayor a la que soporta. En el torneo más importante de los 71 que este año su organización maneja –los cuatro Grand Slam son dirigidos por la Federación Internacional de Tenis–, catorce mil personas se pegaron el aburrimiento de sus vidas durante más de dos horas, antes de excitarse (un poquito) en la definición y luego aplaudir (más por respeto que por admiración) al nuevo campeón, el holandés Richard Krajicek, vencedor del francés Sebastien Grosjean por 4-6, 6-1, 6-2 y 7-5.

El partido, en realidad, terminó siendo el más claro síntoma de la enfermedad que afecta al tenis masculino, una nana mucho más preocupante que "el gusto a vómito en la boca" que debió soportar Krajicek –desde mañana, 4º del mundo– durante las 2 horas y 41 minutos de partido (aun así, conectó 26 aces). "El tenis, como los otros deportes, forma parte del negocio del entretenimiento", suele decir Buch Buchholz, dueño del Lipton. Pequeño problema: así planteado, el tenis masculino no entretiene. Y no es tan buen negocio como debería ser. "Tenemos que enderezar la estructura del deporte y lograr que los fans se sientan más identificados con nosotros", dice Miles, quien desde hace semanas negocia con la poderosa empresa británica ISL la cesión del management comercial de los eventos más importantes del ATP Tour: los Super Nueve (que, desde el 2000, serán diez y no se llamarán más "Super"). Miles también ha confirmado aquí el cambio en el sistema de competencia –al estilo Fórmula Uno, con 15 o 16 eventos centrales al año– y de ranking –se determinará sólo por lo que cada tenista haga en la temporada–. Además, estudia posibles modificaciones reglamentarias, que van desde quitar la "ventaja" en el tanteador hasta controlar los materiales de las raquetas, para limitar la potencia del juego. "Ningún otro deporte ha sufrido tan pocos cambios como el tenis. Debemos innovar", dice.

Todo ello, más "el mejoramiento en la presentación del deporte por televisión", forma parte del paquete para hacerle frente a la crisis deldeporte, que incluye falta de grandes figuras, recurrentes problemas físicos en los mejores jugadores, y una paridad muchas veces perjudicial. Aquí en Key Biscayne, con el temprano adiós de las estrellas, el torneo perdió interés. Fue un verdadero embole.

"Es cierto, estamos pasando por momentos problemáticos", reconoció ayer Krajicek –trofeo en una mano, gaseosa en otra–, tras su triunfo. Aun sin quererlo, él, su frialdad y su juego por momentos monocorde (saque y ¡pum!, adiós) forman parte del problema.

Venus y Serena el tema único

Por J. I. C.

A pesar de que recién hoy, a partir de las 14.00 de Buenos Aires, las hermanas Williams se verán las caras en la final del Lipton –hecho inédito en el circuito–, desde el viernes tanto la prensa norteamericana como la gente no para de hablar de ellas.

Venus y Serena se han convertido en el tema nacional, junto al conflicto en Yugoslavia y al partido de béisbol entre la selección cubana y los Baltimore Orioles.

"Sin dudas, ellas dominarán el tour por mucho tiempo. Su estado atlético es increíble y casi no tienen puntos débiles", dijo Steffi Graf sobre las finalistas. "¿Compararlas? Venus es más potente y agresiva. Serena tiene la habilidad de variar más su juego", agregó Martina Hingis. Ni siquiera el mismísimo padre, Richard Williams, pudo contenerse a las predicciones. El viernes había apostado por Serena. Ayer dijo: "Si Venus quiere ganar, si se lo pone en la cabeza, nadie puede vencerla...."

TALLERES ESTUVO MAS CERCA ANTE UN VELEZ CONFORME

Flojos y parejos en Córdoba

Los goles de Camps y Garay a comienzos del complemento no alcanzaron para salvar un partido pobre antes y sin vigor ni emoción al final.



1	**TALLERES** Ciancaglini; D. Díaz, Páez, Humoller, Suárez, Lillo, Cabrera, Pino, Garay; Oliva, Zelaya. **DT:** Ricardo Gareca.
1	**VELEZ** Chilavert, Vella, Méndez, Sotomayor, Cardozo, Falcón, C. Husain, Bassedas, Camps; D. Husain, Pandolfi. **DT:** Eduardo Manera.

Goles: 53m Camps (VS); 56m Garay (T). **Cambios:** 72m Castromán por Camps (VS); 79m Vega por Pino (T); 82m Cannobio por Oliva (T); 44m Albornoz por Zelaya (T); 90m Marangoni por D. Husain (VS). **Estadio:** Olímpico de Córdoba. **Arbitro:** J. C. Ramírez Rojas.

Talleres (4 puntos y un partido pendiente con Racing) y Vélez (2 puntos apenas) no jugaron bien y se resignaron. Los de Manera vienen de y van hacia una serie durísima de partidos que combinan Clausura y Copa Libertadores en un cóctel extenuante y por ahora indigesto. Por lo menos acaban de hilvanar una serie de tres partidos invictos. Vélez le empató mereciendo ganar a San Lorenzo, le ganó trabajando al Once Caldas y ayer empató sin pena ni gloria con un Talleres que no se animó, sobre el final, a intentar liquidarlo. Deben estar tranquilos. Los de Talleres por lo menos sacaron un punto después de haber estado tres minutos abajo en el marcador. Se supone que Vélez es siempre un rival grande. Así que Gareca no se quedó disconforme.

El partido tuvo un primer tiempo muy aburrido. Sólo dos situaciones de riesgo frente a los arcos –uno en cada uno– fueron todo el saldo rescatable. Vélez, que debió economizar fuerzas teniendo en cuenta el ritmo de partidos que está soportando, se paró para esperar. Ante ese planteo, Talleres no supo resolver el enigma. O mejor estuvo en el complemento. Se decidieron a atacar y el partido cambió. Cabeceó Oliva un centro de Zelaya a los tres y atajó Chilavert; enseguida lo tuvieron en el otro arco Camps y Méndez de cabeza. Hasta que a los ocho Pandolfi, que había jugado de punta en el primer tiempo, dibujó un desborde por izquierda y su centro fue rechazado parcialmente por Ciancaglini; el rebote lo mandó Camps adentro. Pero enseguida llegó el bonito gol de Talleres: doble pared de Garay y Zelaya y resolución del volante desde el borde del área. La media hora siguiente mostró a un Vélez más resignado que un Talleres que no pudo: Falcón salvó sobre la raya y, sobre la hora, Cannobio no pudo superar a Vella.

DyN



Cristian Bassedas forcejea en el mediocampo cordobés.
El volante fue de lo mejor del equipo de Manera.

Unión liquidó sobre el final

1	**UNION** Cavallero; Donnet, Trotta, Cárdenas; N. Fernández, Mendoza, Jayo, G. Castillo; Cabrol; Domizzi, Gigena. **DT:** Salvador Capitano.
0	**NEWELL'S** Cejas; Fuentes, D. Crosa, Vojvoda; Saldaña, Mateo, Bernardi, Fagiani; Manso; Real, Cobelli. **DT:** Jorge Castelli.

Goles: 84 m, Noriega (U). **Cambios:** 27m Luque por Real (N); 30m Noriega por Fernández (U); 57m Priotti por Manso (N); 65m Guiñazú por Saldaña (N); 88m Perezlindo por Castillo (U); 43m Valli por Domizzi (U). **Incidencias:** 25m expulsados Cejas (N) y Cabrol (U); 55m expulsado Fuentes (N). **Cancha:** Unión de Santa Fe. **Arbitro:** Roberto Ruscio.

En un partido muy accidentado, con expulsados clave –el arquero de Newell's y la manija creadora de Unión–, antes de la media hora de juego, y un tercero, el marcador rosarino Fuentes, a los diez del segundo, los hombres de Capitano volvieron a la victoria. Newell's llegaba ilusionado de trepar un poco más aún en la tabla con el recurso que hasta ahora le había permitido sacar buenos resultados: mucho celo defensivo y Manso para inventar. Enfrente, Unión, que machacó después de poner todos sus delanteros, terminó liquidándolo a seis del final y desatando la fiesta con el gol de Noriega.

Una tarde con la cuarta fecha del Torneo Clausura

GIMNASIA (J)	HURACAN	LANUS	RACING	BOCA	GIMNASIA
Castellano	Gutiérrez	Elizaga	Sessa	Córdoba	Noce
Mencia	Torres	Serrizuela	A. Gaitán	Ibarra	Sanguinetti
Casartelli	Avalos	Alessandria	D. Capria	Bermúdez	Cufré
Aguírrez	Morquio	Barrionuevo	Ubeda	Samuel	San Esteban
Ordóñez	Graieb	Ramón	S. Zanetti	Arruabarrena	Pereyra
Juárez	Artaza	H. Morales	Bezombe	Basualdo	Troglio
Astudillo	Garipe	J. Fernández	Juan	Serna	Yllana
I. Castillo	Barlatay	Cravero	Michelini	Pereda	Cavallo
Guiberguis	Chacoma	Kmet	R. Capria	Riquelme	S. Romero
Balvorín	Silvera	Belloso	Latorre	C. Giménez	Sava
M. Lobo	Casas	Vilallonga	Ojeda	Palermo	Reggi
DT: Manfredi	**DT:** Babington	**DT:** M. Gómez	**DT:** Costas-Maschio	**DT:** Bianchi	**DT:** Griguol

Gimnasia (J) - Huracán: **Arbitro:** Fabián Madorrán. **Cancha:** Gimnasia de Jujuy. **Horario:** 16.00.

Lanús - Racing: **Horario:** 16.00. **Arbitro:** Oscar Sequeira. **Cancha:** Lanús.

Boca - Gimnasia: **Arbitro:** Horacio Elizondo. **Cancha:** Vélez (local Boca). **Horario:** 16.00.

FERRO	BELGRANO	ESTUDIANTES	ARGENTINOS	SAN LORENZO	RIVER PLATE
Herrera	Ragg	Bossio	Pontiroli	Passet	Bonano
Acevedo	Zaccanti	Testa	Plaza	Paredes	Díaz
Sartori	Luis Fernando	Quatrocchi	Schiavi	Ameli	Ramos
Kobistyj	Medina	A. Peralta	Cocca	I. Córdoba	Berizzo
Hudaied	Manrique	Baratteri	Garfagnoli	M. Rodríguez	Placente
Vega	Avalos	Romagnoli	Solana	Coudet	Netto
Martens	J. L. Villarreal	A. Zapata	Ledesma	Galetto	Astrada
L. Verón	Testa	L. Más	Cartes	Saric	Sorín
Chaparro	L. Sosa	Cardoso	Arcamone	Gorosito	Berti o Alvarez
Landaburu	Enría	Yaqué	Quinteros	Biaggio	Saviola
Mandra	Rueda	Simone	Bennet	Romeo	Pizzi
DT: Saccardi	**DT:** R. Rezza	**DT:** Hernández	**DT:** O. Sosa	**DT:** Ruggeri	**DT:** R. Díaz

Ferro - Belgrano: **Arbitro:** Luis Bongianino. **Cancha:** Ferro Carril Oeste. **Horario:** 16.00.

Estudiantes - Argentinos: **Arbitro:** Daniel Giménéz. **Cancha:** Estudiantes **Horario:** 16.00.

San Lorenzo - River Plate: **Arbitro:** Francisco Lamolina. **Cancha:** San Lorenzo. **Horario:** 17.10.

España goleó a Austria

Catorce partidos en toda Europa y avanzaron algunos de los favoritos en la clasificación para la Eurocopa 2000. España arrolló de local a los austríacos nada menos que 9-0 –cuatro goles de Raúl, dos de Urzaiz– por el Grupo 6; Italia –en resultado muy valioso– derrotó 2-1 de visitante a Dinamarca en Copenhague por el Grupo 1, Alemania batió 3-0 a Irlanda del Norte en Belfast por el Grupo 3 e Inglaterra le ganó 3-1 a Polonia en el Grupo 5. Sólo decepcionó Francia: el campeón del mundo, por el Grupo 4, no pudo con Ucrania y empató 0-0 en Saint Dennis.

Arsenal copa el Nacional B

Arsenal batió 3-0 a Banfield y es puntero con 41; Chacarita derrotó 2-1 a El Porvenir y con 40 es segundo en la Zona Metropolitana del Nacional B. En otros resultados, Defensa y Justicia empató 1-1 con Los Andes; Nueva Chicago 2-1 a Almagro; Deportivo Español 1-1 con Morón; Tigre 2-2 con Atlanta; San Miguel batió 3-2 a Central Córdoba.

Menem y el caso Saviola

El presidente de la Nación opinó que los dirigentes de River debieron haber cedido al juvenil Javier Saviola al Sub-20 que competirá en Nigeria. "Si bien ceder a Saviola le puede causar un prejuicio a River, yo prefiero evitar un perjuicio a la Selección", dijo el Presidente.

Un predio para River

El titular de River, David Pintado, agradeció al presidente Menem tras la firma del decreto por el que se le ceden a la institución de Núñez quince hectáreas en Ezeiza para construir su predio deportivo. El costo de las obras –en tres etapas: la primera, dos canchas– se estima en seis millones de dólares.

ESCOLASO

Lotería Nacional

1	29388	11	02185
2	05623	12	32658
3	19392	13	25089
4	32908	14	10967
5	09864	15	33181
6	34231	16	08211
7	22859	17	10329
8	07288	18	27821
9	02566	19	04832
10	14907	20	30670

Lotería Bonaerense

1	31666	11	01552
2	05197	12	41831
3	38246	13	18735
4	11281	14	39252
5	09737	15	19626
6	09509	16	29955
7	10362	17	15757
8	17911	18	10292
9	25425	19	07020
10	36509	20	08321

Lotería Santa Fe

1	3319	11	4295
2	0986	12	9285
3	5537	13	0691
4	6528	14	9886
5	6900	15	0788
6	1942	16	7671
7	5455	17	0232
8	1343	18	1450
9	9930	19	3337
10	1380	20	1174

Quiniela Poceada

1	07	11	59
2	08	12	61
3	11	13	66
4	18	14	67
5	21	15	70
6	23	16	81
7	29	17	85
8	31	18	88
9	32	19	89
10	58	20	92

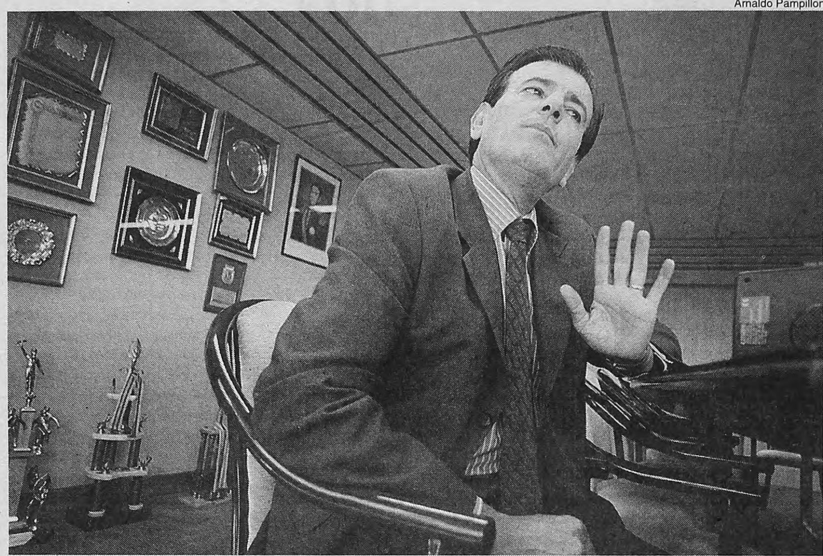
EL TITULAR DE VELEZ SIGUE PEGANDOLE AL MENEMISMO

¿Quieren hacer un Gámez over?

Por Gustavo Veiga

Raúl Gámez no tiene pelos en la lengua. Desde las altas esferas del poder le tiran munición gruesa. Con pasado radical, niega tener ambiciones políticas: tampoco la conducción de AFA le interesa.

Arnaldo Pampillon



Gámez pasó de la tribuna como jefe de la barra del Fortín a la conducción de Vélez.

El enfrentamiento con el poder tuvo su pico cuando trató al Presidente de "monigote".

Vélez se ha convertido en un terreno propicio para dirimir disputas políticas que exceden sus límites. Raúl Gámez, el titular del club, continúa con su prédica contra el gobierno de Carlos Menem. Lanza y recibe críticas a granel. Hace un par de semanas, quien le respondió fue un ex dirigente de Vélez y actual asesor presidencial: Oscar Marvaso. El entredicho se canalizó en una FM que poseen los hijos de este último y también tuvo como protagonistas a Alberto Kohan y César Arias, dos de las principales espadas menemistas. Esta conflictiva situación se apoya en raíces que vienen de una historia en la que, además, han intervenido hasta el propio Presidente de la Nación, la DGI y el comisario Guillermo Armentano.

Gámez no tiene pelos en la lengua: "Si me dicen gorila por mi pensamiento político, yo, que no soy peronista, digo que este gobierno es el más gorila que conocí. Está más cerca de los millonarios y del poder económico, que de la gente", le dijo en su amplio despacho de Vélez a **Página/12**. El dirigente ya había sido cuestionado por Kohan y Arias cuando trató de "monigote" a Menem. "Hipócrita", lo llamó el riojano cuando le criticó su intervención en la huelga de futbolistas. A Gámez no lo amedrenta el voltaje de esta discusión ni el peso político de sus adversarios. Se curtió en las tribunas, estuvo al frente de la barra velezana durante muchos años y sigue adelante desde su indignación.

> **Gorila:** ***"Si me dicen gorila, yo, que no soy peronista, digo que este gobierno es el más gorila que conocí. Está más cerca de los millonarios y del poder económico que de la gente".***

"Gámez quiere pelear contra los molinos de viento, contra los edificios. El busca la pelea, pero yo no quiero eso, amo la tranquilidad", sostiene Marvaso, el menos conocido de los personajes de esta trama. Es uno de los escasos asesores de Menem con despacho propio en la Casa de Gobierno y un especialista en comunicaciones. Intervino en la privatización de Entel y su relación con el titular del Poder Ejecutivo se remonta a 1982. "Nos conocimos en el aeropuerto de Camet, en Mar del Plata, cuando él había salido de la prisión".

Para el presidente de Vélez, Marvaso "es un hombre irrespetuoso de la persona que trabaja por el club, y nombrando a Menem o al ministro de turno logra espacios". Gámez está persuadido de que el asesor menemista fue quien denunció al club por evasión impositiva, pero éste lo niega y replica: "En la década del setenta él me pegó una piña terrible cuando se subió a un camión en el que íbamos en caravana política". No precisó la fecha del episodio, pero podría haber sido durante la campaña presidencial de Vélez en 1979. En aquella ocasión, Ricardo Petracca derrotó en las elecciones a Felipe Marvaso, el padre de Oscar.

"Existe una diferencia notable entre los dos. Gámez es un tipo sano, honesto, llegó desde abajo. Marvaso, dentro del club, casi no ha tenido actuación. Eso sí, ninguno de ellos puede llevar al terreno de la política velezana una cuestión personal. Cualquier enfrentamiento perjudica al club." La reflexión pertenece a Petracca, hoy alejado de la institución y dedicado a vender productos de policarbonato.

Gámez, un radical que ha militado en política y que habría sido tentado por algún representante de la Alianza para ocupar una candidatura en el comicio de octubre próximo, desmiente esa posibilidad. "Vélez es mi techo y me voy del club en noviembre. De ahora en más, quiero llevar una vida normal y poder disfrutar a mis dos nietos, un varoncito y una nena." Empero, ciertos comentarios le atribuyen inclinación por acceder al cargo que hace casi veinte años ocupa Julio Grondona. A los 54 años y como propietario de una inmobiliaria, Gámez declara que no generó recursos por su casi exclusiva dedicación a la institución de Liniers. "Estoy muy mal en mi vida particular", afirma, y al mismo tiempo declina la posibilidad de llegar a presidir la AFA: "Ojalá que Grondona siga por muchísimos años".

Su enfrentamiento casi visceral con el Gobierno lo llevó a permitir el ingreso de banderas que portaban los maestros al estadio José Amalfitani, cuando otros dirigentes se hacían los distraídos ante el conflicto docente. Aunque también derivó en sorpresivas inspecciones de la DGI al club y a su propio negocio. A Marvaso lo hizo echar de la institución, pero en cambio dice que al presidente Menem lo recibiría en sus instalaciones "por respeto a Vélez", pese a que él aborrece su política. Gámez sólo habla con afecto de un menemista: el comisario Guillermo Armentano, su ex compañero de tribuna y amigo.

NOTICIERO

Arbitros. Designaron los árbitros para los definitorios próximos partidos por la Copa Libertadores. River-Deportivo Cali, el martes 6 de abril, el brasileño Antonio Pereira; el jueves 8 de abril, para Vélez-Deportivo Cali, el también brasileño Marcio Rezende.

Auto I. El piloto argentino Gastón Mazzacane con Ferrari, largará hoy en la segunda fila de la competencia inicial –500 kilómetros de Barcelona,en el autódromo de Montmeló– de la Internacional Sport Racing Series. Mazzacane-Lavaggi hicieron el cuarto tiempo.

Auto II. Diego Aventín hizo el mejor tiempo y largará primero con su BMW en la competencia inicial de las dos que se correrán mañana por la categoría Top Race, en Tres Arroyos. Juan María Traverso, que hizo el segundo tiempo, va primero en el campeonato con 104 puntos; Aventín tiene 74.

Rugby. Los Pumas finalizaron primeros en el Grupo E del tradicional torneo de Seven que se está jugando en Hong Kong, tras vencer ayer a Sri Lanka 45-5 y a Francia 21-12. Hoy jugarán los cuartos de final frente a Nueva Zelanda, ganador del Grupo D.

Boicot. La Federación Yugoslava de Fútbol hizo un llamado al boicot a todos los jugadores expatriados en Europa para que no jueguen en sus respectivos equipos. Los que actúan en Italia descartaron desde ya la idea: Stankovic y Mihajlovic, del Lazio, dieron una conferencia de prensa vistiendo camisetas con la inscripción "La Paz-No la guerra" y afirmaron que "el boicot es un absurdo: con esa actitud no cambian las cosas".

Tenis. El equipo argentino de Copa Davis partirá hoy rumbo a la ciudad de Salinas, en Ecuador, donde se enfrentará con los locales por una de las semifinales de la Zona Americana entre el 2 y el 4 de abril próximos. La delegación está compuesta por los tenistas Mariano Puerta (37), Mariano Zabaleta (51), Lucas Arnold (110 y 85, en dobles) y Daniel Orsanic (43, en dobles). El capitán del equipo es Daniel García.

¿Qué opina de la re-re?

"La política debe ser una actividad transitoria en la vida de las personas. Es decir que nadie debe hacerse político *in eternum*. Hay personas que ya han cumplido, bien o mal, con su función y que deben tomar conciencia de la necesidad y de la importancia que supone dejar el lugar a otros. El ansia de perpetuación política y, sobre todo, cuando esto se da alterando las reglas del juego en el marco del que uno ha sido elegido, pues bueno, no es buena señal. Esa suerte de 'aferramiento' al poder no le hace bien a nadie y es una señal peligrosa. El presidente Carlos Menem es un señor que ha sido elegido por los argentinos, y por lo tanto no me creo con derecho a poder juzgarlo o calificarlo. Pero creo que es importante recalcar la necesidad de que todos los habitantes de un país se comprometan a respetar la Constitución, que es la norma que asegura la convivencia. No me parece que pueda andar toqueteándose la Constitución todos los días. Está, precisamente, para resguardarnos de esa tentación al personalismo y al sectarismo al que muchas veces tienden los políticos."

EL PENSADOR FERNANDO SAVATER ANTICIPA SU PROXIMO

"La filosofía es una cruzada

Por Verónica Abdala

"¿Para qué sirve la filosofía?", interroga el pensador español Fernando Savater desde las primeras páginas de su nuevo ensayo, *Las Preguntas de la vida*. La respuesta, como ocurre casi siempre, es bastante más compleja que la pregunta. La vida es quemar preguntas, pensó Antonin Artaud. El libro, que aparecerá el mes que viene en la Argentina, difícilmente aborde temas novedosos: Savater traza un recorrido por las cuestiones más básicas de la filosofía occidental: la verdad, el conocimiento, el hombre, el tiempo, la razón, el origen del universo, la libertad, la justicia, la belleza, la muerte. Lo novedoso, en todo caso, es su intento de actualizar la aplicación de los resultados de esos ejercicios reflexivos. Para decirlo en sus palabras, lo que pretende Savater es invitar a los neófitos a "conocer algo de esta venerable tradición intelectual nacida en Grecia", pero "no para saber cómo se las arreglaba Sócrates para vivir hace veinticinco siglos sino para comprender cómo pueden comprender y disfrutar mejor la existencia los contemporáneos de Internet, el sida, y las tarjetas de crédito".

El autor de *Perdonadme ortodoxos*, *Etica para amador*, *El contenido de la felicidad*, *La voluntad disculpada* y *El valor de educar*, entre otros –lleva publicados 47 libros de ensayo, narración y teatro, y tiene 47 abriles–, aporta razones hasta personales para explicar por qué cree que vale la pena rescatar las preguntas fundamentales, que son las mismas que desde el siglo IV antes de Cristo vienen repitiendo los estudiantes. "Querer saber y querer pensar equivale a estar verdaderamente vivo, vivo frente a la muerte. Y no atontado y anestesiado, esperándola", subraya. "Estoy convencido de eso y dediqué buena parte de mi vida, si no toda, a intentar contagiarles mi entusiasmo a otros", afirmó durante la entrevista telefónica que concedió a **Página/12**.

El español repasa la historia de la filosofía occidental para explicar para qué sirve la era de "Internet, el SIDA, y las tarjetas de crédito".



–Les dedica el libro "a los que no lo tienen todo claro". ¿Por qué?

–Porque no tendría sentido que la gente que "la tiene clara", como dicen ustedes, y que generalmente no se hace muchas preguntas, leyera un libro como éste. La base de la filosofía es la capacidad de duda y de extrañarse de la propia vida, para llegar a comprenderla mejor. Lo que me interesaba era recalcar la posibilidad de aplicar en la práctica, es decir, en la vida, los conocimientos o los interrogantes filosóficos.

–En el prólogo propone un acercamiento a la filosofía a partir de la experiencia personal.

–Sí, el primer acercamiento a la filosofía siempre es personal, es decir que está anclado en la experiencia de vida de cada uno de nosotros. Por eso yo decidí comenzar por allí. Recién después se pueden ampliar los razonamientos por medio de la lectura, el aprendizaje, la conversación.

–Sus primeras experiencias en este sentido se remontan al día en que tuvo "la revelación de la propia muerte". Aquel día en que, con 10 años, comprendió que también usted algún día iba a morirse.

–Exactamente, a esa edad vi un muerto. Y ese episodio, que me impresionó mucho, hizo que empezase a pensar, en el sentido amplio del término. Me hice la idea de que la muerte no era eso que siempre les pasa a los demás, sino que algún día me pasaría a mí. Y, en fin, a partir de esa reflexión, ingenua, infantil, comencé a plantearme las cosas esenciales a las que les sigo dando vueltas, hasta ahora.

–Esas cuestiones esenciales, además de la muerte en sí, incluyen otras como la verdad, el tiempo, la libertad, el universo, el conocimiento, la razón, el dolor, etc. ¿Se planteó un temario antes de comenzar?

–Sí, ese recorte temático tiene que ver, además de con los intereses universales con el hecho de que las instituciones educativas, tanto de mi país, como de otros, las abordan en sus planes de estudio. Y yo me propuse colaborar, en este sentido, desde una perspectiva pedagógica. El libro tiene una fuerte intención educativa, porque pretende acercar la filosofía a quienes no la conocen ni la practican, como pueden serlo los estudiantes del secundario.

–En su opinión, ¿cualquiera está en condiciones de filosofar?

–Sí, cualquiera. No en un tono elevadísimo. Pero sí en lo que tiene que ver con la capacidad de preguntarse por las cuestiones esenciales. En ese sentido, creo que es más difícil no filosofar que filosofar. Hay infinidad de situaciones en la vida, tanto de desdicha como de júbilo, en las que nos preguntamos en un sentido profundo por las cosas verdaderamente importantes, sin atender al uso práctico que pueden arrojar esas reflexiones.

–¿Es la filosofía un saber indivi-

Después de las aberraciones

–¿Qué opina de los nuevos procesos abiertos en la Argentina a los militares con actuación durante la dictadura?

–Primero, algo central: después de las aberraciones siempre es preciso saber exactamente qué pasó y castigar a los culpables. Los delitos como el robo de bebés verdaderamente subleva las conciencias. Yo no creo que se puedan pasar por alto, como si fuera un detalle sin importancia, aunque hayan pasado mil años. Son cosas que hay que tomarse muy en serio. Sin duda la armonía social es algo muy valioso, pero también lo es el hecho de que se haga justicia. En este momento de la historia, afortunadamente, hay una sensibilización mucho mayor respecto de los derechos humanos que, por ejemplo, a comienzos de este siglo. Y eso prueba que se verificó un proceso de maduración de las sociedades. El mundo se ha dado cuenta de que la democracia se asienta sobre el respeto y el cumplimiento efectivo de esos derechos. Y de que no se puede volver atrás. Lo que no hay que perder de vista, sin embargo, es que este cumplimiento debe estar acompañado por condiciones dignas de vida –sociales, económicas, laborales, sanitarias, etc.– para todos los hombres.

OPINION

Por Fernando Savater*

Consejos para profesores

Filosofar no debería ser salir de dudas, sino entrar en ellas. Por supuesto, muchos filósofos –¡y aun de los más grandes!– cometen a veces formulaciones perentorias y dan la impresión de haber encontrado ya respuestas definitivas a las preguntas que nunca pueden ni deben "cerrarse" intelectualmente del todo. Agradezcámosles sus contribuciones pero no les sigamos sus dogmatismos. Hay cuatro cosas que ningún buen profesor de filosofía debería ocultar a sus alumnos:

◆ *Primera*, que no existe "la" filosofía sino "las" filosofías y sobre todo el filosofar: "La filosofía no es un largo río tranquilo, donde cada cual puede pescar su verdad. Es un mar en el que mil olas se afrontan, donde mil corrientes se oponen, se encuentran, a veces se entremezclan, se separan, vuelven a encontrarse, se oponen de nuevo ... Cada uno lo navega como puede y es a eso a lo que llamamos filosofar" (*La sagesse des modernes*, de A. Comte-Sponville y L. Ferry). Hay *una* perspectiva filosófica (frente a la perspectiva científica o artística) pero afortunadamente es polifacética.

◆ *Segunda*, que el estudio de la filosofía no resulta interesante porque a ella se dedicaron talentos tan extraordinarios como Aristóteles o Kant, sino que dichos talentos nos interesan porque se ocuparon de esas cuestiones de vasto alcance que tanto cuentan para nuestra propia vida humana, racional y civilizada. O sea, que el empeño de filosofar es mucho más importante que cualquiera de quienes mejor o peor se han dedicado a él.

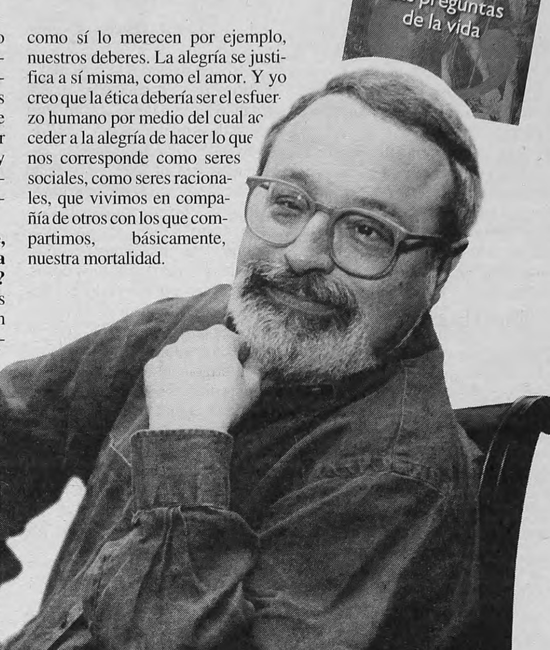
◆ *Tercera*, que incluso los mejores filósofos dijeron notables absurdos y cometieron graves errores. Quienes más se arriesgan a pensar fuera de los caminos intelectualmente trillados son los que más riesgo corren de equivocarse, dicho sea como elogio y no como reproche. Por tanto la tarea del profesor de filosofía no puede ser solamente ayudar a comprender las teorías de los grandes filósofos, ni siquiera debidamente contextualizadas en su época, sino sobre todo mostrar cómo la correcta intelección de tales ideas y razonamientos pueden ayudarnos hoy a nosotros a mejorar la comprensión de la realidad en que vivimos. La filosofía no es una rama de la arqueología ni mucho menos simple veneración de *todo* lo que viene firmado por un nombre ilustre. Su estudio debe remunerarnos con algo más que un título académico o cierto barniz de "alta cultura".

◆ *Cuarta*, que en determinadas cuestiones sumamente generales aprender a preguntar bien es también aprender a desconfiar de las respuestas demasiado tajantes. Filosofar desde lo que sabemos hacia lo que no sabemos, hacia lo que parece que no podremos del todo nunca saber; en muchas ocasiones, filosofamos *contra* lo que sabemos o, mejor dicho repensando y cuestionando lo que creíamos ya saber. ¿Nunca podemos sacar entonces nada en limpio? Sí, cuando al menos logramos *orientar* mejor el alcance de nuestras dudas o nuestras convicciones. Por lo demás, quien no sea capaz de vivir en la incertidumbre hará bien en no ponerse nunca a pensar.

* *El texto pertenece a* Las preguntas de la vida.

LIBRO, "LAS PREGUNTAS DE LA VIDA"

contra la rutina de la vida"



dual entonces, o es histórico y social?

–El interés por la filosofía es individual, es algo que nos concierne personalmente. Luego sí, podemos entrar en el círculo de diálogo y la controversia con otros pensadores, y en ese sentido sí llegar a exceder el ámbito circunscripto a la persona particular.

–¿Y se puede hablar de un rol social específico de la filosofía?

–Yo creo que sí, que la filosofía ha contribuido a formar personas más completas. En términos generales, es una cruzada contra la simplificación, la rutina y la mecanización de la vida. Y a mí me parece que en ese sentido sí cumple con una valiosa función social. Aunque quizás otros no estén de acuerdo, aquellos que piensen que cuanto más automáticamente se viva y menos se piense, mejor.

> **Idea:** *"Sería absurdo que yo afirmase que sé más que Aristóteles. Sí puedo decir que en cuestiones que no son estrictamente filosóficas, sí se más cosas".*

–¿Los objetivos que se propone la filosofía varían en los distintos períodos históricos?

–Yo no adopto esa perspectiva que, por supuesto, es muy respetable. No creo en que la filosofía haya nacido en un momento determinado y que a partir de allí se verifique un proceso de evolución de teorías, lenguajes, etcétera ...

–¿Es decir que no hay una progresión evolutiva del pensamiento?

–No, yo diría en todo caso que hay un despliegue. Es decir, sería absurdo que yo afirmase que sé más que Aristóteles. Sin embargo, sí puedo decir que en cuestiones que no son estrictamente filosóficas, como pueden serlo las científicas, sí sé más cosas. El conocimiento parece desplegarse en la historia como en una suerte de abanico, no como en una recta lineal.

–¿El hombre moderno está más o menos capacitado que los antiguos para preguntarse acerca de su propia existencia?

–No lo sé, porque a mí me ha tocado vivir en esta época. Puedo intuir cosas pero no saberlas. Puedo intuir que en esta época muchas veces los filósofos parecemos ir tan a contramano de ciertos ritmos y contenidos que se imponen en la posmodernidad como iba Sócrates en su tiempo, y por lo que le dieron a beber cicuta. Lo que no sabría con certeza es si en la actualidad nos topamos con más o con menos dificultades.

–En esta época, por ejemplo, se confunde frecuentemente lo que es sabiduría, lo que es conocimiento y lo que es información. Usted trata este tema en uno de los capítulos del libro.

–Sí, la información está sobrevalorada. Casi todos los ciudadanos estamos sometidos a un bombardeo diario de información a través de los medios casi abrumador. Hoy la información es un bien del mercado que se comercializó, y por ende, contrariamente a lo que pasaba en la antigüedad cuando ésta era un bien muy escaso, la encontramos en cantidades pasmosas.

–La abundancia de información, ¿atenta contra la posibilidad de pensar filosóficamente?

–Sí, claro, porque lo complica todo. Aunque tampoco sería conveniente que estuviéramos desinformados. Lo importante es que podamos jerarquizar y digerir de algún modo provechoso toda esa información. Es muy interesante: antes el problema era conseguir información. Hoy el problema es aprender a utilizarla de modo que nos sea útil y no que en cambio dificulte u obstruya nuestras posibilidades de interpretación. La pregunta que deberíamos hacernos es ésta: ¿Es la información lo que nos permitirá conocernos a nosotros mismos y a lo que nos rodea? Yo creo que no.

–Usted viene sosteniendo desde hace años, en relación con las principales problemáticas de este fin de siglo, que otra de las cuestiones fundamentales a atender es la de la educación.

–Sí, la educación no sólo es un derecho cívico que está en crisis desde principios de este siglo sino que yo supongo que será uno de los problemas más graves del siglo que viene, porque cada vez habrá más seres humanos con necesidad de educarse y cada vez serán menos los que contarán con los medios económicos básicos para acceder a ésta. La educación será, en este marco, un elemento de diferenciación jerárquica sumamente grave. Esto no quiere decir que esté haciendo un vaticinio inexorable, pero reconozco que hay señales que apuntan en esa dirección.

–La ética parece otra de sus obsesiones. ¿Cuáles cree que son, en este sentido, las perspectivas para el siglo que viene?

–Pues, no se puede plantear la ética en términos colectivos, porque ésta es resultado también de un proceso individual. De modo que deberíamos suponer que mejorarían mucho las cosas si cada uno volviera a replantearse los parámetros éticos desde su subjetividad. Lo que ocurre es que es cierto que la posibilidad de que esos razonamientos adquieran valor universal y se desliguen de rituales y de características puramente etnocéntricas es una de las dificultades de esta época.

–¿Es una utopía suponer que, por ejemplo, la política y la ética podrían estar menos distanciadas?

–No, no es una utopía. Lo que sí es una utopía es suponer que se pueden igualar, porque son cosas muy distintas. Ni la ética es una variante de la política, ni la política es una variante de la ética. La ética parte de la conciencia individual; la política, en cambio, de la concertación social.

–¿Por qué usted asocia ética con alegría?

–Bueno, la alegría es aquello de la vida que no necesita ulteriores justificaciones, como sí lo merecen por ejemplo, nuestros deberes. La alegría se justifica a sí misma, como el amor. Y yo creo que la ética debería ser el esfuerzo humano por medio del cual acceder a la alegría de hacer lo que nos corresponde como seres sociales, como seres racionales, que vivimos en compañía de otros con los que compartimos, básicamente, nuestra mortalidad.

El libro de Fernando Savater aparecerá en la Argentina durante abril, y lo traerá a la Feria del Libro.
"Tiene una intención educativa: pretende acercar la filosofía a quienes no la conocen ni la practican."

cine

AMERICA X
P/M/16 c/Res.
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 14.10, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.40.-

BABE 2
APTA.
Los Angeles 3.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-

BAILA CONMIGO
APTA.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.25.-

BICHOS
APTA.
Los Angeles 2.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

CHILE, LA MEMORIA OBSTINADA
P/M/13.
Cosmos 2.
Av. Corrientes 2046. 4953-5405. A las 14, 16, 17.30, 19.15, 21.15 y 23.15.-

COSAS QUE IMPORTAN
P/M/13.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 13.15 y 19.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25. -
Metro 2.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

DIOSES Y MONSTRUOS
P/M/16.
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 14.30, 18.30 y 22.50.-

DRAGON BALL Z 2
APTA.
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 12.50 y 14.20.-

EL PRINCIPE DE EGIPTO
APTA.
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23.10.-

EL ULTIMO SOLDADO
P/M/16.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

ELIZABETH
P/M/16.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 4823-7878. A las 12.20, 14.45, 17.10, 19.35 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 13.05, 18 y 22.55. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25. -
Gaumont 3.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 12.40, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.50.-
Patio Bullrich 2.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 12.35, 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

ENEMIGO PUBLICO
P/M/13.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

ESTACION CENTRAL
P/M/13.
Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 4812-2379. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 13.25, 15.50, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.35.-
Monumental 2.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

HISTORIAS NO CONTADAS
P/M/13.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442. 4322-1195. A las 15.30 y 20.-

LA CAMARERA DEL TITANIC
P/M/13.
Premier 1.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 14, 16, 18.50, 21 y 23.-

LA DELGADA LINEA ROJA
P/M/13 c/Res.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 15.55 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Normandie 3.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13.40, 17.10 y 21.40. Sáb. trasn.: 1.-

LA LECCION DE TANGO
APTA.
Cjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Suipacha 442. 4322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15.-

LA MASCARA DEL ZORRO
P/M/13.
Monumental 3.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

LA NOVIA DE CHUCKY
P/M/16.
Normandie 4.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

LA REINA DE LA NOCHE
P/M/18.
Lorca 1.
Av. Corrientes 1428. 4371-5017. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-
Patio Bullrich 5.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 12.55, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA VIDA ES BELLA
P/M/13.
Alto Palermo 2.
Av. Santa Fe 3251. 4827-8362. A las 12.45, 15.10, 17.35, 20 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.35, 15.10, 17.50, 20.25 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-
Gaumont 2.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 12.45, 15.15, 17.50, 20.25 y 22.55.-
Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 4812-0808. A las 13.10, 15.10, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Normandie 1.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-
Paseo Alcorta 1.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 12.45, 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.10.-
Patio Bullrich 3.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13.20, 15.40, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

LAS AFINIDADES ELECTIVAS
P/M/16.
Lorca 2.
Av. Corrientes 1428. 4371-5017. A las 14.10, 16, 18.10, 20.10 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.-

MALA EPOCA
P/M/13.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442. 4322-1195. A las 13, 17.20 y 21.50.-

MAS ALLA DE LOS SUEÑOS
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

MIS PEQUEÑOS INQUILINOS
APTA.
Los Angeles 4.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-

NADIE ME QUIERE
P/M/18.
Cosmos 1.
Av. Corrientes 2046. 4953-5405. A las 14.30, 16.30, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

PERDITA DURANGO
P/M/18.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20.-

PERTURBADOS
P/M/13.

en cartel



LA VIDA ES BELLA
De Roberto Benigni
(Italia)

El film prueba que con sensibilidad y tacto puede filmarse una comedia romántica ubicada en un campo de concentración nazi. Apresado por los fascistas junto con su hijo Giulio, Guido se propondrá protegerlo del horror: le hará creer que sólo se trata de un juego de resistencia y que juntos ganarán el premio mayor. Flamante ganador de tres Oscar –mejor película extranjera, mejor actor protagónico y mejor música–, el film deviene un emotivo homenaje a las víctimas del nazismo. ***(Alto Palermo, Cinemark y otros.)***

CHILE, LA MEMORIA OBSTINADA
De Patricio Guzmán
(Francia/Canadá/Chile)

La cámara de Guzmán se obstina en realizar un singular ejercicio de memoria, enfrentando a los protagonistas del presente de Chile con los testimonios de lo sucedido, obligándolos a volver atrás y tomar postura. Las primeras imágenes de archivo muestran el bombardeo al Palacio de la Moneda. Luego se presenta a Juan, uno de los pocos sobrevivientes de entre quienes se quedaron cerca del presidente Salvador Allende, mientras vuelve al lugar de los hechos o mira fotos que ya son históricas. ***(Cosmos.)***

Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.-

POR AMOR A ROSANA
P/M/13.
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 16.30 y 20.40.-

PSICOSIS
P/M/13.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 15.45 y 20.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Monumental 4.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 14, 16, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Premier 4.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.30 y 22.40.-

QUEDATE A MI LADO
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

RESCATANDO AL SOLDADO RYAN
P/M/16.
Metro 3.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13, 16.05, 19.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.30.-
Normandie 2.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 14, 17.50 y 21.50. Sáb. trasn.: 1.-

REVANCHA
P/M/16.
Atlas Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 2015. 4823-7878. A las 13.50, 16, 18.10, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.55, 15.15, 17.40, 20 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 0.55.-
Ocean 1.
Lavalle 739. 4322-1515. A las 13.15, 15.30, 17.30, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 4.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 13.45, 16.15, 18.40, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-
Patio Bullrich 6.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13.20, 15.50, 18.20, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

SHAKESPEARE APASIONADO
P/M/13.
Alto Palermo 1.
Av. Santa Fe 3251. 4827-8362. A las 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-
América.
Callao 1057. 4811-3818. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Atlas Lavalle.
Lavalle 869. 4322-1936. A las 12.50, 15, 17.35, 20 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 11.45, 14.20, 17.05, 19.50 y 22.35. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-
Gaumont 1.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 12.25, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.35.-
Metro 1.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13.15, 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 3.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 12.45, 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 4.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 12.40, 15.05, 17.40, 20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

TANGO
P/M/13.
Cjo Tita Merello 1.
(Sala Legrand) Suipacha 442. 4322-1195. A las 14.05, 16.40, 19.20 y 22.-

TIENES UN E-MAIL
APTA.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.20, 14.55, 17.25, 20.05 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.-
Monumental 1.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 1947. 4812-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

TODAVIA SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO
P/M/13.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

UN PLAN SIMPLE
P/M/16.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12, 14.45, 17.30, 20.15 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.45.-
Ocean 2.
Lavalle 739. 4322-1515. A las 12.50, 15, 17.30, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-
Paseo Alcorta 2.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 1.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13, 15.15, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-
Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 4812-8980. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-

VAMPIROS
P/M/16.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

ciclos

ATLAS RECOLETA.
Guido 1952. 4803-3313. $ 3. A las 18: **La terra trema** de Luchino Visconti. $ 3.-

SALA LEOPOLDO LUGONES.
Av. Corrientes 1530. 4372-2247. Visiones urbanas. A las 14.30, 17, 19.30 y 22: **Más allá de las nubes** Dir.: Michelangelo Antonioni. Con I. Sastre, F. Ardant y S. Marceau. $ 3.-

barrios

BELGRANO

DIOSES Y MONSTRUOS
P/M/16. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

ELIZABETH
P/M/16. **Atlas Belgrano 2.**
Cabildo 2165. 4781-7200. A las 13.50, 16.30, 19.30 y 22.10. Sáb. trasn.: 0.50.-

ESTACION CENTRAL
P/M/13. **General Paz 1.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Belgrano 5.
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

LA DELGADA LINEA ROJA
P/M/13 c/Res. **General Paz 4.**
Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.25, 15.30, 18.40 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

LA MASCARA DEL ZORRO
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.50, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn: 1.20.-

LA REINA DE LA NOCHE
P/M/18. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

LA VIDA ES BELLA
P/M/13. **Atlas Belgrano 1.**
Av. Cabildo 2165. 4781-7200. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-
Belgrano 3.
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

QUEDATE A MI LADO
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 14, 17.10, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

RESCATANDO AL SOLDADO RYAN
P/M/16. **General Paz 6.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.30, 15.25, 18.35 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

REVANCHA
P/M/16. **Belgrano 2.**
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Solar de la Abadía. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. 4778-5181. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20.20 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.-
General Paz 5.
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

SHAKESPEARE APASIONADO
P/M/13. **General Paz 2.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.10, 19.45 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.15.-
Solar de la Abadía. Sala 1.
L. M. Campos y Maure. 4778-5181. A las 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

SHAKESPEARE ENAMORADO
P/M/13. **Belgrano 1.**
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

TIENES UN E-MAIL
APTA. **General Paz 3.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 14.35, 17.15, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Belgrano 6.
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 12.40, 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

UN PLAN SIMPLE
P/M/16. **Belgrano 4.**
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-

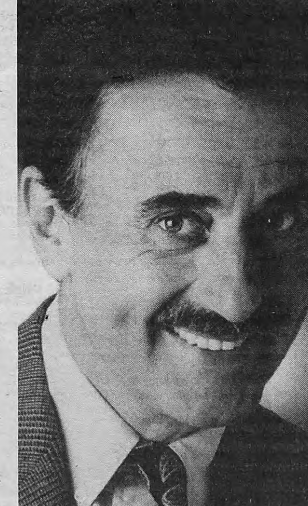
teatros

COLON.
Libertad 621. Boletería: 4378-7300/01/02. 0-800-3-COLON. Conmutador: 4378-7100. Visitas guiadas: 4378-7130. Boletería abierta diariamente de 10 a 20. 1 y 2 de abril cerrada.- **Domingo 28** a las 17: Func. Nº 1 del Abono a Dgos. Vesp. Ballet **EL LAGO DE LOS CISNES** de Tchaikovsky-Carter. G. Alberti e I. Zelenski. Coreog. repos.: G. Sibbrit. Esc.: D. Ortolani. Vest.: N. McDowell. Ballet Est. del T. Colón. Dir.: R. Bustamante. Orq. Filarm. de Bs. As. Dir.: J. Logioia-Orbe. Sob. de ab. en vta. Platea $ 70.- **Martes 30** a las 20:30: Func. Nº 1 del Abono Nocturno Nuevo. Ballet **EL LAGO DE LOS CISNES** de Tchaikovsky-Carter. Julie Kent y Julio Bocca. Ver Dgo. 28. Sob. de ab. en vta. Platea $ 70.- **Miércoles 31** a las 20:30: Func. Extr. Ballet **EL LAGO DE LOS CISNES** de Tchaikovsky-Carter. Julie Kent y Julio Bocca. Ver Dgo. 28. Vta. telef. al 4394-0666 y en Bolet. Pl. $ 100.- **Sábado 3 de abril** a las 20.30: Func. Ext. Ballet: **EL LAGO DE LOS CISNES** de Tchaikovsky-Carter. M. De Mitri, K. Olmedo y A. Parente. Ver Dgo. 28. Loc. en vta. Pl. $ 20.- **Domingo 4** a las 17: Func. Ext. Ballet: **EL LAGO DE LOS CISNES** de Tchaikovsky-Carter. Julie Kent y Julio Bocca. Ver Dgo. 28. Vta. telef. 4394-0666. A partir del martes 30 vta. en Bolet. Pl. $ 100.-

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 4372-2247. Loc. en vta. c/5 días de antic.-
Sala Martín Coronado
Juev. (pop. $ 4) a Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 20: **Ballet Contemporáneo del TSM** con coreog. de Robert North (La muerte y la doncella), Mark Godden (Minor Threat) y Mauricio Wainrot (Looking throught glass). $ 8.-
Sala Cunill Cabanellas
Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 21 (despedida): **"La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi"** por el Grupo Los Macocos (D. Casablanca, M. Salazar, G. Wolf y M. Xicarts). Dir.: J. Rama. $ 8.-

TV

9.00
7-LA SANTA MISA.
9-FORMAR.
10.00
7-CAMPEONES.
13-TOP RACE DESDE TRES ARROYOS Y TURISMO NACIONAL DESDE GRAL. ROCA.
11.00
2-FUTBOL NACIONAL: ESTUDIANTES-ALL BOYS.
12.00
9-FOX KIDS.
12.30
9-ESCALOFRIOS.
13.00
2-ARGENTINISIMA.
7-ATC NOTICIAS.
9-TRIBUNA CALIENTE.
11-NIGHTMAN, EL CABALLERO DE LA NOCHE.
13.30
7-FOLKLORISIMO.
14.00
9-EL GARAGE.
11-CINE: "Tornado".
13-CINE DE COLECCION NACIONAL: "Los exterminators" y "Operación rosa rosa".
15.00
2-SALSA CON RITMO.
7-PRIMERO LO NUESTRO.
9-TOM Y JERRY.
15.30
9-LOS FANGUITOS.
16.00
7-DETALLES.
9-WAIKIKI UNO OESTE.
11-DONALD Y SUS SOBRINOS.
17.00
7-S.O.S. VIDA.
9-CINE: "Infidelidad".
11-CAZADORA DE VAMPIROS.
18.00
2-CLUB DE ESTRELLAS.
7-CALOI EN SU TINTA.
11-L.A. GEAT.
13-LA AVENTURA DEL HOMBRE.
19.00
7-POLEMICA EN EL FUTBOL.
9-ACOMPAÑAME A SOÑAR.
11-CATASTROFES EN EL MUNDO.
13-TIEMPO DE SIEMBRA.
20.00
2-FOR FAI PRESIDENTE.
11-LA MOVIDA DEL VERANO.
13-SORPRESA Y MEDIA.
21.00
2-INSOLITO WEEKEND.
7-IMAGEN Y SONIDO DEL MERCOSUR.
9-EL PERRO VERDE.
11-PNP DE LUXE.
22.00
2-CINE: "La ley de la calle".
7-LOS AMIGOS DEL TANGO.
9-CINE: "Danielle Steel's: Encuentro decisivo".
11-LA MOVIDA DEL VERANO.
13-FUTBOL DE PRIMERA.
23.00
11-VERSUS.
00.00
7-ATC NOTICIAS.
9-TRIBUNA DEPORTIVA.
13-LA MAGIA DE LA NBA.
00.30
7-LOS ESPECIALES.
1.00
9-FORMAR.



"Tiempo de Siembra", a las 19 por Canal 13.

O T PRESIDENTE ALVEAR.
Av. Corrientes 1659. 4374-6076. PRESIDENTE ALVEAR. Miér. (pop. $ 5) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: **LA VIDA ES SUEÑO** de P. Calderón de la Barca. Dir.: D. Suárez Marzal. Con V. Laplace, E. Tasisto y gran elenco. $ 10.- DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Presenta: **ONCE CORAZONES** de E. M. Morales, M. Cantilo y J. "Pollo" Raffo. Dir.: R. Correa y J. Margulis. Con R. Catarineu, C. March, P. Sánchez y elenco. Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30. $ 8.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 4372-8386. 4374-1484. Res. telef. Vier. a las 21. Dgo. a las 18.30: Cía. de Teatro "Juglares" pta.: **El proceso de Tormes** Dir.: P. González Casella. Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: **"Perestroika"** de T. Kuschner. Dir.: A. Boero y J. Baccaro. Sáb. a las 23.30: **"Trabajos de amor perdidos"** de W. Shakespeare. Grupo "Deveras". Dir.: J. Calvo. $ 6.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 4374-5707/9964. Res. telef. Estac. c/desc. Refrig. Nito Artaza, Moria Casán, Miguel Angel Cherutti y el debut teatral de Isabel Sarli presentan el megaéxito cómico del siglo: **TETANIC** Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30. Loc. en vta. dde. $ 15. Debut Miér. 31.-

ASTROS.
Corrientes 746. 4325-5541. Miér. a Dgos. a las 21.30: **BOEING BOEING** con Rodolfo Ranni, Ana Acosta, Fabián Gianola, Cecilia Milone y Daniela Cardone. Debut 8 de abril. Loc. en vta. dde. $ 10.-

ATENEO.
Paraguay 918. 4328-2888. Acontecimiento teatral! Leonor Manso, Aída Luz, Pablo Rago y Alejandro Awada en **LA REINA DE LA BELLEZA** Ganadora premios Tony 1998 Mejor Espectáculo. Dir.: Oscar Barney Finn. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgos. a las 20.-

AUDITORIO BAUEN.
Callao 360. 4372-6906. Res. telef. Virginia Lago en **"FRIDA KAHLO"** (la pasión), de Ricardo Halac. Con Luis Luque y Sandra Ballesteros. Dir.: Daniel Suárez Marzal. Miér. ($ 10) a Dgos. a las 21. Pl. $ 25. Est. y jub. $ 15. Juev. debate.-

AUDITORIUM DEL PILAR.
Vte López 1999 esq Junín. 4951-0468. Bailarín. Cantante. Pianista. Showman. El genio de **Rubén Celiberti** en **PASIONES** Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. Loc. numer. dde. $ 8.

AVENIDA.
Av. de Mayo 1222. 4381-0662. Sala Auditorio. Sáb. a las 23: **Desconocido** de A. Chéjov. Dir.: E. Gowland.-

BABILONIA.
Guardia Vieja 3360. 4862-0683. Res. con antic. Sáb. y Dgo. a las 21: **"Minetti"** de T. Bernhard. Dir.: R. Villanueva. Con A. Braga, M. Comesaña y elenco. $ 10.-

BAUEN (SALA OLIVERIO ALLWAYS).
Callao 360. 4372-6906. Res. telef. Una comedia con clásicos de la canción romántica mexicana: **TALISMAN** (Tres corazones...y un piano). Dir.: K. Kostzer. Con L. Kerz, G. Pal y M. Torres. Mús.: F. Albinarrate. Esc.: S. García Ramírez. Juev. a Sáb. a las 21.30. $ 20.-

BLANCA PODESTA.
Corrientes 1283. 4382-2592/7652. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 21: Ricardo Darín, Osvaldo Martínez y Germán Palacios en: **ART** de Yasmina Reza. Trad. y adapt.: F. Masllorens y F. González del Pino. Loc. en vta. c/15 d. de ant. dde. $ 18.-

CENTRO CULTURAL BORGES.
Viamonte esq. San Martín. 4319-5359. Dgos. a las 20.30: **"España tiene una copla"** con M. L. Robledo, M. Lozano y A. Ascenio. $ 8.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 4803-1040/9799. Patio del Tanque: Juev. (pop. $ 7) a Dgos. a las 20.30: **"Gala"** Dir.: G. Hochman. $ 10.- Auditorio: Dgos. a las 21: **"El roce"** Dir.: F. Bril. Idea, dir. y music.: "El roce". $ 5.- Sala Contemporánea: Vier. a Dgos. a las 22: **"Cachetazo de campo"** Con P. Ituriza, J. Anganuzzi y G. De Silva. Dir.: F. León. $ 7.-

COLONIAL.
Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 4342-7958. Refrig. Res. telef. Dgo. a las 19:**Antonio el poeta y Liliana** de A. Bustos. A las 21: **Ecos de Andalucía** Dir.: A. Córdoba.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249. 15-4062-7704. 4978-7097. 13º año de éxito. Vier. a las 23 y 1. Sáb. a las 21, 23 y 1. Dgos. a las 21: el genial humor de **Pablo Misacantano** en "El espermatozoide alienado". Loc. numer. $ 5 (Sáb. $ 7 y $ 5).-

DEL PUEBLO.
Diag. Roque Sáenz Peña 943. 4326-3606. Sala Teatro Abierto: Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **VENECIA** de J. Accame. Dir.: E. Tritek. $ 12. Est. y jub. $ 8.- Sala Carlos Somigliana. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **ABUE, doble historia de amor** de C. Gorostiza. Con O. Bonet, A. Yovino y S. Surraco. Dir.: D. Marcove. $ 12. Est. y jub. $ 8.-

EL DOBLE.
Aráoz 727. 4855-2656. Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20.30: **Los escrushantes** de A. Vacarezza. Adapt. y dir.: L. Quinteros. Con L. García Grau, S. Alloni, R. Pincovschi y elenco. $ 10 (Sáb. $ 12). Desc. 50% a estud. y jubil. Refrig.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 4825-8914. Res. telef. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: **"Danza jóven"** Danzas clásicas. Dir.: Olga Marassi. $ 5.-

EMPIRE.
H. Irigoyen 1934. 4953-8254. Bolet. dde. las 17. $ 20. Est. $ 10. Jub. $ 5. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: **"La lección de anatomía"** de Carlos Mathus. Con Antonio Leiva y elenco. 26 años. 9500 funciones. Refrig.-

HEBRAICA.
Sarmiento 2255. 4952-5886. Sala 1. Sáb. a las 21. Dgos. (pop. $ 6) a las 19: **"El inspector"** (ciudadanos corruptos bajo investigación), de N. Gógol. Vers. y dir.: H. Sandro. Prod. ejec.: J. Masciangioli.-

LA OTRA ORILLA.
Tucumán 3527. 4862-7718. $ 10. Grupo Teatro Libre presenta, con aut. y dir. de Omar Pacheco: Sáb. a las 23. Dgos. a las 20.30: **"Cinco puertas"** Mús. orig.: L. Vitale. **Auspicia Página/12**.-

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 4370-5350. Sala Pablo Neruda: Presenta a Daniel Fanego, Horacio Fontova, Gastón Pauls, Gabriel Goity y Osvaldo Santoro en: **PORTEÑOS** Dir.: Manuel González Gil. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21. Loc. dde. $ 20.- **Sala Pablo Picasso** Ultimos días. Arturo Puig en **ROMPIENDO CODIGOS** con M. Alonso, O. Ferrigno, J. L. Alfonzo, J. Petraglia, C. Roffe, G. Pfening, L. Cáceres y G. Toscano. Dir.: Alejandro Maci. Miér., Juev. y Dgos. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Loc. dde. $ 20.-

LA RANCHERIA.
México 1152. 4383-7887. Vier. y Sáb. a las 21: **"Y el mundo vendrá"** de E. Rovner. Esc.: C. Gazzaniga. Dir. y puesta en esc.: L. Goloboff. Amb. climat.-

LA SCALA DE SAN TELMO.
Pasaje Giuffra 371. 4362-1187. Dgo. a las 19.30: **"Ciclo de música antigua"** "La sfera armoniosa". Música italiana del siglo XVII. $ 7.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460. 4342-7650. $ 15. Juev. a las 21: Lalo Mir y Sellos de Goma presentan: **Sangres parelelas** Dir.: L. Suárez.- Vier. y Sáb. a las 21: **Glorias Porteñas** "Noches de tango y sonrisas", con S. Villamil, B. Chambouleyron, S. Cattáneo, C. Viggiano y R. Solano. Sáb. 10/4: Despedida. Loc. dde. $ 15.-

LIBERARTE.
Corrientes 1555. 4375-2341. Dgo. a las 20.30: **"Metáfora"** Unipersonal con poemas de F. García Lorca. Con M. Dossana. Dir.: A. González. $ 7.-

LICEO.
Rivadavia y Paraná. 4381-4291. Despedida de Bs. As. **Thelma Biral - Luisa Kuliok** en: **DOS DAMAS INDIGNAS** Dir.: Manuel González Gil. Mar. a las 19. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280. 4381-0076. Primero fue la película, después la serie de TV, y ahora en vivo con actores, bailarines, cantantes y músicos: **FAMA, EL MUSICAL** Creada y concebida por David Da Silva. Tema central "Fame" escrito por Dean Pitchford y Michael Gore. Dir.: Jaime Azpilicueta. Reservas al 4324-1010. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20. Loc. en vta. dde. $ 10.-

MAIPO.
Esmeralda 433. 4322-4882/8238. Res. telef. Hoy despedida a las 21: **Enrique Pinti en PINTI CANTA LAS 40 Y EL MAIPO CUMPLE 90** con la presentación de Laura Fidalgo y gran elenco. Dir.: Ricki Pashkus. Pl. $ 30. Pull. $ 10.-

en cartel



BUENOS AIRES LUZ
Ballet Teatro
Puesta de Estela Erman

Espectáculo que reúne arte y ciencia y lleva textos de Jorge Luis Borges. Interpretan Juan Vitali y Stephane Schleininger y los bailarines Estela Erman, también coreógrafa, Alexei Bezborodov (del Ballet de Moscú), Solange Carames, Pablo Aguilera y otros. El artista plástico Jorge Iglesias participa con sus "esculturas invisibles", resultado de sus investigaciones sobre la luz. La música es de Viviana Martinovich. ***Ultima función en la Sala Pablo Neruda, Corrientes 1660, mañana a las 21.***



CACHETAZO DE CAMPO
Libro y dirección
de Federico León

El desencuentro generacional estalla a puerta cerrada entre una madre y su hija, apenas se produce una mudanza al campo. Con inocultables tintes absurdos, esta pieza de León combina el hablar cotidiano con discursos que aluden a la crítica de arte y al psicoanálisis, revisa el mito de la abnegación maternal y da cuenta de la sensación de desarraigo y soledad de una adolescente que, a pesar de sí, intenta no defraudar las expectativas de su madre. ***En el C.C. Recoleta, Junín 1930, viernes a domingo a las 22.***

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 4342-9930. $ 6. Desc. a jub. Patio de Representantes: Dgo. a las 21: **"Los rústicos"** de Goldoni. Dir.: I. Heisen.- Patio Mariano Moreno: Vier. a las 21.30: **"Los dos hidalgos de Verona"** de W. Shakespeare. Dir.: A. Madin. Dgo. a las 21: **"La kioskera del Abasto"** con D. Ricci. Dir.: R. Aldemar.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 4371-0816. Jorge Corona en: **"Gansoleros"** Con Yuyito González, Tristán, Susana Romero, Sandra Smith y Mónica Ayos. E. Rojo, A. Barrios Vidal, las gansoleras, C. García. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21. Pl. dde. $ 10. Vta. telef. 4324-1010. Debut 1º de abril.-

OPERA.
Av. Corrientes 860. 4321-9700. Disney's: **LA BELLA Y LA BESTIA** El Musical de Broadway. Entradas a la venta a precios promocionales hasta el 21 de marzo desde $ 15 en la boletería del Teatro, por centro telefónico al 4321-9700 y en Dexter Shops.- Horarios de verano: Martes a Viernes a las 21. Sábados a las 17 y 21.30. Domingos a las 19.30.-

PAYRO.
San Martín 766. 4312-5922. Res. telef. Refrig. Vier. y Sáb. a las 21: **"Quartett"** de H. Müller. Con A. Aller y J. P. Reguerraz. Esc. y vest.: T. García Estévez. Dramat.: M. Viñao. Dir.: V. García Peralta.- Vier. a las 23.45: **"Ruta 14"** de J. Leyes. Dir.: R. Castro.- Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21: **"El rey se muere"** de E. Ionesco. Dir.: B. Goldemberg.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524. 4373-1900. **Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortonese** en **La Moribunda** Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. el Martes a las 12 hs.-

PIGALLE.
Roberto M. Ortiz 1835 (ex Junín). 4806-8051/7993. Lun. y Mar. a las 21: Rita Terranova: **"Diario de una camarera"** de Octave Mirbeau. Dir.: Manuel Iedvabni.- Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23: Chico Novarro y Andrea Tenuta en **ARRANCAME LA VIDA** (EL REENCUENTRO). Loc. en vta.-

REGINA.
Av. Santa Fe 1235. 4812-5470. Res. telef. Hoy (despedida) a las 21: Verónica Llinás y Diego Peretti en **EL SUBMARINO** de M. C. Barbosa y M. Falabella. Trad. y adapt.: V. García Peralta y M. A. Eyras. Dir.: V. García Peralta. Prod. por El Tenor SRL. Bolet. de 10 a 21. Ultimos días.-

SPORTIVO TEATRAL.
Thames 1426. 4833-3585. Vier. y Sáb. a las 22: **"El pecado que no se puede nombrar"** de Roberto Arlt. Con L. Machín, L. Herrera y elenco. Dir.: Ricardo Bartís. $ 15. Vta. antic. de 17 a 22.-

TABARIS.
Corrientes 831. 4322-8509. Sala Dorada. Despedida definitiva - Ultima temporada: Gerardo Romano en **A CORAZON ABIERTO** Dir.: Emilio Alfaro. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22.45. Dgos. a las 21.- 4 únicas semanas: China Zorrilla y Soledad Silveyra en **EVA Y VICTORIA** de Mónica Ottino. Dir.: Oscar Barney Finn. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30.-

chicos

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 4372-2247. SALA CASACUBERTA: Sáb. y Dgo. a las 17: **"El pierrot negro"** de L. Lugones. Adapt. y dir.: A. Mangani. Por el Grupo de Titiriteros del TGSM. $ 4. Loc. en vta. c/5 días de antic.-

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 4816-4224. Sala María Guerrero: Sáb. y Dgos. a las 16: **"Las mil y una noches"** adapt. de Luis Rivera López por el Grupo Libertablas. $ 5.-

DE LA COMEDIA.
Rodríguez Peña 1062. 4815-8071. Sáb. Dgo. y Fer. a las 16: **"La vuelta manzana"** Libro y dir.: Hugo Midón. Loc. en vta.-

DEL GLOBO.
Marcelo T. de Alvear 1155. 4816-3307. Sáb. y Dgos. a las 18: **"Detrás del mar, otro lugar"** Grupo Los Duendes del Teatro. Dir.: A. Cuesta. Loc. en vta. dde. $ 5.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 4825-8914. Res. telef. Sáb. y Dgo. a las 18: **"Rescate en la isla de los piratas"** de G. Fehling. Con D. Crisafi y D. Rodríguez Viera. $ 5.-

LIBERARTE.
Corrientes 1555. 4375-2341. $ 5. Sáb. y Dgo. a las 17: **"Pajaritos en la cabeza"** Títeres de S. Ponce. A las 18: **"La comedia de las equivocaciones"** Shakespeare para chicos por la Cía. "La cabeza del jabalí". Dgo. a las 16: **"Imaginario laboratorio de colores"** por la Cía. Buster Keaton.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 4342-9930. $ 5. Patio de los Representantes: Sáb. y Dgo. a las 18.30: **"Burbujas de ilusiones"** Dir.: N. Hidalgo.- Patio Mariano Moreno: Sáb. y Dgo. a las 17.30: **"Salvemos al yacaré"** Muñecos gigantes. Dir.: C. Gutiérrez. A las 19: **"Meditrucho Vagonet"**

concert

BAR SUR.
Estados Unidos 299. 4362-6086. Ricardo Montesino: "32 años con el tango y la cultura" presenta su **"Show Tradicional y Participativo"** en la casa más antigua de San Telmo. $ 15 con pizza libre. Empanadas. Continuado de 20 a 4.-

CAFE TORTONI.
Av. de Mayo 829. 4342-4971. Sala Alfonsina Storni: Amb. climat. Lun. a las 22.30: Silvia Nieves: **"Un tango, vos y yo"** Piano y dir.: Mario Marmo. Con C. Piña y G. Dos Santos. $ 10. Cons. Mín. $ 6.- Miér. a las 21.40: Silvia Gaudín: **"Che tango che"** con Oscar D'Elía y Quique Greco. Pareja de baile. $ 11. Cons. Mín. $ 6.- Dgo. a las 20.30: **"Viejo smoking"** trío de tango. Pareja de baile. $ 10. Cons. mín. $ 5. A las 22.30: Flavio Catuara en: **"Tangos sin chamuyo"** Fueye, piano y cantante invitado. $ 11. Cons. mín. $ 6.- **Sala La Bodega** Sáb. a las 23.15: jazz tradicional con la **"Fénix Jazz Band"** R. Yoia, E. Carrizo, G. Riportella, E. Palleja, H. R. García, J. M. Palmieri y F. Grimaldi. $ 15.-

CASABLANCA.
Balcarce 668. 4331-4621. 4334-5010. Res. telef. Lun. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23: **LOS MEJORES: Hugo Marcel - Nora Roca** "Tango al más alto nivel", con Norma y Luis Pereyra, Nuevo Ballet Argentino. Música del Altiplano: Grupo Antara, Carlos Galván y Alex Nebur. Conducción y canto: María Alexandra. Dir. Art.: Roberto Erbin. Canilla libre.

CLUB DEL VINO.
Cabrera 4737. 4833-0050. Amb. climat. Estac. propio. Miér. a las 22: **"Miércoles de jazz"**, Ciclo éxito de 1998. Juev. a las 22: **Santiago Vázquez y "Puente Celeste"** Disco revelación de jazz 1998.

EL VIEJO ALMACEN.
Independencia y Balcarce. 4307-7388/6689/6919. Amb. climat. Lun. a Juev. y Dgos. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.45: **"Show de Tango"** con **Virginia Luque, Nélida y Nelson, Marcelo Tomassi, Julián Plaza y Orquesta, Diego y Andrea, Gabriel y Viviana y Quinteto San Telmo** Conducción: Perla Caron. Canilla libre.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO.
Honduras 3852. 4862-5215. (15)448-4999. Dgo. a las 20: Francisco Pesqueira en: **Sentimiento a la carta**-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce. 4302-3387. 4361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: **"Gran show de tangos"** Con A. Podestá, R. Durante, J. C. Granelli, J. C. Godoy, A. Belusi, R. Martín, A. Hidalgo, R. Morán, R. Marin y M. Tomasi. Parejas de baile. Quinteto y Trío La Cumparsita. Cond.: R. Mompel. Agasajos, reuniones, aniversarios y despedidas.

costa

MAR DEL PLATA

Cines

AMÉRICA
Luro y Corrientes. Tel. 494-3240. Miérc. 50% Secciones: 17.00 - 19.30 - 22.00 hs. *Elizabeth.*

ATLAS
Luro y Corrientes. Tel. 494-3240. Miérc. 50%. Secciones: 17.15 - 19.45 - 22.15 hs. *La vida es bella.*

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. **Ciclo de Cine Francés - Retrospectiva Bresson.** Platea: $ 3. Organiza: Ente de Cultura y Alianza Francesa.
* Sáb. 27: *Le procés de Jeanne d'Arc.* A las 20.00 hs. *Au hasard Balthazar.* A las 22.00 hs.
* Dgo. 28: *Mouchette.* A las 20.00 hs. *Lancelot du Lac.* A las 22.00 hs.

SALA SEX
Belgrano 2331. 2 salas de exhibición condicionada. De 12.00 a 5.00 hs. 10 films por día. A partir de la 0.00 hs. Show Strip porno ambos sexos. (A/18).

SALA CRISTAL CINEMA
Entre Ríos 1789. Diariamente de 12.00 a 6.00 hs. **Exhibición condicionada.** Sala 1: Cuatro films porno. Sala 2: Cuatro films gay. **Sistema de proyección láser.** (Primero y único en el país.) (A/18).

Teatros

AUDITORIUM
(Sala Astor Piazzolla). Bv. Marítimo 2280. Tel. 493-6001. **1er. Festival Iberoamericano de Teatro.** Sáb. 27 y dgo. 28 22.00 hs. *La historia de Ixquic.* Por el grupo Quetzal (Costa Rica).

AUDITORIUM
(Sala Gregorio Nachman). Bv. Marítimo 2280. Tel. 93-6001. Hoy 21.00 hs. *¡Jetattore!* Dirección: Jorge Ahamendaburu. A las 23 hs.: **El discurso.** Unipersonal de Andrea Fiorino.

AUDITORIUM
(Sala Roberto Payró). Edificio Casino Central. Tel. 493-6001. **1er. Festival Iberoamericano de Teatro.** Lunes 29 a las 22.00 hs. *El viejo y el mar.* Por el grupo Quetzal (Costa Rica).

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. Lun. 29 y mart. 30, 21.00 hs. *Esa relación tan delicada.* De Loleh Bellon y Jaime Semprun. Con María Leal y Virginia Lago. Dirección: Manuel Iedvabni. Escenografía y vestuario: María Julia Bertotto.

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. Juev. 1º y vier. 2 21.00 hs. Sáb. 3, 22.30 hs. Dgo. 4, 20.30 hs. *Zorba el griego (Ballet Griego Dermitzakis).* Dirección general y coreografía: Jorge Dermitzakis. Música: Mikis Theodorakis.

LA SUBASTA (TEATRO BAR)
Güemes 2955. Tel. 451-2725. Juev. a sáb. 21.30 hs. Dgo. 21 hs. *El amateur.* Con Mauricio Dayub, Vando Villamil. Premio Estrella de Mar: Mejor Obra Dramática, Mejor dirección, Mejor actuación masculina y Mejor iluminación.

RE FA SÍ
Av. Luro 2332. Tel. 491-5162. Vier. y sáb. 22.30 hs. Dgo. 19.00 hs. *Tres quijotes de la vida.* Con Gogó Andreu, Rafael "Pato" Carret y Marcos Zucker.

Música show

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. Sáb. 3, 21.00 hs. *Concierto Magistral.* Con la presentación del Mtro. Manuel Rego (piano) y Mtro. Alberto Lysy (violín). Unico concierto. Platea fila 1 a 3 $ 30. Fila 4 y tertulia $ 25. Paraíso: $ 15.

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. Vier. 2 a las 23.30 hs. Después del éxito de "El Guitarrazo" llega nuevamente **Luis Salinas en concierto.** Uno de los mejores guitarristas del mundo (jazz - moderno - latino). Localidades en venta desde $ 10.

ESTADIO POLIDEPORTIVO
Juan B. Justo y España. Sáb. 3 a las 21.00 hs. Recital exclusivo de **Chayanne.** Localidades en venta en Los Gallegos Shopping. Galería Sao Local 9 y San Martín 2371 local 10.

LA CASA DEL FOLKLORE
San Juan 2543. Tel. 472-3955. Sáb. 22.00 hs. Gran peña bailable con Segundo Arce, el violín Salamanquero y su conjunto. Artistas invitados.

HERMITAGE
Boulevard Marítimo y Sarmiento. Vier. 2 y sáb. 3 de abril 22.00 hs. *Estela Raval y los Cinco Latinos* presenta su nuevo espectáculo *Tributo a mis amigos.* Localidades en venta.

MANANTIALES (CENTRO DE CONVENCIONES)
Gascón y Urquiza. Tel. 486-2222 (interno 422). Sáb. 27, 21.00 hs. *Susana Rinaldi y la Orquesta Sinfónica Municipal en concierto.* Director titular: Mtro. Carlos Alberto Vieu. Director invitado: Juan Carlos Cuacci (arreglos y dirección orquestal). Solistas invitados: Juan Esteban Cuacci (piano) y José Luis Colzani (batería).

ORION CAFÉ
Av. Luro y La Costa. Sáb. 23.00 hs. Se presenta *Casino 5* (Premio Estrella de Mar). Dgo. 23.00 hs. Se presenta *Atlántica Jazz Band.*

PATINÓDROMO
Parque Municipal de Deporte. Vier. 2 a las 22.00 hs. Recital exclusivo de *La Renga.* Grupo soporte: *El Tri* (México). Localidades en venta en San Martín 2124 y San Martín 2371. Local 10.

PATINÓDROMO
Parque Municipal de Deporte. Sáb. 3 a las 22.00 hs. *Deep Purple en concierto.* Unica presentación: Grupo soporte: *Walter Giardino.* Localidades en venta en Los Gallegos Shopping, Galería Sao local 9 y San Martín 2371 local 10.

Cena show

HOTEL COSTA GALANA
Boulevard Marítimo Peralta Ramos 5925 (0223) 486-0000. Extraordinaria Cena Show Internacional. Viernes 2 y sábado 3 a las 21.00 hs. *La gran noche de Raphael,* con coro y orquesta. Reservas telefónicas.

SHERATON MAR DEL PLATA HOTEL
Leandro M. Alem (Esquina Juan J. Paso) Tel. (0223) 499-0000. Vier. 2 y sáb. 3 a las 21.00 hs. *Misa criolla.* Con ArielRamírez, Patricia Sosa, Zamba Quipildor, Facundo Ramírez. (Cena show $ 40). Reservas telefónicas.

Infantiles

CRISTAL JUEGOS
Güemes 2755. Diariamente de 17.00 a 23.00 hs. (Por lluvias desde las 11.00 hs.) Sensacional pelotero, laberintos, juegos didácticos, guarderías y muchas sorpresas.

JUEGOS Y JUGUETES
Juan B. Justo 600. (Paseo La Loma) Tel. 80-5200/5417. Sáb., dgo. y feriados de 15.00 a 22.00 hs. Diversión a lo grande. Juegos para toda la familia.

LASER STAR
Juan B. Justo 600. Sáb., dgo. y feriados de 15.00 a 22.00 hs. El único *Laser Game* de la ciudad. Emoción y aventura.

POPURRÍ PARK
San Luis 1879. Tel. 94-8559. Todos los días desde las 17.00 hs. Carrousel, autos chocadores, barco pirata, juegos interactivos. Festejá con nosotros tu cumpleaños.

PUERTO FANTASÍA
Alberti 2245. Tel. 93-1553. Todos los días de 15.00 a 21.00 hs. Patio de juegos, laberinto, castillo, pelotero, jungla. Festejá con nosotros tu cumpleaños.

Variedades

ANAMORA
Dársena B (Puerto). Tel. 84-0103. Diariamente 11.30 - 16.00 hs. (14.00 - 18.00 hs. Condicionales) *Vea Mar del Plata desde el Mar.* Crucero de 3 cubiertas. Capacidad para 300 personas. Servicio de bar. Entrada $ 10. Menores $ 7.

AQUARIUM
Martínez de Hoz 5600 (Faro - Punta Mogotes). Tel. 67-0700/1. Diariamente de 10.00 a 20.30 hs. (Boletería cierra 18.00 hs.). Conozca a Beluga, la nueva ballena blanca. Show de delfines, lobos marinos, ski acuático, cine tridimensional, acuario, bucear con peces. Escuela de pequeños entrenadores y mucho más.

GRANJA EDUCATIVA LA PILARICA
A. Argentina Km. 12,5. Sáb., dgo. y feriados de 10.30 a 19.00 hs. **Disfrute de un día de campo.** Visita guiada, caballos, sulkies, piletas de natación, restaurante, tenedor y parrilla libre. Rivadavia e Yrigoyen a las 11.30 hs. Reservas telefónicas al tel.: 93-3665 - 69-5140/15.

IVY PUB CONCERT
Brandsen y la Costa. Miérc., sáb. y dgo. 0.00 hs. noche de Strippers y Bikini Open. Noches de fiesta y show sorpresa. Reservas al Tel. 91-3124/71-0675.

MINI ZOO - EL PARAÍSO
Acceso Sierra de los Padres. Tel.: 63-0347. Diariamente de 10.00 a 18.00 hs. Parque botánico, zoológico natural, animales exóticos. Confitería y restaurante.

Lukas



CONTRATAPA

Por Manuel Vázquez Montalbán


AFP

¡INDIGENAS DEL MUNDO, UNIOS!

El subcomandante Marcos tuvo el rasgo a la vez de humor y gentileza de regalarme la condición de Indiana Jones, facilitándome su propio caballo para llegar a él, en el último tramo de su largo recorrido, iniciado con unas cartas cruzadas a fines de 1997. Aparentemente los zapatistas están sitiados por el ejército mexicano y por los periodistas e intelectuales del PRI que han desencadenado una campaña de desprestigio contra las máscaras más importantes de la revuelta indígena, no sólo en México, sino en toda América latina. Como si el llamado **sujeto étnico de cambio** fuera tan peligroso como en el pasado lo fue el proletariado para la burguesía o la burguesía para el feudalismo. El indígena como sujeto de emancipación y como metáfora, porque Marcos ve en el emigrante del Sur hacia el Norte, allí donde se dé, la misma razón de supervivencia y de cambio que en México polarizan los zapatistas.

Mediante la consulta a todos los mexicanos, el zapatismo piensa recuperar la atención y la solidaridad de la sociedad civil, un sujeto histórico que Marcos reivindica como el único que puede apostar por una nueva idea de progreso sin salir de las reglas de juego democrático. Los ciudadanos de un mundo donde la sociedad se ha reducido a una aldea global de consumidores, desde esa condición de consumidores de política están en el derecho de reclamar una plena participación en el producto que consumen. Marcos parte de la evidencia de que el sistema actual desdibuja la pertenencia de clase en cuanto a transformación histórica y surge el ciudadano o eso que llamamos la sociedad civil. Es un actor social que no tiene una militancia política definida y sería el actor de cambio más importante si se inclina hacia el progresismo, porque lo haría desde la fuerza del convencimiento y la razón. Cuando le opuse como argumento que así como Rousseau o los anarquistas creían en **el buen salvaje**, me daba la impresión de que él creía en **la buena sociedad civil** y en el cercado de la sociedad civil cohabita diverso ganado, incluso ganado reaccionario, Marcos demostró un optimismo histórico que yo quisiera fuera simple lucidez. Según su criterio, la sociedad civil reaccionará contra el anquilosamiento progresivo del juego político, contra la doble verdad, el doble lenguaje, la doble moral de la política en uso, comprometida con las grandes transnacionales y no con las necesidades objetivas del ciudadano: **nosotros decimos: si hay una propuesta equilibrada de acceso a los medios, de contactos con la gente, nosotros apostamos a que las propuestas más humanas, más racionales, más justas, más libres y más democráticas son las que van a triunfar sobre las otras. No se trata de aniquilarlas sino de que entren en ese espacio y ahí se decida. Que no decida la fuerza sino que decida la razón.**

A él que le gusta tanto la metáfora carrolliana del espejo, le propongo el espejo que devuelve una sociedad mexicana mundial, en la que el poder se sustenta sobre el sector que pacta con él, porque recibe los beneficios más inmediatos, más luego una red de clientelismo a todos los niveles sociales, la defensiva ante cualquier sociedad civil crítica. Le recuerdo que un diputado católico español durante la Segunda República previa a la Guerra Civil se indignó porque otro diputado católico proponía una reforma agraria basándose en las encíclicas papales: **como su señoría nos quiera quitar las tierras con las encíclicas en la mano, nos vamos a hacer ateos.** ¿No reaccionará así el sector emergente de la sociedad civil cuando compruebe que el simple cumplimiento de la Constitución, no es otro el objetivo zapatista, lleva a normas distributivas que afectan sus status? Marcos tiene respuesta: **¿Hasta cuándo puede sostener eso? ¿Hasta cuándo pueden sostener que la amenaza a la clase media en México son los indígenas y no el gran poder trasnacional? No se puede y en ese sentido, los medios de comunicación, en todo caso, en México, la televisión es muy avasallada, no lo pueden ocultar todo y siempre. También hay un desgaste de la mentira. Ya no se puede vender el fantasma de la Guerra Fría. Hasta qué punto pueden decir que el oro de Moscú está detrás de todas las desestabilizaciones que hay, si es evidente que la estabilidad financiera y política de un país no está en manos de los gobiernos, tampoco en las montañas donde estamos nosotros, está en las Bolsas de Valores que los gobiernos no pueden controlar. Ese es el enemigo. El gobierno mexicano no tiene el respaldo para aniquilar al movimiento zapatista. No logra convencer a la gente de que somos el enemigo, porque la gente está viendo que el enemigo está en otro lado.**

Indígenas del mundo, uníos. Sociedades civiles de la tierra, no desaprovecheis la penúltima oportunidad de servir para algo más que pedir el final de la violencia en las series de televisión o que no salgan tan desnudas en la tele las muchachas en flor o sin flor.